

**Wir lieben Eislaufen!**

**Eisstadion Mellendorf**

ARSARENA

37229301\_004122

W E D E M A R K

# ECHO

59. Jahrgang / Nr. 6 · Sonnabend, 11. Februar 2023

für ein schönes Wochenende

Telefon: (05 11) 9 73 66 35

**von Hirschheydt**  
Buchhandlung

online bestellen:  
[www.buchhandlung-hirschheydt.de](http://www.buchhandlung-hirschheydt.de)

Bücher · Schulbedarf  
Schreibwaren  
Geschenke

Wedemark-Mellendorf  
Am Langen Felde 5-7  
Tel. (05130) 54 66

35272701\_004122

## Klimafreundliche Haussanierung

Scherenbostel. Am Donnerstag, 23. Februar, um 19.30 Uhr findet im Schützenhaus in Scherenbostel eine Veranstaltung zu Photovoltaik und klimafreundlicher Haussanierung statt. Die Veranstaltung wird organisiert vom Klimabeirat der Gemeinde Wedemark und dem Ortsrat für Scherenbostel, Wiechendorf und Schlage Ickhorst. Mehrere Hausbesitzer aus Scherenbostel und Wiechendorf

**LEGA** WEIL WIR ES KÖNNEN!!  
Grün ist Leben

**ZAUNBAU  
TERRASSENBAU  
PFLASTER-  
ARBEITEN**

LEGA Gartenservice GmbH  
Wennebosteler Kirchweg 30  
30900 Wedemark  
Tel. 05130- 5851414  
[www.lega-garten.de](http://www.lega-garten.de)

6127201\_004123

werden an dem Abend darüber berichten wie sie Sanierungsprojekte umgesetzt haben, welche Kosten damit verbunden waren und welche Nutzung sich daraus ergeben hat, kündigt Magnus Wurm, Sprecher der Gemeinde Wedemark, an.

Folgende Themen werden an diesem Abend behandelt: der Kauf einer eigenen Photovoltaikanlage für das Dach, Leasingmodelle für Photovoltaikanlagen, Balkonkraftwerke, Heizen mit Klimaanlage, Brauchwasserpumpen sowie die energetische Sanierung von Altbau.

Interessierte aus der ganzen Wedemark sind zu diesem informativen Abend des Wedemärker Klimabeirats ganz herzlich eingeladen.

## „Wichtiges Symbol für unsere Schule“ Förderverein spendiert Realschule Regenbogenbank als Zeichen für Toleranz

Mellendorf (awi). Schulleitung, Förderverein, Lehrkräften und Schülern der Realschule Wedemark war es ein Bedürfnis, ein Zeichen zu setzen für Diversität und gegen Rassismus. Deshalb steht jetzt vor dem Eingang der Realschule Am Langen Felde unübersehbar eine Regenbogenbank.

Der Förderverein der Realschule hat sie vom Verein Einzigartig erworben und am Freitag zusammen mit allen Klassensprechern der Schule offiziell aufgestellt. Nach dem Fototermin verankerten die Hausmeister das Symbol für Toleranz links vom Eingang fest im Boden. Den Spruch auf der Banklehne über dem symbolischen nicht vorhandenen Platz „Kein Platz für Rassismus und Diskriminierung“ wollten die Klassensprecher in ihre Klassen tragen und das Motto leben. „Schule ist ein Ort der Integration, wo Diskriminierung und Rassismus absolut keinen Platz hat“, sagte die Vorsitzende des Schulvorstandes, Sabine Gutzler. Und Schulleiter Jens Szabo bekräftigte: „Das ist wichtig für uns. Seit Jahren haben wir hier an



Die Klassensprecher der Realschule Wedemark nahmen alle demonstrativ an der öffentlichen Präsentation der Regenbogenbank teil. Sie wollen die Botschaft von Toleranz in ihre Klassen transportieren. Foto: A. Wiese

der Schule einen Rassismus-Wahlpflichtkurs und im letzten Jahr haben wir das Gütesiegel „Schule ohne Rassismus“ bekommen!“ Die Realschule Wedemark komme mit

ihre kulturellen Vielfalt sehr gut klar, es gebe wenig Mobbing-Fälle“, betont der Schulleiter und findet die Regenbogenbank vor seiner Schule daher genau richtig plat-

ziert. Es ist übrigens Nummer 26 in der Wedemark. Und drei weitere seien bereits bestellt, teilte Daniel Diedrich vom Verein Einzigartig auf Anfrage mit.

## ABZ: Snackautomat gestohlen

7.000 Euro Schaden: Polizei bittet um Hinweise auf die Täter

Mellendorf. Unbekannte Täter haben im Zeitraum zwischen dem 1. und 7. Februar aus dem Ausbildungszentrum an der Schaumburger Straße einen großen Getränke- und Snackautomaten entwendet. Der Automat befand sich gesichert im Gebäude und war an der Wand verschraubt. Zum Feststellungszeitpunkt der Tat waren alle Türen

des ABZ verschlossen. Aufbruchsspuren konnten nicht festgestellt werden. Der Automat war am 1. Februar befüllt worden und sollte am 7. Februar um 17.45 Uhr wieder befüllt werden, als der Diebstahl bemerkt wurde. Der wahrscheinliche Tatzeitraum wird nach Ermittlungen aber vom 3. Februar, 17.30 Uhr, bis 5. Februar um 18 Uhr an-

genommen. Der Automat wiegt rund 500 Kilogramm und wurde wahrscheinlich mit einem Hubwagen entfernt. Er besteht aus braunem Metall mit Glaseinsatz. Der Gesamtschaden beläuft sich auf rund 7.000 Euro. Wer sachdienliche Angaben machen kann, wird gebeten, sich bei der Polizei unter Telefon (0 51 30) 97 70 zu melden.

## Schulen stellen sich vor

IGS, Gymnasium und Realschule laden ein

Mellendorf. Am 24. Februar präsentiert sich die IGS der interessierten Öffentlichkeit, insbesondere den Schülerinnen und Schülern der vierten Klassen. Eine Woche später folgt am ersten Freitag im März die Realschule, und am 10. März kann das Gymnasium erschuppert werden. Für die Grundschüler gibt es in diesem Jahr verschiedene Möglichkeiten,

am Schnupperunterricht für bisher noch unbekannte Fächer teilnehmen. Außerdem präsentieren die Schulen auch das vielfältige AG-Angebot, das im Rahmen der drei Nachmittage kennengelernt werden kann. Die gesamte Schulgemeinschaft der IGS, der Realschule und des Gymnasiums freut sich auf zahlreiche Besucher am 24. Februar, 3. März und 10. März.

**Die Malermeister Jan und Marco Kauhoff freuen sich auf Ihren Anruf!**

- ♦ Maler- und Tapezierarbeiten
- ♦ Senioren-Renovierservice
- ♦ Bodenbelagsarbeiten

Kauhoff Malereibetrieb GmbH  
Niedersachsenstr. 32 B  
30853 Langenhagen  
☎ 0511-77 12 22 · [www.kauhoff.de](http://www.kauhoff.de)

seit 25 Jahren

37313201\_004122

Beratung \* Verkauf \* Montage \* Wartung

**Tortechnik**

**Jens Bornemann**  
Schmiedestraße 23  
30900 Wedemark  
05130 / 925325  
[www.bornemann-tortechnik.de](http://www.bornemann-tortechnik.de)

Garagentore  
Antriebe  
Haustüren  
Türen  
Fenster

HORMANN

33611301\_004122

**Kompetent in SOLARENERGIE** seit 1975

**Standvoß**  
Heizung · Klima · Sanitär · Umweltschutz  
Aueweg 12 · 30900 Wedemark-Mellendorf  
Telefon (0 51 30) 6 07 10 · [www.standvoss.de](http://www.standvoss.de)

38170201\_004122

–weishaupt–

**Gas sparen!**

Gas-Brennwertgerät  
Weishaupt Thermo Condens:  
effizient, sparsam und leise

Jetzt informieren!

**dolgner**

Industriestraße 42 A · 30900 Wedemark | Mellendorf · Telefon 05130-39871 · [www.dolgner.com](http://www.dolgner.com)

36790601\_004122

Wir ♥ Lebensmittel.

**Lüders**

Am Dienstag ist **Valentinstag**

Unsere Floristinnen freuen sich auf Sie!

BURGWEDEL ELZE WENNEBOSTEL

6285801\_004123

**Endlich keine Stufe mehr**  
Mein leichter Einstieg

Nachträglicher, flacher  
Duschwanneneinbau mit  
Echtglas-Duschwänden.  
Individuell und maßgefertigt.

... rufen Sie uns an,  
wir beraten Sie gerne!

**Strauß**  
Duschen aus Glas  
MEISTERBETRIEB

Ausstellung: Termine nach Absprache.  
Pechriede 4 · 30900 Wedemark/Mellendorf  
E-Mail: [info@duschenausglas.com](mailto:info@duschenausglas.com)  
[www.strausduschen.de](http://www.strausduschen.de)

☎ 05130-95 32 11

34172801\_004122



## Pflegeberatung

### Senioren- und Pflegestützpunkt Nord

Mellendorf. Der Senioren- und Pflegestützpunkt Nord bietet am Donnerstag, 16. Februar, in der Zeit von 10 bis 12 Uhr eine Sprechstunde im Gilborn 6 an. Die Beratungskräfte informieren und beraten zu allen Fragen rund um das Thema Pflege. Sie unterstützen außerdem bei der Antragstellung, zum Beispiel auf einen Pflegegrad. Das Angebot richtet sich an pflegebedürftige Menschen, pflegende Angehörige sowie an alle Interessierte, die sich ehrenamtlich im Se-

niorenbereich engagieren möchten. Zur besseren Planbarkeit wird um eine vorherige Terminvereinbarung unter der Telefonnummer (05 11) 7 00 01 20 gebeten. Es gelten jeweils die Corona-Bestimmungen vor Ort. Den Ratsuchenden wird empfohlen, sich kurz vor dem Termin über die aktuellen Bestimmungen zu informieren. Außerhalb der Sprechstunden können sich die Bürger auch telefonisch beraten lassen oder vorab einen Gesprächstermin vereinbaren.

## Notfall-Nummern

Polizei		1 10
Feuerwehr/Rettungsdienst		1 12
Krankentransporte: Region Hannover	(0 5 11)	1 92 22
Polizeikommissariat Mellendorf	(0 51 30)	97 70
Allgem. niedersachsenw. Ärzte-Notdienst		11 6 117
Giftinformationszentrum-Nord	(05 51)	1 92 40
Zahnärztl. Notdienst	(0 51 38)	25 60
Tierärztl. Notdienst:		
11./12.02.: Dr. Lisbeth Müller-Stephan		
Eitzer Föhre 1, 30900 Wedem./Mellendorf	(0 51 30)	18 69

## Apotheken-Notdienst

<b>Bereitschaftsdienst von 8.30 bis 8.30 Uhr des Folgetages</b>		
<b>Sonntag, 12.02.:</b> Markt-Apotheke Ostpassage 1, (Haus am Markt)	(05 11)	73 53 21
<b>Sonntag, 12.02.:</b> Rats-Apotheke, Mellendorf, Hellendorfer Kirchweg 14	(0 51 30)	4 00 57
<b>Montag, 13.02.:</b> Elzer-Apotheke, Elze, Walsroder Straße 20	(0 51 30)	3 76 61 90
<b>Dienstag, 14.02.:</b> Delphin-Apotheke Isernhagen NB, Am Ortfelde 65	(05 11)	26 09 30 50
<b>Mittwoch, 15.02.:</b> Oliven-Apotheke Krähenwinkel Eichstraße 5	(05 11)	77 67 73
<b>Donnerstag, 16.02.:</b> Elisabeth-Apotheke Walsroder Str. 125	(05 11)	73 23 28
<b>Freitag, 17.02.:</b> Herz-Apotheke Erich-Ollenhauer-Straße 1	(05 11)	12 33 26 60

## Rat und Hilfe

<b>Kinderärztliche Notfallambulanz</b> auf der Bult	(05 11)	81 15-33 00
<b>Gemeindeverwaltung Wedemark</b>	(0 51 30)	5 81-0
<b>Bauhof nach Dienstschluss</b>	(01 72)	4 39 79 21
werktags bis 22 Uhr; sa., so, feiertags v. 7-22 Uhr		
<b>Störung bei Abwasserbeseitigung</b>	(0 15 20)	9 38 68 70
<b>Störungs-Nr. Avacon AG</b>		
Strom	(08 00)	0 28 22 66
Gas	(08 00)	4 28 22 66
<b>Wasserverband Garbsen-Neustadt</b>	(0 51 37)	8 79 90
<b>Wasserverband Nordhannover</b>	(0 51 39)	80 78-0
<b>Kinder- und Jugendtelefon</b> (Freecall)	(08 00)	1 11 03 33
<b>Deutscher Kinderschutzbund</b>		
Ortsverband Wedemark	(0 51 30)	37 74 07
<b>Weisser Ring</b>		
Hilfe für Kriminalitätsopter	(0 51 01)	5 82 42
<b>Beratungsstelle gegen sexuellen Missbrauch von Kindern und Jugendlichen</b>		
Region Hannover	(05 11)	61 62-21 60
<b>Elternschule</b> (Beratung, Austausch, und Schulung für Eltern)		
Kostenfreie Sprechstunde (Mo. 10 bis 12 Uhr)	(0 51 30)	5 86 44 41
<b>Lebensberatungsstelle</b>		
Burgwedel, Isernhagen und Wedemark	(0 51 39)	89 28 28
<b>Ambulanter Hospizdienst Burgwedel – Isernhagen – Wedemark</b>		
Burgwedel, Auf dem Amtshof 3	(0 51 39)	9 70 34 31
<b>Senioren- und Pflegestützpunkt Nord</b>		
Ostpassage 11 in 30853 Langenhagen		
SPN.Nord@region-hannover.de		
Öffnungszeiten: Mo. bis Fr. 8.15 bis 12 Uhr, Mo. 13 bis 16 Uhr, Do. 15 bis 18 Uhr	(05 11)	7 00-2 01-20

<b>Suchtberatung</b>		
Freie Selbsthilfegruppe Bissendorf bei Alkohol- und Suchtkrankheiten		
Mo. 19 bis 21 Uhr, Nebenräume MZW Halle	(0 51 30)	95 40 25 oder (0 51 39) 71 89

<b>Anonyme Alkoholiker</b>		
Kontakttelefon	(0 51 30)	92 55 69
<b>Psychosozialer/ Psychiatrischer Krisendienst</b>		
freitags von 15 bis 20 Uhr, an Wochenenden und Feiertagen von 12 bis 20 Uhr, in der Region und der Landeshauptstadt, Podbielskistraße 168	(05 11)	30 03 34 70
<b>Sozialpsychiatrische Beratungsstelle für Kinder, Jugendliche und deren Familien der Region Hannover</b>		
montags bis donnerstags 9 bis 15 Uhr, freitags 9 bis 12.30 Uhr	(05 11)	61 62 65 35
E-Mail: beratungsstelle.kjp@region-hannover.de		
<b>Ärztlicher Notdienst für Soldaten</b>		
Sanitätszentrum Hannover	(05 11)	67 83-35 12
<b>Jobcenter f. d. Wedemark</b>		
Großburgwedel, Rathausplatz 3	(0 51 39)	99 42-0

## „Wem gehört mein Dorf?“

### Inklusionskino im Bissendorfer Bürgerhaus

Bissendorf. Am Freitag, 17. Februar, wird im Inklusionskino im Bürgerhaus in Bissendorf um 19 Uhr der Film „Wem gehört mein Dorf?“ - Christoph Eder Dokumentarfilm“ gezeigt. Auf kräftigen Gegenwind stößt die auf Wachstum und Investitionen ausgerichtete Lokalpolitik in dem Ostseebad Göhren auf Rügen, der Heimat des Filmemachers Christoph Eder. Als die letzte unberührte Küste bebaut werden soll, regt sich deutlich der Unmut unter einigen Bürgern. Seit Jahren dominiert eine Gruppe von Männern, die „Vier von der Stange“ den Gemeinderat. Sie unterstützen sämtliche Projekte eines millionenstarken Bauinvestors, der in Göhren nach der Wende so viele Hotels und Ferienhäuser baute wie kein anderer. Die en-

gagierten Göhrener Nadine und ihr Vater Bernd erkennen schnell, dass sie nur gemeinsam mit Gleichgesinnten etwas ändern können. Sie gründen eine Bürgerinitiative und treten bei der Kommunalwahl an.

Einlass ist ab 18.30 Uhr. Vor dem Bürgerhaus stehen Parkplätze mit Rollstuhlkennzeichnung zur Verfügung. Weiterhin gibt es die Möglichkeit, die Hörschleife zu nutzen. In der Pause und nach Filmende sorgt das Café Einzigartig mit ihrem Spendencafé für das leibliche Wohl. Der Film wird für eine 20-minütige Biopause unterbrochen. Eine vorherige Anmeldung ist nicht notwendig, es sei denn, man benötigt einen Fahrdienst, den die Freiwilligenagentur unter (0 51 30) 97 44 5 11 organisiert.

### Wanderung

Wedemark. Am Sonntag, 19. Februar, treffen sich die Wedemarker NaturFreunde um 8.40 Uhr am Bahnhof Mellendorf zur Fahrt mit S-Bahn und Stadtbahn nach Sarstedt. Nach Absprache ist aber auch der Zustieg an einer anderen Bahnstation möglich. Die etwa zehn Kilometer lange Wanderstrecke führt von der Haltestelle hinauf zum Steinberg. Von den Sarstedter Höhen geht es am Ostrand von Sarstedt hinunter ins Flusstal der Innerste und in die Innenstadt. Hier ist nach einem kleinen Rundgang eine Einkehr im Restaurant Stadtbad vorgesehen. Festes Schuhwerk und Rucksackverpflegung werden empfohlen. Anmeldung bei Wanderleiterin Ingrid Mehrmann, Telefon (05130) 4 05 18. Gäste sind willkommen.

### Sonntagscafé

Brelingen. Parallel zum nächsten Sonntagscafé am Sonntag, 12. Februar, von 14.30 bis 17 Uhr findet wieder ein Kleiderkreisel statt. Eigene Kleidungsstücke (maximal drei bis fünf) dürfen mitgebracht werden und in gemütlicher Atmosphäre kann jede oder jeder im Tausch neue Lieblingsstücke finden.

### SoVD-Treffen

Wedemark. Der Sozialverband (Ortsverband Wedemark) trifft sich am Donnerstag, 16. Februar, in Wennebostel im Gasthaus Bludau um 16.30 Uhr zum Infonachmittag. Der Vorstand würde sich trotz der geänderten Zeit über eine rege Mitgliederbeteiligung freuen.

Wedemark. In diesem Jahr wird die Gemeinde Wedemark eine verlässliche Betreuung in den Osterferien, Sommerferien und Herbstferien anbieten. An der Ferienbetreuung können Kinder teilnehmen, die die Grundschule besuchen oder im Sommer in die weiterführende Schule umgeschult werden. Des Weiteren können auch Kinder aller Ortsansässigen, weiterführenden Schulen der Klassen 5 und 6 an dieser Betreuung teilnehmen.

Bei Überbelegung werden die jüngsten Kinder bevorzugt. „Mit der verlässlichen Ferienbetreuung leistet die Gemeinde Wedemark einen Beitrag zur Vereinbarkeit von Familie und Beruf. Das Angebot richtet sich an berufstätige, alleinerziehende Eltern oder Familien, in denen beide Eltern berufstätig sind und die keinen Hortplatz in An-

### Doppelkopf

Resse. Am Donnerstag, 16. Februar, findet um 19.30 Uhr in den Gemeinderäumen der Kapernaum-Kirchengemeinde in Resse in der Martin-Luther-Straße das monatliche Doppelkopfspielen für interessierte Spieler aus Resse und Umgebung nach den deutschen Doppelkopffregeln statt. Für Fragen oder Informationen steht Elke Düsing unter Telefon (0 51 31) 45 41 23 zur Verfügung.

### Musizierstunde

Mellendorf. Die Musikschule Wedemark lädt alle Interessierten zur nächsten Musizierstunde am Donnerstag, 16. Februar, um 18 Uhr im Forum des Schulzentrum am Campus W in Mellendorf ein. Schülerinnen und Schüler der Musikschule Wedemark werden dort Stücke aus ihrem laufenden Unterricht vorstellen – unter anderem vertreten sind die Klavier-, Flöten- und Gesangsklasse. Der Eintritt ist frei.

### Fachausschuss tagt am 16. Februar

Wedemark. Der Ausschuss für Planen, Bauen und Wirtschaftsförderung tagt am Donnerstag, 16. Februar, um 19.30 Uhr im Bürgeraal des Bürgerhauses in Bissendorf. Es geht um die Stellungnahme der Gemeinde zum Bahnprojekt Hannover-Hamburg, um den Haushalt und einen Antrag der Gruppe Grün & Drei zur Baurechtswidrigkeit eines fliegenden Baus in Wennebostel.

## Ferienbetreuung 2023

### Kinder für Osterferiencamp bis 19. Februar anmelden

spruch nehmen“, erklärt Ellen Bruns, Leiterin der Jugendpflege.

Die Betreuung wird in den folgenden Wochen angeboten: In den Osterferien vom 27. März bis 6. April, Anmeldeschluss 19. Februar. In den Sommerferien vom 17. Juli bis zum 11. August, Anmeldeschluss 21. Mai (maximal drei Wochen in beliebiger Reihenfolge buchbar). In den Herbstferien vom 16. bis zum 27. Oktober, Anmeldeschluss 10. September. Betreut wird von montags bis freitags in der Zeit von 7.30 bis 16.30 Uhr (inklusive Früh- und Spätdienst). Die Kosten für diese Betreuung betragen 95 Euro pro Woche (5. und 6. Klasse) und 85 Euro pro Woche für Grundschulkinder, in denen Mittagessen und Nachmittagsnack, Getränke, Bastelangebote, Schwimmbad und teilweise Aus-

## Gottesdienste

<b>Ev.-luth. Kirchengemeinde St. Georg, Mellendorf</b>	
<b>Sonntag, 12.02.</b>	10.00 Uhr Winterkirche Brelingen
<b>Donnerstag, 16.02.</b>	10.30 Uhr Gottesd. Seniorenres. Allerh.
<b>Freitag, 17.02.</b>	19.00 Uhr Abendandacht
<b>Kath. Kirchengem. Wedemark St. Maria Immaculata</b>	
<b>Sonntag, 12.02.</b>	11.00 Uhr Hl. Messe
<b>Freitag, 17.02.</b>	09.00 Uhr Hl. Messe
<b>Ev.-luth. St.-Michaelis-Gemeinde Bissendorf</b>	
<b>Sonntag, 12.02.</b>	11.00 Uhr Gottesdienst Resse 18.00 Uhr Winterkirche Brelingen
<b>Christliche Gemeinde Bissendorf, Langer Acker 6</b>	
<b>Sonntag, 12.02.</b>	10.00 Uhr Gottesdienst
<b>Ev.-luth. Kapernaum-Kirchengemeinde Resse</b>	
<b>Sonntag, 12.02.</b>	11.00 Uhr Gottesdienst
<b>Ev.-luth. St. Martini-Gemeinde Brelingen</b>	
<b>Sonntag, 12.02.</b>	10.00 Uhr Winterkirche
<b>Freitag, 17.02.</b>	19.00 Uhr Abendandacht
<b>Ev.-luth. Kirchengemeinde Elze-Bennemühlen</b>	
<b>Sonntag, 12.02.</b>	10.00 Uhr Gottesdienst Brelingen Gott. aus Elze: Radiokirche UKW 95,1
<b>Ev.-luth. Kirchengemeinde Helstorf/Abbsen</b>	
<b>Sonntag, 12.02.</b>	10.00 Uhr Gottesdienst

## Winterjazz in Brelingen

### Doppelkonzert in der Kirche St. Martini

Brelingen. Die Brelinger Mitte präsentiert im Rahmen ihrer Reihe Winterjazz SAFE Julian Scarcella und das Hervé Jeanne Quartett in einem Doppelkonzert in der Kirche St. Martini Brelingen am Sonnabend, 25. Februar, um 20 Uhr. Der Konzertabend startet mit SAFE, einem jungen Künstlerkollektiv um den Hamelner Gitarristen, Komponisten und Produzenten Julian Scarcella. Die Musiker diverser Genres verbinden Bestandteile aus Jazz, Fusion, Rock, Word Music, Klassik und Neuer Musik zu einem anspruchsvollen und unterhaltsamen Kulturclash der verschiedenen Stile. Im zweiten Teil des „Heimatabends“ stellt das hannoversche Quartett des luxemburgischen Bassisten Hervé Jeanne sein neues Album „Stories Of Friendship“ vor. Die Kompositionen Jeannes wurzeln in der Jazz-Tradition und präsentieren Musik mit einer breiten Soundvielfalt gepaart mit hoher spieltechnischer Präzision. Das Konzert beginnt um 20 Uhr, Einlass ist ab 19.30.

### Gartenfreunde laden ein




Mellendorf. Am Freitag, 3. März, um 18 Uhr im Gemeinschaftshaus an der Hermann-Löns-Straße sind alle Mitglieder der Gartenfreunde – mit und ohne Pachtverhältnis – herzlich eingeladen. Wegen des geplanten Gemeinschaftssessens ist eine Anmeldung bis Sonnabend, 25. Februar, unbedingt unter der Telefonnummer (01 77) 62 05 7 44 oder (01 77) 64 85 5 86 erforderlich.

Karten gibt es für 18 Euro, ermäßigt zwölf Euro, im Vorverkauf bei „Schreibwaren von Hirschheydt“ in Mellendorf, bei „Bücher am Markt“ in Bissendorf, im Freitagbüro der Brelinger Mitte und an der Abendkasse.



### Bildervortrag

Scherenbostel. Der Verein Seminaraktionszentrum Wedemark lädt wieder zum Bildervortrag ein. Jürgen Peters wird mit einem Lichtbilderabend rund um seinen Urlaub in Island den Anfang machen. Am 24. Februar beginnt der Fotovortrag um 19 Uhr im Vereinsraum in Scherenbostel, Am Hulsalsberg 7. Der Eintritt ist frei, Spenden sind willkommen. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

**IMPRESSUM**  
EXTRA Verlagsgesellschaft mbH

**Erscheinungsweise:**  
wöchentlich sonnabends  
**Verlagsleitung und verantwortlich für den Anzeigenteil:**  
Thorsten Schirmer  
**Redaktion:**  
Anke Wiese (awi)  
(verantwortlich für den Bereich Wedemark und Schwarmstedt)  
E-Mail: redaktion@wedemark-echo.de  
Oliver Krebs (ok)  
(verantwortlich für den Bereich Langenhagen)  
E-Mail:redaktion@langenhagener-echo.de  
Weder wird für Satzfehler im Anzeigen- oder Textteil Haftung übernommen noch für eingesandte Artikel oder Fotos.  
Anonyme Zuschriften werden nicht veröffentlicht. Jeder Leserbrief muss mit voller Adresse versehen und vom Einsender unterschrieben sein. Die Redaktion behält sich Kürzungen vor.  
**zz. gültige Preisliste Nr. 48 vom 1.1.2023**  
**Redaktions- und Anzeigenschluss:**  
jeweils **Mittwoch 16 Uhr**  
**Verlagsanschrift:**  
30853 Langenhagen  
Marktplatz 5 im CCL  
E-Mail: service@wedemark-echo.de  
service@langenhagener-echo.de  
Tel. (05 11) 973 66 35

  
Auflagenkontrolle der Anzeigenblätter  
BVDA  
  
Geprüfte Prospekterstellung  
BVDA  
**Bundesverband Deutscher Anzeigenblätter**  
**BVDA**

**Druck:**  
Schweiger & Pick Verlag, Celle  
Wir weisen darauf hin, dass die von uns gestalteten und gesetzten Anzeigen und Texte nur mit Genehmigung für andere Druck- erzeugnisse (auch auszugsweise) nachgedruckt oder reproduziert werden dürfen.  

Falls Sie dieses Produkt nicht mehr erhalten möchten, bitten wir Sie, einen Werbeverbotsaufkleber mit dem Zusatzhinweis » bitte keine kostenlosen Zeitungen « an Ihrem Briefkasten anzubringen.  
Weitere Informationen finden Sie auf dem Verbraucherportal [www.werbung-im-Briefkasten.de](http://www.werbung-im-Briefkasten.de)



# Brandschutzaufklärung im Elterncafé

## Regel Austausch im Evangelischen Familienzentrum Emilie

**Mellendorf.** Das wöchentliche Elterncafé des evangelischen Familienzentrums in der Wedemark Emilie im Pfarrhaus in Mellendorf bietet Frauen und ihren Kindern aus verschiedenen Ländern einen Ort zum Austausch, zum Vernetzen, zur Integration und um ihre Sprachfähigkeiten zu erweitern. Brandschutzerzieherinnen der Wedemark sind gemeinsam mit den Müttern und ihren Kindern beim ersten Treffen in diesem Jahr dem Thema „Notruf“ nachgegangen.

Zunächst wurde über die Arbeit der Feuerwehr berichtet und die Einsatzleitzentrale vorgestellt, um ein Verständnis für die Kameraden und ihre Leistung zu bekommen. Eine Kernfrage war: „Wann rufe ich die Leitstelle an und wie erreiche ich sie? Wichtig: Der Notruf ist für den Notfall! Mütter und Kinder haben verschiedene Fallbeispiele diskutiert und überlegt, ob diese ein Notfall für die Leitstelle sind oder ob beziehungsweise wie man sich in der Situation auch selbst helfen kann. Klar wurde jedoch, im Zweifel lieber den Notruf wählen.

Die nächste wichtige Frage war: Was sage ich alles, wenn ich 112 - die Leitstelle der Feuerwehr - anrufen muss? Richtig: Wer ruft an? Wo



Die stellvertretende Gemeindebrandmeisterin Wiebke Kracke beurteilt zusammen mit zwei Jungen Gefahrsituationen. Muss ein Notruf abgesetzt werden? Foto: Familienzentrum

ist der Notfallort? Was ist passiert? Ganz wichtig ist aber: Warte auf weitere Fragen – leg erst auf, wenn die Feuerwehr keine weiteren Fragen mehr an dich hat und sie sich von dir am Telefon verabschiedet!

Mit zwei Spieltelefonen wurde geübt einen Notruf abzusetzen, erste Hemmungen waren in der vertraulichen Runde schnell verflogen und so wurden erfolgreich Notrufe abgesetzt – natürlich nicht

in der Wirklichkeit. Es entstand ein reger Austausch und eine Mutter berichtete dankbar von einer Erfahrung, die sie bereits mit einem Leitstellendisponenten gemacht hatte.

# Schüler entdecken Marionettenspiel

## Tolles Kooperationsprojekt mit dem Kulturverein Brelinger Mitte

**Brelingen.** „Startklar in die Zukunft“ hat es möglich gemacht. Die Grundschule Brelingen und der Kulturverein Brelinger Mitte haben das Kooperationsprojekt „Kinderwelten – von Menschen und Tieren“ gestartet. Agata Malek und Bettina Arasin haben dieses Projekt ausgearbeitet und die Förderung bei der Landesvereinigung Kulturelle Jugendbildung Niedersachsen beantragt. Im August 2022 starteten 15 Kinder im Workshop der Nachmittagsbetreuung damit, eine Wunsch-Marionette zu zeichnen. Viele Schritte waren nun notwendig, eine echte Figur aus dem Entwurf entstehen zu lassen.

Das bewegliche Körpergerüst musste zunächst entworfen werden, nicht ganz einfach, wenn dabei so unterschiedliche Figuren wie ein Roboter oder ein Kater gewünscht wurden. Des Weiteren entstanden Außerirdische, Prinzessinnen, lustige, arme und verträumte Mädchen, ein Clown und eine böse Hexe. Dann wurde nach den Skizzen gefertigt, Kopf, Hände und Füße modelliert und im Anschluss alles zusammengefügt. Mit Farben und feinem Pinselstrich begannen die Gesichter zu leben, Mund und Augen, Hände



In einem interessanten Kooperationsprojekt mit dem Kulturverein Brelinger Mitte entwarfen die Grundschüler diese Marionetten. Foto: Kulturverein Brelinger Mitte

und Schuhe bekamen ihren Glanz. Jetzt ging es in die Kleiderwerkstatt, Brokat- und Seidenstoffe, robustes Jeansmaterial und Aluminiumfolie, Felle und Perlen, um nur einiges zu nennen, wurde benötigt. Manches wurde verklebt anderes mit der Nähmaschine gefertigt. Nun wirkten die Marionetten schon recht interessant und wollten bespielt werden, denn wozu sonst sind sie entstanden? In kleinen Gruppen entwickelten die

Kinder Szenen für ihre Figuren, was Spaß und viele Gespräche miteinander auf dem Pausenhof zur Folge hatte. Von nun an war die „Marionetten AG“ in aller Munde. „Was machen die da?“ „Können wir das auch mal sehen?“ fragten die Mitschüler. Und so entstand die Idee, alle Szenen öffentlich zu zeigen. Dazu wurde schnell eine geeignete Bühne entwickelt, ein Vorhang organisiert und natürlich brauchte jede Szene mindestens zwei Bühnenbilder. Da war dann wieder Farbe und Pinsel im Einsatz und in Windeseile entstanden die passenden Hintergründe für die Hexe, die im Wald lebt, für die Rakete, die ins All fliegt, für den Schlossgarten und für ein Zirkuszelt. Einen Tag vor den Zeugnisferien war es dann soweit. Alle Jahrgänge der Grundschule konnten die kleinen erdachten Geschichten erleben. Dank des Einsatzes von Peter Arasin, der neben dem Bühnenbau auch für guten Ton und Licht sorgte, wurde der Theatertag in der Brelinger Mitte zu einem für alle ereignisreichen Erlebnis. „Dank der Förderung freuen wir uns auf eine zweite Workshop-Runde mit neuen Schülern und Schülerinnen“, so Bettina Arasin und Agata Malek.

LANDHAUS

AM GOLFPARK

*schön, hier zu sein.*

Genießen Sie bei uns herzliche Gastlichkeit mitten im Grünen – bei selbstgebackenem Kuchen, leckeren Menüs und herzhaften Snacks.

Täglich ab 12 Uhr geöffnet!

Wir freuen uns auf Sie.

Landhaus am Golfpark  
Hainhaus 24 | 30855 Langenhagen  
Telefon: 0511 728520  
www.landhaus-am-golfpark.de

Fleischerei

KLEMM

Party Service

Unser Mittagstisch

von Di. 14.02. bis Fr. 17.02.2023

in der Zeit von 10.30 Uhr bis 14.00 Uhr

Samstag von 07.30 – 12.00 Uhr

Fleisch-, Wurst- und Grillwaren

Di.: Mexico-Eintopf ..... Port. 4,60 €

Mi.: Grünkohl mit Bregenwurst und Salzkartoffeln ..... Port. 8,60 €

Do.: Rinderhackfleischbällchen in Tomatensoße mit Butterreis und Dessert ..... Port. 8,30 €

Fr.: Thai-Nudelpfanne mit Hähnchenschnitzel ..... Port. 8,10 €

Kurze Straße 6 • 30900 Wedemark-Bissendorf  
www.fleischerei-klemm.de • Telefon (05130) 73 92

Schmuck  
Uhren  
Trauringe  
Anfertigung  
Reparaturen  
Umarbeitung  
Altgoldankauf

- Wir kaufen Ihr Altgold -  
Schmuck, Zahngold, Münzen

Wedemarkstraße 62 • 30900 Wedemark / Mellendorf  
Di, Do, Fr von 10 - 13 u. 15 - 18 Uhr • Mi + Sa von 10 - 13 Uhr  
Telefon 05130 - 377 477 • www.goldschmiede-wiek.de  
Goldschmiede & Juwelier seit 2000

GOLDSCHMIEDE

WIEK

Uwes Party-Service

Seit fast 30 Jahren

BRÄZZEL TRUCK

DER RICHTIGE PARTNER  
WENN ES UNS FEIERN GEHT!

MIT DEM FOOD-TRUCK IST  
FAST ALLES MÖGLICH ...

ob ein griechisches Grillbuffet,  
ein Schnitzelbuffet oder eine Fischauswahl aus  
der Riesenpfanne oder doch lieber Burger?

LASSEN SIE SICH UMFASSEND BERATEN.

Wir können bei jedem Wetter und überall!

0177 / 4408888 oder  
www.uwes-party-service.de

Mercedesstr. 3, 30855 Langenhagen

Schmidt Elektroservice

Störungsdienst • Industrieservice •  
Nachrüstung • Beratung

Ihr Elektroservice aus Lindwedel Hope

05073 - 96 898 10

mail@schmidt-elektroservice.net  
www.schmidt-elektroservice.net

MOSS

Delikatessen

Am 14.02. ist Valentinstag!

Individuelle, kulinarische Geschenke von Herzen bekommen Sie bei uns.

Dammstraße 10  
30938 Großburgwedel  
Tel. (05139) 49 09 + 23 45

Mittagstisch:

Mo Rotbarschfilet „Finkenwerder Art“  
Di KIKOK-Geschnetzeltes „Curry-Früchte“  
Mi „Fischstäbchen“ vom Blauleng  
Do Kartoffelpuffer mit Apfelmus  
Fr Kalbsrahmgulasch „Wiener Art“  
Sa Geschnetzeltes vom Lammrücken

Frischfisch-Angebot zum Wochenende

(ab Donnerstag, 16.02.2023)

Skreifilet

- auf der Haut -  
handfiletiert

100 g €  
2,55

Winterliche  
GLEITSICHTWOCHEN

bei oculi

anapuu ssp

Contact-Linsen & Brillen-Studio

Wir schenken Ihnen die Brillenfassung im Wert bis zu 89,- € bei Kauf der Gleitsichtgläser!

Brillenkauf mit 0%-Finanzierung

30853 Langenhagen • Walsroder Str. 154 • Tel. (0511) 9 73 45 35 • www.oculi-kontaktlinsen.de

1. Standard

Qualitäts-Gleitsichtglas für Sparbewusste.

Paarpreis nur € 140,-

2. Komfort

Top-Gleitsichtglas in neuester Freeform-Technologie. Komfortables Allroundglas mit breitem Sehbereich.

Paarpreis nur € 280,-

3. Premium

Spitzenprodukt der neuesten Gleitsicht-Generation in Freeform-Technologie. Beste Verträglichkeit. Sehr ausgewogene Sehbereiche.

Paarpreis nur € 380,-

4. Individual

inkl. BlueCXUV Blaulichtfilter für Bildschirmarbeit.

Paarpreis nur € 499,-

Für das 2. Paar Brillengläser zahlen Sie nur die Hälfte!

REWE

Familie Silberzahn

DEIN MARKT

Unsere zauberhaften Blumenfeen fertigen jeden Tag die besten Blumensträuße in der Wedemark!

Unsere Floristinnen erreichen Sie persönlich von 7.30 – 15 Uhr

An alle Männer, am 14.02. ist Valentinstag!

Wedemark/Mellendorf Burgweg 4

Für Sie geöffnet: Mo.–Sa. von 7 bis 21 Uhr

REWE.DE Tel.: (05130) 37 45 12



Sonderveröffentlichung vom 11. Februar 2023

INFORMIEREN

SHOPPEN

GENIEßEN

**deVries**  
Beratung - Training - Coaching  
www.coaching-wedemark.de  
Tel.: 0174 3267841

**LET'S ROCK**  
**SOCIAL MEDIA**  
**MARTINA KUHLMANN**  
**CONSULTING & ONLINE-KURSE**  
30900 Wedemark • 05131 - 70 180 30

**VATTER**  
Mein Bäcker von Väter  
Scherenbosteler Straße 18,  
30900 Wedemark, Telefon 05130/5840457

**GLENN MÜLLER**  
EDV  
Reparatur • Wartung • Support • Vertrieb • Beratung  
05130 / 928 00 39 • www.glennmuller.de

**Rinne Steuerberatungsgesellschaft mbH**  
Willi Rinne Steuerberater  
Stefan Kahnt Steuerberater  
Telefon 05130/ 95 90 0

**GUIDO ROHR**  
**ELEKTROTECHNIK**  
- Elektromeister -  
Bissendorf • Dieter-Mysegades-Weg 1  
Tel. (05130) 37 40 36

**DANGERS**  
Blumen - Design  
Am Hellenfeld 3a  
Tel: 05130 - 37 24 50

ALLES AUS EINER HAND!  
HEIZUNG, BÄDER & MEHR  
**Dembski**  
Notdienst 0172-5449738  
S. Dembski 05130-583417  
S. Kissing-Dembski 05130-7171  
Burgwedeler Str. 8 • 30900 Wedemark

**Müsken & Weine**  
WEIN • KULTUR • ERLEBEN  
Rügener Weg 3 • Telefon (05130) 73 38

Denise Wöhler  
**SprachOase**  
Praxis für LOGOPÄDIE  
Bissendorf • Tattenhagen 16 • Tel. 09 89 60  
www.sprachooase-wedemark.de

**autohaus GEHRKE**  
Qualität im Service - für jede Automarke  
Schlager Chaussee 11  
Tel.: 05130 / 6359

**WEDETERM**  
**WESSARGES**  
Glaseri • Echglasduschen  
Bissendorf • Tel. 85 23

**VGH Vertretung** fair versichert  
H.-J. Föst **VGH**  
Am Markt 4 • Bissendorf  
Tel. 05130 925134 • Fax 925135

Reparatur aller Markenfabrikate  
**Schmidt**  
Motorgeräte  
Ihr Spezialist für  
Garten- und Forsttechnik  
Wennebostel • Tel. (05130) 70 23

**Siebold HÖRakustik**  
Scherenbosteler Str. 3  
30900 Wedemark / Bissendorf  
Tel. 05130 - 5837023

**Autolackiererei**  
**Wedemark**  
Unfall-Reparatur • Smart Repair  
Karosseriearbeiten • Restaurationen  
aller Art / Oldtimer • Autoglas • u.v.m.  
Langer Acker 1 b • Gewerbegebiet Bissendorf  
☎ 05130/95 88 160 • info@autolackiererei-wedemark.de

**NATELS-HEIDEESE**  
mit Badeseel Tel. 8547  
Bissendorf-Wietze • Regeldamm 1  
www.campingplatz-natelsheidese.de

**Sparkasse**  
**Hannover**



Interessengemeinschaft  
**Bissendorfer Kaufleute**

Heute: Dangers Blumen-Design, Am Hellenfeld 3a in Bissendorf

## Ganz individuelle Valentinsgrüße

Volker Dangers hat am 13. und 14. Februar auch nachmittags geöffnet



Bei Volker Dangers gibt es nichts von der Stange. Alle Gestecke und Sträuße sind Unikate, haben das gewisse Etwas. Im Moment stehen der Valentinstag und Frühlingstheorien im Fokus, denn den Frühling möchten sich viele Kunden schon jetzt ins Haus holen. Fotos: A. Wiese

Bissendorf (awi). Volker Dangers führt Am Hellenfeld in Bissendorf einen der letzten kleinen Blumenläden in der Wedemark neben Gärtnereien und Supermärkten mit wachsendem floristischem Angebot. Seine Stärke ist sein Händchen für das Besondere. Sträuße, Gestecke, Tischschmuck, Kränze, Hochzeits- oder Trauerfloristik – bei Volker Dangers sind alle Werkstücke Unikate mit dem individuellen gewissen Etwas.

Welche Blumen bei ihm im Fokus stehen – das ist von der jeweiligen Saison und den festlichen Anlässen abhängig. Momentan heißen die Themen unübersehbar Valentinstag und Frühling. Für ersteren stehen vor allen Rosen, für die Jahreszeit Frühling ganz besonders die Tulpen in fröhlichen, frischen Farben von sonnengelb bis rot.

Auch Rosen hat Volker Dangers in den unterschiedlichsten Größen und Farbtönen, wobei er die Frage stellt: Müssen es denn immer rote Rosen sein? Die ziehen nämlich zum Valentinstag im Preis kräftig an, verrät der Florist, der die roten Liebesboten natürlich ausreichend vorrätig hat, aber auch aus andersfarbigen Rosen wunderschöne Sträuße zaubern kann. Ideal ist es, seinen Wunschstrauß zum Valentinstag bei Volker Dangers telefonisch oder in Präsenz

vorzubestellen unter der Nummer (0 51 30) 37 24 50. Man kann sich seinen Strauß selbst zusammenstellen oder einen der individuellen Themensträuße erstellen – ganz nach Wunsch. Wer spontan noch einen Blumengruß zum Valentinstag erwerben möchte, kann das auch: Dangers Blumen-Design, das in der Regel nur noch vormittags von 9 bis 13 Uhr geöffnet hat, hat am



Individueller Sargschmuck von Dangers Blumen-Design.

Montag, 13. Februar, und am Valentinstag selbst, Dienstag, 14. Februar, auch von 15 bis 18 Uhr offen. Bei Volker Dangers gibt es auch die passenden Karten mit verschiedensten Motiven und hübsche Deko dazu.

Es müssen ja auch nicht immer Rosen sein: Nicht nur zum Valentinstag, zu jedem anderen Anlass oder auch nur einfach mal so als nette Geste zwischendurch oder zur eigenen Freude entwirft der Florist Dangers herrliche farbenfrohe Frühlingsträuße mit Anemonen, Tulpen, Hyazinthen, Friesen, Gerbera und Ranunkeln. Alternativen zum Strauß sind Pflanzschalen mit Primeln, Narzissen und Hyazinthen mit passender Deko. Wer Wohnung, Haus, Balkon oder Terrasse mit frühlingshafter oder auch zeitloser Deko aufpeppen möchte, wird bei Volker Dangers auf jeden Fall fündig: Da gibt es witzige Zaunhocker, ein großes buntes Blechhuhn, Fische, Schweine oder Küken. Einfach mal zum Stöbern vorbeischaun!

Seit 23 Jahren ist Dangers Blumen-Design Am Hellenfeld in Bissendorf vor Ort und hat sich in diesen gut zwei Jahrzehnten einen guten Ruf insbesondere auch für Hochzeitsschmuck, Tischdekoration zu allen Anlässen und Trauerfloristik erworben: Wer das Besondere sucht, ist hier richtig.

**De Goldene Tied**  
Alltagshilfe und Alltagsorganisation  
www.degoldenetied.de  
Tel. 05130-73 96 mobil 0173-746 0000

**CosmediKuss**  
Just Beauty  
Rabensberg 2 • 30900 Wedemark  
Termine telefonisch  
0173 2619526

**HERR STRATMANN**  
**GESTALTUNGSWESEN**  
Marketingkonzepte & Mediendesign  
05130 921 06 42 • herrstratmann.de

**KIJUCO**  
Kinder- und  
Jugendcoaching  
&  
Psychotherapie (HPG)  
www.kijuco-regionhannover.de | 0172- 2321505

**Kuhlmann's Hof**  
ICH ♥ NATUR!  
www.ich-mag-natur.de

**Felicitas von Poser**  
Heilpraktikerin  
Physiotherapeutin  
Wietze Aue 36 • 30900 Bissendorf-Wietze  
Telefon 05130 - 928 46 32  
www.naturheilpraxis-vonposer.de  
Termine nach Vereinbarung - privat und private Kassen

**RehBöck**  
natürlich genießen  
Bäckerei & Café • Scherenbosteler Straße

**Bissendorf's Friseur**  
**hair:oase**  
im Wohlfühlambiente  
Marianne Muck-Blanke  
Tel. 05130/ 77 45 www.hairoase.de

**Heinrich Depping**  
• Kanal- u. Erdbau • Pfisterarbeiten  
• Außenanlagen  
30900 Wedemark • Johannsgraben 11  
Tel.: 05130 / 77 77

**Lufthansa City Center**  
Reisebüro Bissendorf  
Am Markt 12 • Tel. 80 90  
info@lcc-bissendorf.de  
www.lcc-bissendorf.de

**FLIESENLEGER**  
**Roberto Kopjen**  
Bissendorf  
Tel. (05130) 61 30  
www.kopjen.de

**Klipphahn**  
grün erleben  
Bissendorf • Tel. (05130) 88 34

**SCHUHHAUS BARKE**  
wenn's um Schuhe geht!  
Tattenhagen 11  
Telefon: (05130) 76 02 • Fax (05130) 76 92  
schuhhaus-barke@arcor.de

**Fenstersysteme**  
**Müller GmbH**  
Telefon: (05130) 6 01 01

**ESSKLASSE**  
CATERING UND EVENTS  
www.essklasse-catering.de  
**COMPLEX**  
GEBAUDESERVICE  
www.complex-gebaudeservice.de

**Oehme**  
malermester-oehme.de

**Gebäudedienste**  
**Hummes**  
Wir machen das!  
Gebäudedienste Hummes GmbH  
Denecken Heide 5 • 30900 Wedemark  
Tel.: 0 51 30 - 377 98 56 • hummes-dienste.de

Ihre Familienpraxis  
**www.WedeDent.de**  
Zahnarztpraxis

Immer auf dem Laufenden:  
**www.ibk-bissendorf.de**

**Fein & Wein**  
Ihre Adresse für die schönen  
Dinge des Lebens  
Bissendorf, Scherenbosteler Straße 5  
Tel. (05130) 95 88 441

**HENSEL**  
EUROPA-INNENTÜREN  
Schlager Chaussee 1 • Bissendorf • Tel. 05130-9789-0

**SIMNIOK**  
zahnarztpraxis  
Bissendorf | Rabensberg 17  
☎ 05130 6309

**GRIMSEHL** Martin-Müller-Straße 2  
Qualität seit 1930 30900 Wedemark  
Telefon:  
(05130) 22 89  
www.fleischerei-grimsehl.de

architekturbüro  
carsten krüger  
bahnhofstraße 1 • 30900 wedemark  
telefon 05130 583696 • email info@krueger-architekturbuero.de  
www.krueger-architekturbuero.de

**DEPPING**  
ABBRÜCHE • ERDARBEITEN  
PFLASTERARBEITEN  
Telefon: 0 51 30 - 80 80  
30900 Wedemark • Auf der Haube 3

**Bücher**  
**am Markt**  
Am Markt 8 • 05130 / 974775

**Hannoversche**  
**Volksbank**

**Fleischerei**  
**Klemm**  
Party-Service  
Bissendorf • Kurze Str. 6 • Tel. (05130) 73 92

**Osteopathie**  
**Torsten Liebert**  
Physiotherapeut / Heilpraktiker  
Tel. 05130/37 88 77  
Tattenhagen 16a • 30900 Wedemark

**COR-MAGIS**  
Sabine Kahn-Günther  
Heilpraktikerin für Psychotherapie  
und Mediatorin

**KNOKE**  
Bau- und Möbelschleifer  
Bissendorf • Burgwedeler Str. 14  
Tel. (05130) 87 38

**HPE**  
MERTENS  
HYDRAULIK  
PNEUMATIK  
ELEKTRONIK  
Michael Mertens GmbH • Johannsgraben 7a • 30900 Wedemark  
Tel. 05130 / 6093550 • Fax 05130 / 6093579 • kontakt@hpe-mertens.de

**Angelika Holz**  
Raumausstattermeisterin  
**Möbel & Dekorationen**  
Bahnhofstraße 17, Tel: 05130 - 88 21



# Lekkerland-Zentrallager in Betrieb

## Rewe-Tochter beliefert von Gailhof aus Kunden in Norddeutschland

**Gailhof.** Das Lekkerland-Logistikzentrum in der Wedemark hat den Betrieb aufgenommen. An dem Standort im Industriegebiet Gailhof sind rund 250 Menschen beschäftigt. Lekkerland, ein Tochterunternehmen der Rewe-Group, beliefert von dort aus rund 4.000 Verkaufsstellen in Norddeutschland, darunter Tankstellen, Convenience Shops und Coffee Stores. Das Sortiment des Großhändlers umfasst nahezu alle Produkte, die beispielsweise in einem Tankstellenshop erhältlich sind: von frischen Snacks wie Salaten und Sandwichs über Lebensmittel, Kaffee und andere Getränke bis hin zu Tabakwaren und Prepaid-Produkten.

„Wir freuen uns sehr, dass wir nun hier in der Wedemark angekommen sind. Viele Mitarbeitende wohnen in der Region, sodass bereits eine Verbindung besteht, die über das Logistikzentrum hinausgeht. Diese wird sich in den kommenden Jahren sicher noch vertiefen“, sagt Michael Cohrs, der als Director Logistics North für die Logistik von Lekkerland in Norddeutschland verantwortlich ist. Ab August will Lekkerland in dem Logistikzentrum Ausbildungsplätze unter anderem in den Ausbildungsberufen Berufs-



Lekkerland wird von Gailhof aus der Nachfrage im Außer-Haus-Konsum gerecht. Die LKW beliefern von der Wedemark aus Kunden in ganz Norddeutschland. Foto: Lekkerland

kraftfahrer, Fachkraft für Lagerlogistik und Fachlagerist anbieten. Der Außer-Haus-Konsum – die Branche, in der Lekkerland aktiv ist – boomt seit Jahren und Experten erwarten anhaltendes Wachstum in der Zukunft. Das liegt unter anderem daran, dass es für junge Menschen heute selbstverständlich ist, sich unterwegs mit Kaffee und Snacks zu versorgen, statt alle Mahlzeiten zuhause einzunehmen. Auch die wachsende Zahl der Ein-Personen-Haushalte und das schrumpfende Zeitbudget vie-

ler Menschen sind Wachstumstreiber für den Außer-Haus-Konsum. Das rund 34.000 Quadratmeter große Logistikzentrum in der Wedemark soll dazu beitragen, dass Lekkerland diese wachsende Nachfrage auch langfristig optimal bedienen kann. Eine wichtige Rolle spielen dabei die großen Lagerbereiche für gekühlte und tiefgekühlte Produkte. Dort werden unter anderem frische Produkte wie Salate, Sandwichs und Wraps aufbewahrt, die an Tankstellen-shops und in anderen Verkaufs-

stellen immer beliebter werden. Der Standort soll darüber hinaus künftig die Funktion des Zentral-lagers für Norddeutschland einnehmen und dann andere Lekkerland-Logistikzentren mit bestimmten Artikeln versorgen. Lekkerland hat sich zum Ziel gesetzt, seine Logistik bis 2030 fit zu machen für die Anforderungen von heute und morgen, heißt es vom Konzern. Dazu sollen unter anderem weitere Baumaßnahmen beitragen, darunter der Neubau sowie die Erweiterung von Standorten.

# Tango-Messe mit Nicoleta Ion

## Künstlerin verspricht großes Musikereignis

**Wedemark/Langenhagen.** „Stimme! Leidenschaft! Tango! Und Du!“ – das ist das Thema der kommenden Konzerte aus der Hand der Pianistin, Dirigentin und Kulturschaffenden Nicoleta Ion. Mit der British-Australischen Mezzosopranistin Indyana Schneider als Solistin und dem renommierten Tangoensemble faux pas an ihrer Seite, verspricht die Wedemärker Künstlerin ein großes Musikereignis am 18. und 19. Februar in Hannover und Langenhagen.

In der Misa a Buenos Aires verschmelzen die Texte der lateinischen Messe - in den üblichen Sätzen Kyrie, Gloria, Credo, Sanctus, Benedictus, Agnus Dei - mit stilistischen Merkmalen des Tan-



Das Ensemble faux pas. Foto: © Dorit Schulze

go nuevo. Es ist die Pionierleistung des argentinischen Komponisten mit dänischen und italienischen Wurzeln, Martin Palmeri, den eigentlich instrumentalen Tango mit großen Vokalwerken zusammengeführt zu haben und er wurde dafür mit zahlreichen Preisen ausgezeichnet. Eine Vielfalt an ungewohnten Klängen, lebhaften Melodien und expressiven Rhythmen werden dem Publikum offenbart. Überall wirken starke Emotionen und Affekte, die zu beschreiben nicht leicht fällt. Man muss es erlebt haben. Melancholie und Leidenschaft sind groß und die charakteristischen Kontraste der Tangowelt - schwarz/weiß, schwer/leicht, Himmel/Erde, Drängen/Ruhe, Hass/Liebe - eröffnen einen großen Raum für das Erleben und Einbringen eigener Emotionen.

Unter der Leitung von Nicoleta Ion werden hier Professionelle und Laien vereint, um dieses faszinierende musikalische Werk aufzuführen. Und hinter allem steckt Leidenschaft, absolute Hingabe und der unbeirrte Glaube, dass jede und jeder von uns die Gabe besitzt, sich künstlerisch auszudrücken und zu berühren. Die Konzerte mit dem Tangoensemble faux pas, der Solistin Indyana Schneider und dem Projektchor Wedemark unter der Leitung der Projektinitiatorin Nicoleta Ion finden am 18. Februar um 19 Uhr in der Gethsemane-Kirche, Klopstockstr. 16 in Hannover, und am 19. Februar um 18 Uhr in der Emmaus-Kirche, Sonnenweg 17, in Langenhagen statt.

### Karten vorbestellen

Alle Termine und weitere Infos unter [www.nicoleta-ion.de](http://www.nicoleta-ion.de). Karten zu 20 Euro (Schüler und Studenten zahlen fünf Euro) können per E-Mail an [kontakt@nicoleta-ion.de](mailto:kontakt@nicoleta-ion.de) oder telefonisch unter Telefon (0 51 30) 9 68 99 60 reserviert werden. Restkarten eventuell an der Abendkasse.

Angebote von Montag, 13.02. – Samstag, 18.02.2023

<b>Nackenbraten</b> aus eigener Schlachtung .....	1 kg	6,99 €
<b>Schweinegeschnetzeltes „Gyros Art“</b> küchenfertig zubereitet .....	100 g	0,99 €
<b>Bierschinken</b> einfach lecker .....	100 g	1,69 €
<b>Bregenwurst</b> frisch und geräuchert .....	100 g	1,59 €
<b>Grimsehl's Kartoffelsalat</b> einfach lecker .....	100 g	0,99 €

**Donnerstag, 16.02.2023:**  
**Grimsehl's Hochzeitssuppe** ..... Port. **3,80 €**

**Freitag, 19.02.2023:**  
**Schweinefilet** in Gorgonzolasoße,  
und Kartoffel-Pommes Gratin ..... Port. | **7,20 €** |

Tel. (05130) 22 89 · [www.fleischerei-grimsehl.de](http://www.fleischerei-grimsehl.de)

Fleischerei GRIMSEHL seit 1930

Auch im Nahkauf in Fuhrberg!

**Ihr frischmarkt**  
Frische in Ihrer Nähe.

**Öffnungszeiten:**  
Montag – Samstag  
7.00 – 19.00 Uhr

**Harry**  
Butter- oder Vollkorn-Toast  
1 kg = 2,98 €  
500-g-Packung  
**1.49 €**

**EDEKA Bio**  
frische Bratwurst  
1 kg = 13,30 €  
6er / 300 g Packung  
**3.99 €**

**deit Limonade**  
zuckerfrei, versch. Sorten  
1 l = 0,83 €  
12 x 1 l Kiste  
**9.99 €**  
zzgl. 3,30 € Pfand

Gültig vom 07.02. bis 11.02.23 (KW 07)

**Wedemark-Resse, Altes Dorf 15**  
Telefon (05131) 5 26 04  
[www.frischmarkt-pagel.de](http://www.frischmarkt-pagel.de)

**Szymik**

**Toyota Aygo x-Pulse**  
72 PS, Benzin, rot metallic, 5-Gang, EZ. 10.2022, 3944 KM, Klimaanlage, Rückfahrkamera, LM-Felgen, ZV Mit Funkfernbedienung, u.v.m.  
**24.420,- €**

**Toyota C-HR Hybrid Style**  
122 PS, Benzin/Elektro, weiß perlmutt, Automatik, EZ. 06.2019, 13.834 KM, LM-Felgen, Klimaautomatik, Rückfahrkamera, Sitzheizung, Navigationssystem, u.v.m.  
**17.700,- €**

**AUTOHAUS Szymik**

Mittelstr. 35  
30900 Wedemark  
Telefon: 0 51 30 / 28 50  
[www.ah-szymik.de](http://www.ah-szymik.de)

TOYOTA  
NICHTS IST UNMÖGLICH

**BERG & TAL**  
OUTDOOR OUTLET

**WIR BEGINNEN MIT  
UNSEREM WSV!**

**MIT 50% AUF FAST ALLES**

\*Nicht einlösen auf Gutscheine, nur gültig mit Kundenkarte, keine Barauszahlung möglich. Ausgenommen sind gelb ausgezeichnete Artikel.

**Outdoor Outlet BERG & TAL**, Opelstraße 36 – 40 (EKZ Altwarmbüchen),  
30916 Isernhagen, Gewerbegebiet Altwarmbüchen, 0511 / 26143793  
Öffnungszeiten: Montag – Samstag von 10 - 18 Uhr

**ECHO**  
Ihre vertraute Wochenzeitung

**Immer für Sie da!**

**innovativ**

Ihr ECHO wird heute komplett digital mit modernsten Produktionssystemen hergestellt. Auch für Sie ist es über unser Online ServiceCenter 24 Stunden täglich, 365 Tage im Jahr weltweit digital verfügbar.

**Ihr Anzeigenberater in der Wedemark –  
Anzeigen- und Beilagenwerbung  
sowie attraktive Sonderveröffentlichungen –  
unser Verlagsrepräsentant für das Wedemark ECHO**

**Karsten Brandt | Mobil: 0151 52 32 02 95  
E-Mail: [brandt@wedemark-echo.de](mailto:brandt@wedemark-echo.de)**

**AYLUX®**  
SONNENSCHUTZSYSTEME

**Zeißstraße 66  
30519 Hannover**

**hannover@aylux.de  
0511 49 53 22 38**

Made in Germany

**10 JAHRE GARANTIE**

**GLAS-TERRASSENDACH TRENDLINE | 5m x 3m**

**23% RABATT IM FEBRUAR**

~~5.539€~~  
inkl. 19% MwSt.

**4.265€**

[aylux.de](http://aylux.de) | Aktion gültig bis zum 01.03.2023





Seit über 100 Jahren – Fachbetrieb der Wedemark

**NIGGEMEIER**  
Sanitär – Heizung – Solar

Bad Neu- und Umgestaltung • Seniorenbäder  
Öl- und Gasheizungen • Klempnerei • Solaranlagen

30900 Wedemark-Mellendorf • Kaltenweider Str. 19  
Telefon (05130) 33 50 • Fax (05130) 33 23

**AUTORUF WEDEMARK GmbH**

Sicher und zuverlässig  
in der Region unterwegs!

24 Stunden  
☎ **05130 / 33 44**

Nah- & Fernverkehr • Flughafen-/Messe-  
Shuttle-Service • Schülerbeförderung • Rollstuhlbeförderung  
Krankenfahrten • Bestrahlungs-/Chemo-/Dialysefahrten  
Kur- & Rehabfahrten • Besorgungs- & Kurierfahrten  
Personenbeförderung für bis zu 8 Personen in einen Bus

**Dirk Pluschke Elektromeister**

- Fachbetrieb für seniorenen- und behindertengerechte Elektrotechnik
- Beratung, Planung und Ausführung sämtlicher Elektroarbeiten
- Verkauf von Elektro-Haushaltsgeräten

GGT DEUTSCHE GESELLSCHAFT FÜR GERONTOTECHNIK

Ladenöffnungszeiten nach telefonischer Absprache!

Mellendorf • Wedemarkstr. 32  
Tel. (05130) 58 69 10  
oder (0172) 5 44 03 11  
Mail: elektropluschke@htp-tel.de

**Die Winterpause ist vorbei!**

**Italienisches Eiscafé**

Passend zum Wochenende öffnen wir unsere Türen in Mellendorf am Hufschmiedepplatz [www.dalcin.de!](http://www.dalcin.de!)

Liebe Gäste, wir sind ab Freitag, 17.02.2023 endlich wieder für Sie da!!!

Kommen Sie vorbei und genießen Sie unsere leckeren Eispezialitäten.

**Plakette fällig?**

**GTÜ KF 335**

Auch wir führen die Haupt- und Abgasuntersuchungen sowie Änderungsabnahmen (z.B. Felgen, Fahrwerk) an Ihrem Fahrzeug durch!

Bissendorfer Straße 34  
30900 Wedemark - Mellendorf  
☎ **05130 - 925092**  
[www.ing-kessemeier.de](http://www.ing-kessemeier.de)

**INGENIEURBÜRO KESSEMEIER**  
Kraftfahrzeug-Sachverständige  
Kfz.-Prüfstelle

Außerdem: Fzg. - Schadengutachten, Fzg. - Bewertungen, Gasabnahmen nach G607 an Wohnwagen und Wohnmobilen

## Seran Gündüz übernimmt Autoruf

### Personenbeförderung Tag und Nacht rund um die Uhr – auch Krankenfahrten

Mellendorf (awi). Der Autoruf Wedemark ist seit vielen Jahren eine bekannte und bewährte Adresse in der Wedemark, wenn es um die Personenbeförderung geht. Jetzt hat Dirk Säumenicht, der das Unternehmen die letzten zehn Jahre geführt hat, den Autoruf Wedemark vertrauensvoll in die Hände von Seran Gündüz gelegt, bleibt aber als angestellter Fahrer im Boot.

Neu ist, dass der Autoruf Wedemark jetzt Tag und Nacht, rund um die Uhr, angefordert werden kann, betont Gündüz, der seine Zentrale nach wie vor in der Wedemarkstraße 64 hat.

An den bekannten Nummern (0 51 30) 33 44 und (0 51 30) 36370 hat sich nichts geändert. „Sicher und zuverlässig in der Region unterwegs“ lautet nach wie vor das Motto des Autoruf Wedemark, aber jetzt halt 24 Stunden an 365 Tagen im Jahr, unabhängig von Sonn- und Feiertagen.

Dabei können Fahrten vorbestellt, aber auch spontan gebucht werden: für den Nah- und Fernverkehr, als Flughafen- und Messe-transfer oder Shuttle-Service. Auch Krankenfahrten (sitzend) und in Kürze mit einem neuen Auto auch mit Rollstuhl werden übernommen und mit den Krankenkassen auf Wunsch direkt abgerechnet. Das betrifft Bestrahlungs-, Chemotherapie- und Dialysefahrten, aber auch Kur- und Rehabfahrten. Das Angebot des Autoruf Wedemark umfasst zudem Besorgungs- und Kurierfahrten. Da Seran Gündüz auch auf einen Kleinbus zugreifen kann, können bis zu acht Personen



Seran Gündüz ist mit seinem Mercedes Tag und Nacht unterwegs, um Wedemärker an den Ort ihrer Wahl zu befördern und freut sich auf nette Gespräche mit seinen Fahrgästen.

Foto: A. Wiese

gleichzeitig transportiert werden. Normalerweise sind Gündüz und seine Fahrer aber mit Mercedes-Limousinen unterwegs.

Der neue Eigentümer des Autoruf Wedemark, Seran Gündüz, hat das Unternehmen offiziell zum 1. Januar 2023 übernommen. Der 36-Jährige freut sich sehr über die Chance, in seinem Traumjob selbstständig zu sein. Er ist in Langenhagen aufgewachsen, wohnt in Kaltenweide und kennt auch die Wedemark von Kind an.

Gelernt hat er den Beruf des Malers und Lackierers, doch schon viele Jahre hat er als angestellter Taxifahrer in Burgwedel gearbeitet und

auf die eigene Selbstständigkeit hingearbeitet. Einen bereits etablierten Betrieb mit gutem Ruf übernehmen zu können, war eine willkommene Gelegenheit. Er hat auf 24-Stunden-Betrieb umgestellt, stellt gerade zusätzlich Fahrer ein und feilt an seinem Marketingkonzept.

„Ich arbeite sehr gerne mit Menschen“, berichtet Gündüz, der ebenso offen und kommunikativ wie unkompliziert ist: „Letztens hat mich eine 83-jährige ältere Dame um 23 Uhr abends gebeten, ihr eine Tafel Schokolade von der Tankstelle zu holen. Kein Problem. Das habe ich gerne gemacht und die Dame hat

sich unheimlich gefreut!“ Zuverlässigkeit und Sicherheit sind für ihn oberstes Gebot, betont der neue Inhaber des Autoruf Wedemark, der hochmotiviert ist, richtig viel Spaß an seinem Job hat und sich auf viele Fahrgäste freut, die er ebenso gerne zum Shoppen nach Hannover auf Wunsch auch nach Hamburg oder in andere Städte – wie zum Flughafen nach Langenhagen oder zur Dialyse fährt, natürlich aber auch nachts von einer Feier abholt oder Pakete beziehungsweise Waren transportiert, wenn es mal schnell gehen muss – immer nach dem Motto „sicher und zuverlässig in der Region unterwegs!“

## Morgen Rad-Country-Tourenfahrt

### Mit dem MTV quer durch Feld und Wald in der Wedemark

Mellendorf. Die Radsportsparte des Mellendorfer TV veranstaltet am morgigen Sonntag, 12. Februar, eine Country-Tourenfahrt durch die Wedemark. Sie führt größtenteils fernab des Straßenverkehrs über Feld- und Waldwege. Nach der ersten Hälfte der Strecke wartet eine Verpflegungsstation, an der man sich wieder stärken und bei einem warmen Getränk mit den anderen Teilnehmern ins Gespräch kommen kann. Danach geht es dann weiter in die Brelinger Berge, wo einige Steigungen und Abfahrten die Fahrerinnen und Fahrer aller Altersklassen herausfordern werden.

Im Ziel angekommen, steht gegen eine Spende wieder ein reich-

haltiges Kuchenbuffet zur Verfügung, um sich wieder zu stärken. Ab 9 Uhr ist die Anmeldung am Silke Hanebuth Immobilien Sportpark des MTV in der Industriestraße 37 in Mellendorf geöffnet. Gestartet wird ab 10 Uhr mit einem kleinen Abstand zwischen den einzelnen Gruppen. Es wird eine Startgebühr von sieben Euro (mit BDR-Wertungskarte) beziehungsweise zehn Euro (ohne Wertungskarte) erhoben. Es besteht grundsätzlich Helmpflicht. Die Equipe Wedemark freut sich auf möglichst viele Teilnehmer. Weitere Informationen gibt es unter <http://equipe-wedemark.de/ctf>.

haltiges Kuchenbuffet zur Verfügung, um sich wieder zu stärken. Ab 9 Uhr ist die Anmeldung am Silke Hanebuth Immobilien Sportpark des MTV in der Industriestraße 37 in Mellendorf geöffnet. Gestartet wird ab 10 Uhr mit einem kleinen Abstand zwischen den einzelnen Gruppen. Es wird eine Startgebühr von sieben Euro (mit BDR-Wertungskarte) beziehungsweise zehn Euro (ohne Wertungskarte) erhoben. Es besteht grundsätzlich Helmpflicht. Die Equipe Wedemark freut sich auf möglichst viele Teilnehmer. Weitere Informationen gibt es unter <http://equipe-wedemark.de/ctf>.

**PatronenBar**

**10 % Rabatt**  
auf Befüllungen,  
kompatible Patronen  
und Toner! Mit  
unseren Patronen  
drucken Sie  
kosteneffizient und  
umweltfreundlich.

Zum Einlösen des Rabatts einfach Anzeige vorlegen.  
Angebot gilt vom 13.02.23 bis 18.02.23.  
Nicht in Kombination mit anderen Rabatten.  
Rabatt kann nicht nachträglich eingelöst werden.

Wedemarkstr. 32 / 30900 Wedemark  
Tel.: 05130/585048 E-Mail: [info@patronenbar.de](mailto:info@patronenbar.de)  
MO-SA: 9:30-12:30 MO-FR: 15:00-17:30

Ihr Meisterfriseur

**HENSMANN'S**  
Fühl dich gut.

Am Behrenberg 2 - 30900 Mellendorf  
Online buchen: [www.hensmanns.de](http://www.hensmanns.de)  
Tel: **05130 / 2311**

Unsere Maren ist ab sofort wieder für Euch da!

Professionelle Gesichtsbehandlungen  
Fusspflege • Permanent Make Up  
Termine nach Absprache

ANKE SCHIFFER  
**COSMETIC**  
ACADEMY + INSTITUT

Wedemarkstr. 17  
30900 Wedemark  
Tel. (05130) 5 85 09 66



# Sarah Wöbbeking holt ersten Platz

## Gymnasiastin macht Rennen beim Regionalwettbewerb „Jugend debattiert“

Mellendorf. Auf die Sieger des Schulwettbewerbs Jugend debattiert der Jahrgänge 9 und 11 wartete am 26. Januar der Regionalwettbewerb an der Wilhelm-Raabe-Schule in Laatzen.

In der Vorrunde lieferten sich die debattierenden Schüler der vier teilnehmenden Schulen (Wilhelm-Raabe-Schule, EKG Laatzen, JKG Garbsen, Gymnasium Mellendorf) spannende Debatten zu den Themen „Sollen öffentliche Grünanlagen mit essbaren Pflanzen bepflanzt werden, die von der Bevölkerung frei geerntet werden dürfen?“ (Altersgruppe I, Jahrgang 9) und „Sollen auch Privathaushalte zur Katastrophenvorsorge verpflichtet werden?“ (Altersgruppe II, Jahrgang 11). Mit Jan Gutberlet (9E), Sarah Wöbbeking (11B) und Bigya Humagain (11C) schafften es



Regionalsiegerin Sarah Wöbbeking (links) mit der Leiterin des Gymnasiums Mellendorf, Katrin Meinen. Foto: Gymnasium Mellendorf

gleich drei Schüler des Gymnasiums ins Finale. Als besonders überzeugend bewertete die Jury Sarahs Debattierfähigkeit in Bezug auf die Fragestellung „Sollen in Neubaugebieten nur noch Mehrfamilienhäuser gebaut werden?“ und zeichnete die Elftklässlerin mit dem ersten Platz aus. Sarah darf Ende Februar an einem dreitägigen Siegerseminar in Lingen teilnehmen, bevor sie am 14. März in der nächsten Wettbewerbsrunde im Niedersächsischen Landtag debattiert. „Sarah ist schon meine Favoritin beim schulinternen Wettbewerb gewesen“, so Schulleiterin Katrin Meinen. „Ich freue mich sehr, dass sie die anwesende Jury in Laatzen überzeugen konnte und drücke ihr persönlich alle Daumen für die nächste Wettbewerbsrunde Mitte März im Landtag.“

# Unentschieden kam gerade recht

## 1. FC Brelingen hatte den FC Kilia Kiel zu Gast

Brelingen. Satte 225 Kilometer Entfernung nahm der FC Kilia Kiel am Freitagnachmittag für ein Kräftemessen mit dem 1. FC Brelingen in Kauf. Ernüchterung schon bei der verspäteten Ankunft. Der Vergleich auf der Sportanlage in Brelingen wurde auf den Samstag in die Halle verlegt. Das kleine Turnier war eh im Plan der beiden Teams. Gleich im Eröffnungsspiel standen sich die beiden Teams gegenüber. Da keiner mit einer Niederlage in das hochklassig besetzte Turnier gehen wollte, kam das 1:1-Unentschieden gerade recht. Die Gäste um Coach Jan Schücking zeigten eine körperbetonte Leistung. Die Brelinger (mit Kapitänin Ema) nun in den Farben der JSG Wedemark hielten dagegen, verpassten aber mehrmals einen perfekten Einstand ins Turnier.

Weitere Gegner waren der MTV Engelbostel/Schulenburg, der spätere Turniersieger Heesseler SV und der SV Odin. Nach Siegen über unsere Nachbarn aus Engelbostel (Coach Nico Trümper war mit dem jüngeren Jahrgang vor Ort) waren die Heesseler zu stark für die kämpfenden Wedemärker.



Die Kieler und die Brelinger in der Sporthalle.

Foto: A. Holz

Eine knappe 1:2-Niederlage war die Folge. Gegen den SV Odin gab es zum Abschluss einen lockeren Erfolg. Das Trainerduo Julian Draht / Andy Holz zeigte sich sehr zufriede-

nen. Die Mischtruppe aus drei Jahrgängen entwickelt sich immer besser. Ein besonderes Danke schön an das Schiedsrichter-Duo Till Nellen und Leon Wontora. Till

einmal mehr mit sozialem Engagement, viel Erfahrung und Gelassenheit, Leon als Jung-Schiedsrichter mit einer sehr guten und ruhigen Spielleitung.

# Ziele der Wirtschaftsförderung

## Fachausschuss beschäftigt sich mit Haushalt

Wedemark. Im Zentrum der Haushaltsberatungen im Planungs- und Wirtschaftsförderungsausschuss in der Sitzung am Donnerstag, 16. Februar, wird die Definition von Zielen der Wirtschaftsförderung für die mittlerweile zwei Volltagsmitarbeitenden der Gemeinde Wedemark sein, teilt Michael Papke von Bündnis 90/Die Grünen mit. Ferner werde die Wirtschaftsförderung das Ansteigen des Budgets auf das Vierfache (Haushaltsansatz

2022: 180.000 Euro; Haushaltsansatz 2027: 775.400 Euro) darlegen und die Zusammenarbeit mit dem Verein #zusammenwedemark erläutern. Nähere Informationen zu diesem Verein und den Detailfragen zur Zusammenarbeit der Gemeinde mit dem Verein werden bei der Sitzung erläutert. Der Verein #zusammenwedemark hat Vertreter aus Wirtschaft und Politik am 8. März zu einem Empfang ins Bürgerhaus eingeladen.

## Steuerberatung

- Existenzgründungsberatung
- Optimierung der Steuerbelastung
- Regelmäßige Ber

Wir brauchen Ihre Unterstützung!

### STEUERFACHANGESTELLTE (m/w/d)

Wir freuen uns auf Ihren Anruf, um einen unverbindlichen Gesprächstermin zu vereinbaren. Zunächst werden keine Bewerbungsunterlagen benötigt.

- Optimierung
- steuergestaltende Beratung
- Internationales Steuerrecht

## Dipl.-Kfm. Carsten Kuhn

### Steuerberatungsgesellschaft mbH

Von-Alten-Straße 20 A  
Telefon 05139 / 97 11 26  
30938 Burgwedel  
E-Mail: info@kuhn-steuerberater.de

7051701\_002522

## Hypnose – eine Art Kurzurlaub für Körper und Seele

### Eine wirksame Therapie in der Medizin, die aktiviert, optimiert und stärkt



**HÄNIGSEN (gb).** Die Betrachtungsweise rund um die Hypnose sind häufig recht weit von der Realität entfernt. Die Hypnose ist in unserer Zeit als Therapieform durch Scharlatane und Showhypnose in ein schlechtes Licht gerückt worden. Dennoch fasziniert diese Heilmethode.

Denn Hypnose hat als anerkanntes analytisches und prophylaktisches Verfahren längst Einzug in der Medizin gehalten und ist richtig angewendet wirklich sehr wirksam.

Man kann Hypnose (grch. „Hypnos“ = Schlaf) als einen Zustand zwischen Wachen und Schlafen bezeichnen. Der Klient (Proband/Hypnotisand) ist körperlich tief entspannt.

Das Zeitgefühl geht durch die veränderte Aufmerksamkeit verloren und man fühlt sich sehr wohl – eine Art Kurzurlaub für Körper und Seele. Über eine angenehme körperliche und geistige Entspannung wird das „Tor zum Unterbewusstsein“ geöffnet.

Dies führt zu einer gesteigerten Empfänglichkeit für themenbezogene, positive Suggestionen, die eine Richtigstellung falscher Programmierungen im Unterbewusstsein vornehmen können.

Tina Nelk aus Hänigsen ist geprüfte und zertifizierte Hypnotiseurin, Hypnose- und Ernährungscoach.

„Die Techniken sind sehr sanft und führen schnell zum gewünschten Ziel.

Für einen normal gesunden Menschen stellt eine professionell durchgeführte Hypnose kein Risiko dar“, betont Tina Nelk.

Ihre **COACHING** Themenschwerpunkte sind: Raucherentwöhnung, berufliche Probleme und Gewichtsreduktion, Stressbewältigung, Selbstwertgefühl, Prüfungsvorbereitung, Konzentrationssteigerung und Aktivierung der Selbstheilungskräfte sowie Trauerbewältigung, Tiefenentspannung, Energiearbeit und Reinkarnation.

**Auch Hausbesuche!**

Kontakte sind über E-Mail: [info@hypnose-team.com](mailto:info@hypnose-team.com) oder die Hänigser Telefonnummer: (05147) 979 292 möglich.

Anzeige

6388801\_002523

ICH WILL SPÄTER MAL SO SICHER AUTOFAHREN WIE MEINE ELTERN:

## DRIVE SAFE!!

**ZEISS DriveSafe Gläser:**

- verbesserte Sicht bei widrigen Lichtverhältnissen
- weniger Blendungsempfinden
- schnelle und entspannte Blickwechsel zwischen Straße, Navi und Rückspiegel

Auch als Alltagsbrille geeignet!

**sehen-und-hören.de**  
*Stephan*

Peiner Straße 18  
31319 Sehnde  
Tel. (0 51 38) 39 99

Bissendorfer Straße 8  
30900 Wedemark  
Tel. (0 51 30) 81 21

Von-Alten-Straße 1  
30938 Burgwedel  
Tel. (0 51 39) 48 67

3937701\_002523

## Dem Einbrecher keine Chance

- kostenlose Beratung vor Ort
- Um- und Nachrüstung von Fenstern und Türen nach DIN 18104
- Montage durch geschulte Fachkräfte
- Lieferung und Montage von geprüften Sicherheitsfenstern

Vom LKA Niedersachsen gelisteter Betrieb!

**Zuhause sicher**  
Eine Initiative Ihrer Polizei

**KNOKE**  
Bau- und Möbelschlerei

Bissendorf · Burgwedeler Str. 14  
(05130) 87 38  
e-mail: [tischlerei-knoke@t-online.de](mailto:tischlerei-knoke@t-online.de)

12891901\_004120

Hörregion Hannover



## HÖR FIDELITY

Hörspiele | Workshops  
Klangoase | Hörtests | Infos  
Kulturzentrum Pavillon

SA 18.2. & SO 19.2.  
Eintritt frei  
[www.hoerregion-hannover.de](http://www.hoerregion-hannover.de)

©hr: © diez-artwork-Adobe-Stock.com, Hintergrund: © chekman-Adobe-Stock.com, Modifizierung Team Medienservice, Region Hannover  
35612701\_002622

COUPON

## PiNC Apotheken

Pharma IN the City

Gut beraten Viel gespart

# 20% Rabatt

auf Ihren nächsten Einkauf und bei Vorlage des Coupons, ausgenommen sind rezeptpflichtige Arzneimittel, Zuzahlungen, Rezepturen, Bücher, Gutscheine, Dienstleistungen, Botendienste und unsere Sonderangebote.

Gültig im Februar/März 2023.

**Die Ernst-August-Apotheke**  
by Dr. Trentner  
Kornarschstr. 14 (Krippe, gegenüber von P&G)  
Nähe der S-Bahn-Platz-Fremdenstraße 20 (S-Bahn am Krippe)

**ROSEN APOTHEKE**  
LAVESSTRASSE 6 (ECKE SCHIFFGRABEN)

**EUROPA-APOTHEKE**  
Georgstraße 16

37699806\_002622



Check ab 15,00 Euro<sup>1</sup>

## Volkswagen Service

# Die Sicherheit im Fokus Der Fahrzeug-Check

### Zuverlässige Mobilität

Besonders entspannt an kühlen Tagen fährt es sich mit einem verlässlichen Fahrzeug. Der Volkswagen Service macht den Fahrzeug-Check und prüft Motor, Bremsen und alle sicherheitsrelevanten Komponenten. So können Sie unverhofften Problemen vorbeugen und für den Werterhalt Ihres Fahrzeugs sorgen. Jetzt Termin vereinbaren.

Fahrzeugabbildung zeigt Sonderausstattung.

<sup>1</sup> Überprüfung des Fahrzeugs, ohne Zusatzarbeiten, zzgl. Material. Nur bei vorheriger Terminabsprache. Angebot gültig bis einschließlich 28.02.2023. Nicht mit anderen Aktionen kombinierbar. Gültig für alle Volkswagen Pkw.

Ihr Volkswagen Partner

## Autohaus Kahle GmbH

Robert-Koch-Straße 2, 30900 Wedemark  
Tel. +49 5130 92910, <http://www.volkswagen-kahle.de>



5773501\_002623





Fotos: Pixabay.com

# Rund um Haus und Garten

Anzeigen-Sonderveröffentlichung vom 11. Februar 2023



**fischer** Haus

- Neu-/An-/Umbauarbeiten
- Maurerreparaturservice
- Fassadenarbeiten
- Balkonsanierung
- Kellerabdichtung

Beethovenstr. 1 · 30851 Lgh  
☎ 0511/63 17 30  
Fax 0511/63 17 32  
www.bauunternehmen-fischer-gmbh.de

4982801\_004122

**BJL**

**MEISTERBETRIEB**  
**Metall- u. Treppenbau**

Claus Peter Jezek u. Holger Ahrens GbR  
31618 Liebenau · Gewerbehof  
Beckebohnen 8  
Tel.: (05023) 25 25, Fax 4222  
office@BJL-Metallbau-Treppenbau.de  
www.BJL-Metallbau-Treppenbau.de

34019601\_004122

**M.ARMGARDT**

Dachausbau / Trockenbau  
Farbe, Raumgestaltung und mehr ...

Manrade 29 · 30853 Langenhagen · Tel. 0178/ 56 56 662

3498301\_004123

**KUSSIN** GEBÄUDETECHNIK

HEIZUNG · SANITÄR · ELEKTRO

Meister und Ausbildungsbetrieb

Harzweg 9  
30851 Langenhagen  
Tel.: 0511 - 23 51 530  
Fax: 0511 - 23 51 531  
e-mail: kussin-gebauedetechnik@t-online.de  
www.kussin-gebauedetechnik.de

Ihr Partner für:  
Individuelle Bad-Konzepte  
Innovative Heizungstechnik  
Sanitärinstallationen  
Wartung und Reparatur  
Lackspanndecken,  
Lichtdecken und Beleuchtung  
Kreative Fliesenverlegung  
Elektroarbeiten  
Komplettdienstleistungen

3397101\_004123

**DEPPING** CONTAINERSERVICE

**Zuverlässiger Service,  
der sich auszahlt!**

Wedemark, Lindwedel und Großburgwedel (4-40 cbm)  
**Telefon: 0 51 30 - 80 80 · Telefax: 0 51 30 - 73 16**

**30900 Wedemark · Auf der Haube 3**

37960101\_004122

**Fenstersysteme Murr**

- Fenster
- Haustüren
- Sonnenschutz
- Terrassendächer

Telefon: (0 51 30) 6 01 01  
www.murr-gmbh.de

MURR Fenstersysteme GmbH  
Scherenbosteler Straße 16  
30900 Wedemark/Bissendorf

39797602\_004121

Gardinen  
Dekorationsstoffe  
Teppichböden  
Eigenes Nähatelier

**GARDINENHAUS Preuß**  
Design & Funktion

Sonnenschutz  
Rollos, Plissees  
Insektenschutz  
Gardinen-Wäscheservice

30938 Großburgwedel · Von-Alten-Straße 17  
Tel. (05139) 43 21

9241901\_002522

**ECHO**

**Schnell und einfach inserieren**  
Nehmen Sie Kontakt mit uns auf:  
Tel. (05 11) 973 66 35 oder (05 11) 72 80 80  
E-Mail: service@langenhagener-echo.de  
service@wedemark-echo.de

## Pelletkörbe für den Kamin

Ips/AM. Inzwischen nennen viele Hausbesitzer einen Kaminofen ihr Eigen. Bislang wurde er vermehrt für mehr Gemütlichkeit im Haus eingesetzt. Denn das mühselige Holzhacken wird überwiegend nur für bestimmte Anlässe wie Weihnachten oder romantische Abende zu zweit in Kauf genommen. Mittlerweile setzen jedoch immer mehr Menschen auf einen Pelletkorb, denn er stellt eine attraktive Alternative zur klassischen Heizung mit Brennholz dar. Durch die Nutzung eines Pelletkorbs erspart man sich das mühevollen Hacken, Sägen und Spalten des Holzes. Pelletkörbe bestehen aus formstabilem und feuerfestem Stahl, weshalb sie sehr langlebig sind. Ein weiterer Vorteil ist die saubere Kaminbefuerung, denn die Pressholzpellets fallen so nicht durch das Kamingitter. Die Dichte der Lochung und die Größe des Korbes sind von der Größe der Pellets abhängig. Weiterhin richtet sich die Größe des Pelletkorbs nach der Größe der Kaminkammer. Hierbei etablierte sich eine Standardgröße von 24 Zentimetern, die für die meisten Öfen geeignet ist.



Pellets ersparen das mühevollen Hacken und helfen bei einer sauberen Kaminbefuerung.  
Foto: SmartGoods4U

## Türen und Fenster isolieren

Ips/AM. Ein Fenster inklusive Rahmen macht eine große Fläche am Haus aus. Insbesondere der Rahmen ist oftmals für den Wärmeverlust in den Wohnräumen verantwortlich. Knapp 12 Prozent der Wärmeenergie geht über diese Komponente verloren. Bei neuen Fenstern sind es weniger als zehn Prozent. So oder so: Es kann sinnvoll sein, Fensterrahmen zu isolieren oder neu abzudichten. Hierfür gibt es verschiedene Möglichkeiten: zum einen Dichtungsbänder gegen Zugluft am Fenster, zum anderen Isolierfolie. Wo bei der ersten Variante feine Schlitz im Fensterrahmen abgedichtet werden, sorgt Fensterisolierfolie für eine ebenbürtige, aber deutlich preiswertere Möglichkeit, ein Wärmeschutzglas zu imitieren. Hierbei spielt es keine Rolle, ob es sich um Kunststoff-, Holz- oder Aluminiumfenster handelt. Sobald die Isolierfolie auf dem Fenster angebracht ist, verbessert sich der U-Wert (Wärmedurchgangskoeffizient) nachhaltig. Das macht sich dann schnell auch bei der nächsten Nebenkostenabrechnung bemerkbar.

## Mini-Solaranlagen für Balkone



Herkömmliche Solarpanels werden auf dem Dach angebracht, Solarmatten sind flexibel. FOTO: BHW

Ips/AM. Balkonkraftwerke arbeiten genauso wie ihr großes Pendant auf Hausdächern oder Solarparks. Die Mini-Solaranlagen senken die Stromkosten im eigenen Zuhause werden. Selbst dann, wenn es sich nur um einen französischen Balkon handelt, reicht das Gelände vollkommen aus. Darüber hinaus können Balkonkraftwerke an einer herkömmlichen Haushaltssteckdose in Betrieb genommen werden. Die Leistung ist in Deutschland nur bis 600 Watt zulässig. Haben die Solarmodule eine höhere Leistung, ist

drei Haupteigenschaften aus: Der Standort, der Anschluss und die Leistung. Da es sich hierbei um eine flexible Solarmatte handelt, kann sie auf kleinstem Raum angebracht werden. Selbst dann, wenn es sich nur um einen französischen Balkon handelt, reicht das Gelände vollkommen aus. Darüber hinaus können Balkonkraftwerke an einer herkömmlichen Haushaltssteckdose in Betrieb genommen werden. Die Leistung ist in Deutschland nur bis 600 Watt zulässig. Haben die Solarmodule eine höhere Leistung, ist

das allerdings kein Problem, denn der integrierte Wechselrichter der Anlage drosselt die Leistung automatisch auf den erlaubten Maximalwert. Die Stromnutzung erfolgt über eine Steckdose des Hausnetzes. Wird der Strom nicht verbraucht, geht er ins öffentliche Netz über. Jedoch ist eine Vergütung für deutsche Balkonkraftwerkbesitzer zu diesem Zeitpunkt nicht vorgesehen. Fakt ist aber, dass man mit einer Mini-Solaranlage durchschnittlich 50 Euro pro Jahr an Stromkosten sparen kann.

## Parkett abschleifen

So funktioniert's

Ips/AM. Mit den Jahren verlieren Parkett- und Dielenböden ihren Glanz. Durch Staub und Schmutz wird das Holz stumpf und Kratzer, Laufspuren und Wasserflecken machen den Boden unansehnlich. Etwas Geschick und eine Parkettschleifmaschine lassen den Holzboden wieder strahlen. Wie oft man Parkett abziehen sollte, hängt vom ästhetischen Empfinden und der Beanspruchung des Bodens ab.

Aber eine Faustregel besagt: Nach etwa zehn bis fünfzehn Jahren sollten Parkettböden abgeschliffen werden. Spezielle Holzfußboden-Pflegeprodukte können dem schnellen Verschleiß entgegenwirken. Hat Prävention versagt und das Parkett muss generalüberholt werden, kann man sich problemlos eine Schleifmaschine im Baumarkt leihen oder eine Fachfirma beauftragen. So oder so ist es

wichtig, für eine komplett freie Arbeitsfläche zu sorgen. Das bedeutet, das Zimmer muss vollständig ausgeräumt und der Fußboden gründlich gereinigt werden. Anschließend kann es mit dem ersten Schleifgang, dem Grobschliff diagonal der Maserung, losgehen. Danach muss der Boden wieder gesäubert werden.

Im dritten Schritt wird der Holzboden mit einer Goer Körnung abgeschliffen. Abhängig vom Bodenzustand müssen eventuell mehrere Schleifgänge durchgeführt werden. Der letzte Schritt beinhaltet einen Schleifgang mit einer 100er bis 120er Körnung und sollte parallel oder quer zum Lichteinfall verlaufen.

Nach der abschließenden gründlichen Reinigung wird der Boden mit Öl, Wachs oder Lack versiegelt. Das Parkett sieht nun wieder aus wie neu!

## Holztüren lackieren

Ips/AM. Einst schöne Holztüren sehen durch Abnutzungen und Gebrauchsspuren mit der Zeit unansehnlich aus. Durch eine solide Lackierung bleibt das Holz geschützt und die Türen sehen gleichzeitig schön aus. Für möglichst bequeme Lackierarbeiten sollte die Tür ausgehängt und auf zwei Blöcke gelegt werden. Schleif- und Lackierarbeiten werden in der Waagerechten präziser. Die Griffe und das Schloss sollten vor der Schleifung demontiert werden. Sind Schmutz und Fettrückstände entfernt, kann es losgehen. Meistens reicht es völlig aus, die obere Schicht der Holztür anzurauen. Nach Vorschleif, Abschleifung und Feinschliff muss die Tür vom Staub befreit werden. Der Lack sollte immer entlang der Maserung aufgetragen werden. Für ein schönes Ergebnis empfiehlt sich eine zweimalige Lackierung beider Seiten.

**E/H**

**ELEKTRO-HARDEL**

Installationen • Reparaturen

**Stefan Hardel**  
Elektro-Meister

Dresdener Straße 19  
30853 Langenhagen  
Telefon: 0511/77 81 88  
Telefax: 0511/72 27 74  
Mail: info@elektro-hardel.de

37028801\_004122

**KLEIN** GmbH  
BAD-KONZEPTE

Badausstellung  
Ausstellung und Verkauf  
auf 150 m²

- Badsanierungen – Sanitär – Fliesen – 3D-Badplanung
- Duschwand nach Maß – Lackspanndecke
- Wandplatten für fugenlosen Badumbau oder Teilsanierung

**Förder- und zuschussfähig:**

- Magic-Wannentüren / nachgerüstete Wannentür
- Höhenverstellbare WC – Anlagen für körperlich eingeschränkte Menschen

Walsroder Straße 260 · 30855 Langenhagen  
Fon 0511-77 63 73  
info@klein-badkonzepte.de  
www.klein-badkonzepte.de

2876101\_004123



# Herren gewinnen Nervenschlacht

## TCS: Sommerbostels Herrenteams auf Aufstiegskurs

**Hellendorf.** Die beiden Herrenmannschaften des TC Sommerbostel befinden sich mitten in den entscheidenden Wochen der Wintersaison. Beide Teams wollen am Ende der Saison den Aufstieg feiern, beide haben dafür einen wichtigen Schritt gemacht.

Die zweite Herren des TCS gewann auch ihr drittes Spiel in der Bezirksliga deutlich mit 6:0 gegen die TuS Wettbergen IV. Hannes Wanger und Henri Schwarzkopf legten in ihren Einzeln stark vor, auch Felix Menke und Magnus Thiele ließen im Anschluss nichts anbrennen. In den Doppeln sorgten die Duos Wanger/Schwarzkopf und Menke/Thiele mit weiteren Siegen für den 6:0-Endstand. Damit hat sich die Mannschaft in eine gute Ausgangslage vor dem wohl entscheidenden Spiel gegen den TSV Wettmar gebracht. Wettmar gilt als der größte Konkurrent um den Aufstieg in die Verbandsklasse, musste allerdings schon ein Unentschieden verkraften. „Das kommt uns natürlich etwas entgegen. Trotzdem wird es ein super enges Spiel, in dem wir am Ende hoffentlich die Nase vorne haben werden. Die Jungs sind alle heiß und wollen das Ding gewinnen“, blickt Hannes Wanger voraus. Die Partie steigt am Sonntag, 12. Februar, um 11 Uhr beim TSV Wettmar.

Kurs Richtung Verbandsliga nimmt die erste Mannschaft des TCS. Nach dem souveränen Auftaktsieg gegen die TuS Wunstorf empfing sie am Sonntag die TuS



**Nervenstark: Lars Markgraf holte beide Punkte für die Herren im Matchtiebreak.** Foto: H. Wanger

Wettbergen II. Auch die Wettberger wollen oben mitspielen und reisten mit einer starken Mannschaft an. Schnell wurde klar, dass es in diesem Spiel auf die Details ankommen wird. Aleksej Kondulukov musste sich bei seinem Comeback für den TCS mit 6:2, 5:7, 4:10 geschlagen geben, Lars Markgraf hingegen kämpfte sich in seiner Partie stark zurück und gewann nervenstark mit 5:7, 6:3, 10:7. Nach den beiden engen Matches folgten zwei etwas deutlichere, wobei sich Alexander Kuhlmann mit 4:6, 2:6 geschlagen geben musste. Kristian Braun sorgte mit seinem 6:4, 6:2-Erfolg für den 2:2-Ausgleich nach den Einzeln. In den Doppeln ging der TCS dann auf den Gesamtsieg und stellte zwei gleichstarke Duos auf. Mark

graf/Kondulukov hatten im zweiten Doppel zu kämpfen, sorgten aber letztlich beim 2:6, 6:0, 10:7 für den dritten Punkt. In ersten Doppel spielte Marvin Menke für Kuhlmann an der Seite von Braun. Trotz Satz- und Breakrückstand schafften es die beiden noch in den vierten Matchtiebreak des Tages. Nach packenden Ballwechseln und ständigen Führungswechseln verwandelte dann Menke den entscheidenden Schmetterball zum 11:9-Endstand. Durch den 4:2-Sieg stehen die Sommerbosteler an der Tabellenspitze – und können am Samstag, 11. Februar, um 12 Uhr gegen den engsten Verfolger DSV 78 Hannover II einen riesigen Schritt Richtung Rückkehr in die Verbandsliga machen. Mit einem Sieg wäre ihnen der Wiederaufstieg kaum noch zu nehmen.

Die Damen mussten dagegen in der Landesliga eine bittere Niederlage einstecken. Beim HTV Hannover II hieß es am Ende 2:4. Caroline Schmieta gewann ihr Einzel und sorgte im Doppel mit Johanna Marten für den zweiten Punkt. Besonders ärgerlich: Das Einzel von Josephine Bollwahn sowie ihr Doppel gemeinsam mit Carina Sievers gingen jeweils mit 6:7, 6:7 verloren. Viel Zeit für Frust bleibt nicht, denn bereits an diesem Sonnabend, 11. Februar, um 12 Uhr geht es weiter. Parallel zu der ersten Herren empfangen die Damen dort den noch sieglosen TSC Göttingen. Ein Sieg wäre wohl der sichere Klassenerhalt.

# Erstes Kräftermessen der U 16

## Jugendmannschaft der Bissendorfer Panther neu formiert



Die U 16 der Bissendorfer Panther. Foto: Bissendorfer Panther

**Bissendorf.** Die neu formierte Jugendmannschaft der Bissendorfer Panther, unter der Betreuung von Trainerteam Mirco Uttke und Wiedje Riemer, belegte am vergangenen Samstag beim Zeugnis Cup der Düsseldorf RAMS den 3. Platz. Die jungen Panther starteten damit ihre Saisonvorbereitung und trafen bei diesem Turnier auf einige ihrer zukünftigen Kontrahenten aus der 1. Jugendliga West. In einem gutem Auftaktspiel gegen die Hilden Flames, welches souverän mit 5:1 gewonnen werden konnte, überzeugten die Panther mit sicherem Spielaufbau und guten Abschlüssen. Nach nur kurzer Pause taten sie sich im Anschlussspiel jedoch deutlich schwerer gegen einen schon fast übermächtigen Gastgeber. Hier zeigte sich die Schwäche des aktuellen Kaders, der aufgrund von Abgängen auf Spieler aus dem obersten Jahrgang komplett verzichten muss. Das Spiel wurde deutlich mit 1:8 verloren. Die Höhe des Ergebnisses bedeutet jedoch nicht, dass die Panther sich völlig kopflös haben überrennen lassen. Mit gutem Zweikampfverhalten und Passspiel bewies die Mannschaft durchaus Nervenstärke und Durchhaltevermögen. Die letzte Partie verlief ausgeglichen gegen die Samurai aus Iserlohn. Nach frühem Rückstand konnten die Panther zunächst ausgleichen, mussten sich aber am Ende mit einem 1:3 geschlagen geben.

Zusammenfassend war der Zeugnis Cup ein guter Testlauf in der Vorbereitung und brachte Coach Mirco Uttke sicher wichtige Erkenntnisse für die kommende Saison. Für die Panther spielten: Stella Fetvadjev (C), Nieke Michaelson (G), Wiko Bosdorff (G), Linus Dyck, Luis Schimmels, Ben Schulze, Carl Puschmann, Antoni Kujawski, Sinan Gencceylan und Joshi Ardalán.

### Praxis für Hypnose & Lebensberatung Tina Nelk

Geprüfte u. zertifizierte Hypnotiseurin (FGH), Hypnosecoach, Ernährungscoach

#### Hypnose, das Werkzeug Nr. 1

Spirituelle Rückführungen · Einzelmöglichkeiten · Gruppenrückführungen

#### COACHING

Raucherentwöhnung · Gewichtsreduktion · Stressbewältigung  
Reinkarnation · Energiearbeit · Konzentrationssteigerung  
Berufliche Probleme · Prüfungsvorbereitung · Selbstwertgefühl  
Selbstheilungskräfte · Trauerbewältigung · Tiefenentspannung

Ganzheitliche Lebensberatung u. Hilfe zur Selbstheilung praktiziert Tina Nelk seit über 25 Jahren. Weitere Themen können nach individueller Erörterung durchgeführt werden!  
**Auch Hausbesuche!**

Görlitzerstr. 18 | 31311 Uetze/Hänigsen (Region Hannover)  
Tel. 05147-979292 | E-Mail: info@hypnose-team.com  
www.hypnose-team.com

Wohnen wie's mir gefällt!

seit 1945

Schwebetürenschrank statt 899,-

**749,-**

Aktionspreis

Viele Typen

Viele Farben

**SCHWEBETÜRENSCHRANK RIKK**

Front und Korpus in Alpinweiß, Absetzung Alu gebürstet, 4-türig mit 2 Spiegeltüren, Griffleisten alufarben, B/H/T ca. 271 x 211 x 62 cm. 01330802-01, 99.

**BOXSPRINGBETT BETH**

Pflegeleichter Bezugsstoff in Mondscheinblau, 4-Gang-Bonellfederkern-Unterpolsterung, Obermatratze 7-Zonen-Tonnentaschenfederkern, Topperbezug waschbar bis ca. 40 °C, B/H/T ca. 200 x 121 x 210 cm, Liegefläche ca. 180 x 200 cm. 41670117-00, 99.

**GARDEROBENSTÄNDER OWEN**

Designiges Modell in Stahlrohr verchromt, Fußplatte weiß lackiert, B/H/T ca. 35 x 186 x 35 cm. 60350471-29.

Garderobenständer statt 209,-

**139,-**

Aktionspreis

**SCHWINGSTUHL HERMANN**

Pflegeleichter Bezugsstoff Vintage-Optik schlamm, Gestell Edelstahl, belastbar bis 140 kg, B/H/T ca. 43 x 98 x 59 cm. 60140106-00.

Schwingstuhl statt 109,-

**89,90**

Aktionspreis

**FREISCHWINGER TK-MAGNE**

Pflegeleichter Bezugsstoff in Hellgrau, Rundrohrgestell, B/H/T ca. 43 x 97 x 61 cm. 15250211-00.

Freischwinger statt 86,90

**64,90**

Aktionspreis

**ARMLEHNSTUHL TK-MALMÖ**

Pflegeleichter Bezugsstoff in Grau, Gestell Metall schwarz pulverbeschichtet, B/H/T ca. 57 x 94 x 64 cm. 15250245-00.

Armlehnstuhl statt 199,-

je **119,-**

Aktionspreis

**ESSTISCH TK-MIDERO**

Platte Holz, Oberfläche in 3D-Papierfolie, Gestell X-Fuß schwarz Metall pulverbeschichtet, B/H/T ca. 200 x 77 x 100 cm. 15250247-00.

Esstisch statt 389,-

**222,-**

Aktionspreis

**HERZLICH WILLKOMMEN!**

**UNSERE GASTRONOMIE IST FÜR SIE GEÖFFNET**

Gültig bis 18.02.2023. Alles Abholpreise ohne Deko. Zwischenverkauf vorbehalten. Alles solange der Vorrat reicht. Alle Maße sind ca.-Maße. Nicht mit anderen Aktionen und Rabatten kombinierbar. Irrtümer und Preisänderungen vorbehalten.

Möbel Hesse GmbH • Robert-Hesse-Straße 3  
30827 Garbsen/Hannover an der B6  
Tel. 0511 27978-0 • info@moebel-hesse.de • Mo. bis Sa. 10 – 19 Uhr  
www.moebel-hesse.de

6388001\_002523

38267302\_002622



Erstaunliche Erkenntnis:

# Wirkstoff aus der Krebsforschung kann auch bei Arthrose helfen!

**Hoffnung für Betroffene bei Arthrose: Ein besonderer Wirkstoff, der in der komplementären Krebstherapie eingesetzt wird, kann auch bei Arthrose helfen! Unsere Experten haben sich damit beschäftigt, wie Arthrose überhaupt entsteht und warum dieser besagte Wirkstoff aus der Krebsforschung Hoffnung für Millionen Arthrose-Patienten verspricht.**

Bei Herbst- und Winterspaziergängen, wenn die Laubbäume ihre Blätter verlieren, bekommen wir eine Pflanze zu Gesicht, die sich sonst dezent im Hintergrund hält: die Mistel. Doch diese so unscheinbar wirkende Pflanze findet in der modernsten Forschung und Medizin immer mehr Anwendung. So wird die Mistel häufig in der begleitenden Krebstherapie eingesetzt, da sie sich beim Gebrauch gegen maligne Tumore bewährt hat. Sie aktiviert den programmierten Zelltod einer geschädigten oder funktionsunfähigen Zelle als Überlebensschutz des gesunden Gewebes. Dieser geniale Mechanismus weckte die Aufmerksamkeit der Wissenschaftler. Das Geniale: Forscher fanden heraus, dass der in der Mistel enthaltene Wirkstoff Viscum album auch bei Arthrose helfen kann! Bevor wir jedoch das Geheimnis um den faszinierenden Wirkstoff lüften, ist es wichtig zu verstehen, wie sich Arthrose äußern kann und wie sie entsteht.

**Was ist Arthrose?**

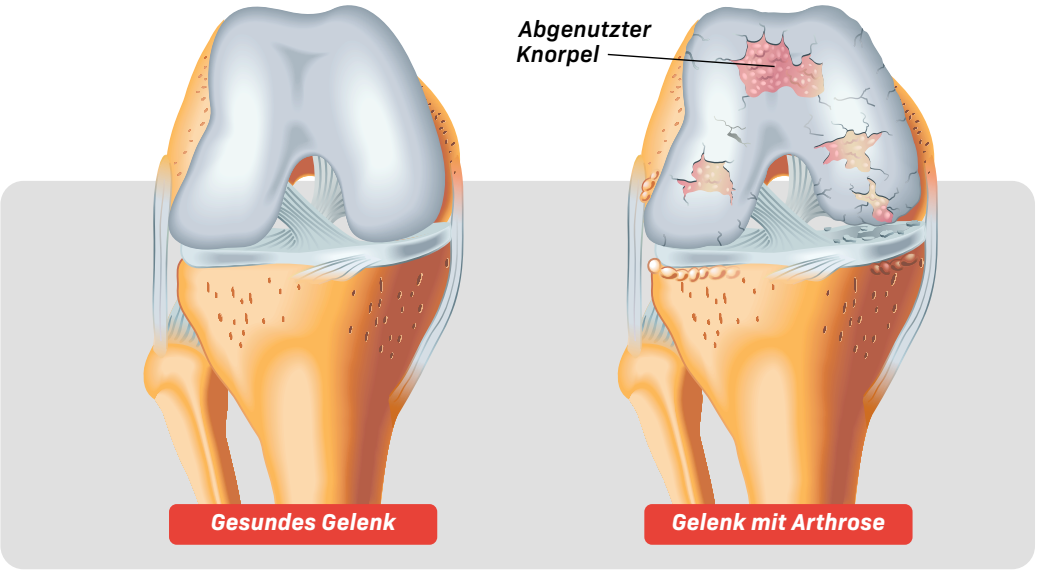
Arthrose gilt als eine Verschleißkrankheit der Gelenke. Allein in Deutschland leiden mehr als fünf Millionen Menschen daran! Bei Arthrose verschleißt der Knorpel an den Gelenken. Dieser Knorpel bildet in der Regel eine Schutzschicht, die sich zwischen zwei Knochenenden befindet und verhindern soll, dass die Knochen aneinander reiben. Zudem dient der Knorpel als eine Art Stoßdämpfer, der die Belastung gleichmäßig auf das Gelenk verteilt. Nutzt sich der Knorpel im Laufe der Jahrzehnte ab, reiben schließlich die blanken Knochen ungeschützt aneinander. Dies führt zu starken Schmerzen und Entzündungen.

Arthrose kann dabei in fast jedem Gelenk entstehen. Am meisten sind jedoch die lasttragenden Gelenke wie Hüft- und Kniegelenke betroffen, aber auch Schultern oder Finger können von Arthrose gezeichnet sein.

Schmerzen anfangs eher nur gelegentlich auftreten, können sich viele Patienten im fortgeschrittenen Stadium kaum noch ohne Schmerzen bewegen. Es kann dann zu einem Dauerschmerz kommen, der auch nachts oder in Ruhephasen bleiben

tiert. Laut Arzneimittelbild wird Viscum album bei Steifigkeit sowie bei Ziehen und Reißen im Knie angewendet. Zudem hat er sich bei Schmerzen beim Gehen und starken Beugen bewährt. Der Wirkstoff überzeugt vor allem des-

hen in ihr eine vielversprechende Hilfe für Arthrose-Patienten. So gibt es inzwischen ein rezeptfreies Arzneimittel in Deutschland, was den Wirkstoff Viscum album hochkonzentriert enthält. Es ist in Apotheken unter dem Namen Rubaxx Arthro bei Verschleißkrankheiten der Gelenke (Arthrose) erhältlich. Ein weiterer Vorteil: Für eine individuelle Dosierung, je nach Schwere und Verlauf der Beschwerden, wurde der Wirkstoff in Tropfenform aufbereitet. Außerdem ist das Arzneimittel gut verträglich. Es sind keinerlei Neben- oder Wechselwirkungen bekannt. Im Netz findet man inzwischen zahlreiche positive Erfahrungen von begeisterten Anwendern, so berichtet eine Anwenderin beispielsweise: „Ich habe Arthrose in der Hüfte und ich schrie vor Schmerzen bei jeder Bewegung. Seit ich die Tropfen nehme, habe ich so gut wie keine Schmerzen mehr. Kann es nur empfehlen!“



**Ursachen von Arthrose**

Altersbedingter Verschleiß gilt als eine der Hauptursachen. Vor allem Bewegungsmangel und Übergewicht setzen der Knorpelschicht zu. Bewegung ist deswegen wichtig, da sich dadurch eine Schmierflüssigkeit bildet, die den Knorpel vor Verschleiß schützt. Zu viel extreme Belastung durch Sport oder körperliche Arbeit kann der Knorpelschicht allerdings auch schaden. Als weitere Ursachen nennen Mediziner beispielsweise Gelenkverletzungen durch Unfälle, Fehlstellungen, Bänderschwäche oder Gelenkentzündungen.

**Symptome & Anzeichen von Arthrose**

Ein erstes Zeichen ist der „Anlaufschmerz“, typisch zum Beispiel an den Hüften oder Knien, der sich oft nach längerem Sitzen bemerkbar macht. Dabei verspüren Betroffene beim Loslaufen auf den ersten Metern ein Ziehen oder Spannungseffekt. Arthrose beginnt außerdem in vielen Fällen damit, dass sich die Gelenke steif anfühlen oder anschwellen. Später kommt häufig ein Belastungsschmerz hinzu. Dieser Schmerz tritt vielfach erst nach längerem Gehen auf. Während die

kann und weitere Bewegungseinschränkungen zur Folge hat.

**Was hat Arthrose mit Entzündungen zu tun?**

Unbehandelt kann die Abnutzung der Gelenkknorpel unbremst voranschreiten und Entzündungen zur Folge haben. Durch das Aneinanderreiben der Knochen sammelt sich Knorpelabrieb, der zu Entzündungen führt. Es kann zu dauerhaften Schmerzen und eingeschränkter Beweglichkeit kommen. Unsere Experten raten daher, schon bei ersten Anzeichen einer Arthrose aktiv zu werden. Ihre Empfehlung: Eine wirksame Therapie sollte speziell bei Arthrose helfen und dabei nicht nur schmerzlindernd und entzündungshemmend wirken<sup>1</sup>, sondern vor allem den Knorpel schützen. Kein Wunder also, dass sich Wissenschaftler intensiv mit dem Thema Arthrose auseinandergesetzt haben.

**Der vielversprechende Wirkstoff Viscum album**

Die historisch brisante Erkenntnis: Der Wirkstoff Viscum album kann auch bei Arthrose helfen. Heute ist dies bestens dokumen-

wegen bei Arthrose, da er sowohl schmerzlindernd als auch entzündungshemmend wirkt.<sup>1</sup> Mehr noch: Der Wirkstoff kann laut In-vitro-Studien durch den apoptotischen Zelltod sogar bestimmte Körperzellen stoppen, die den Gelenkknorpel bei Arthrose angreifen.<sup>2</sup> Somit wird der Knorpel geschützt und die bei Arthrose typischen Anlauf- und Belastungsschmerzen werden bekämpft. Wissenschaftler erkannten das Potenzial dieser besonderen Arzneipflanze und sa-

**Tipp: Arthrose ist eine Verschleißkrankheit und für Betroffene daher leider ein wiederkehrendes Thema. Viele Leute kaufen gleich drei Packungen von Rubaxx Arthro auf einmal, damit sie nicht Gefahr laufen, bei einem Ausverkauf die Anwendung nicht fortsetzen zu können. Hier können Sie bequemer Verfügbarkeit in den Apotheken prüfen: Einfach einscannen und bestellen!**



## Bewegungsmangel in Corona-Zeiten begünstigt Arthrose

Die letzten Jahre der Corona-Pandemie haben uns dazu veranlasst, des Öfteren zu Hause zu bleiben. Doch der Bewegungsmangel durch Kontaktbeschränkungen, durch die eigene Unsicherheit oder durch das Home Office schadet auch unseren Gelenken und kann sogar Arthrose begünstigen! Im Schnitt sitzen die Deutschen 8,5 Stunden am Tag! Ausgelöst durch das stundenlange Sitzen

mit gebeugtem Hüft- und Kniegelenk verspannen und verkürzen sich jedoch die beteiligten Muskeln, Sehnen und Faszien, was wiederum zu Fehlbelastungen der Gelenke führen kann. Durch den Bewegungsmangel leidet vor allem der Gelenkknorpel. Dieser wird durch die Pumpbewegungen bei körperlichen Aktivitäten mit nährnder Gelenkflüssigkeit versorgt. Daher ist ausreichend

Bewegung insbesondere bei Arthrose-Patienten unabdingbar, um die Gelenkschmiere aufrechtzuerhalten. Orthopäden raten daher, kleine Übungen in den Alltag einzubauen, um beweglich zu bleiben. Dabei reichen schon kurze Pausen im Alltag aus. Während beispielsweise das Teewasser kocht, können leichte Dehnübungen in nur wenigen Minuten wahre „Wunder“ bewirken.

# Wieder Lust auf die Lust!



**So bekommen Sie sexuelle Schwäche in den Griff**



**DESEO – BEI SEXUELLER SCHWÄCHE**

- ✓ Fördert die sexuelle Lust
- ✓ Wirksam und gut verträglich
- ✓ Wirkt unabhängig vom Einnahmezeitpunkt

**Fühlen Sie sich häufig durch Ihren Arbeits- und Familienalltag gestresst? An Zweisamkeit mit Ihrer Partnerin oder Ihrem Partner ist kaum zu denken? Oder hat Ihnen der Alltag im Bett die Lust und Leidenschaft geraubt? Das muss nicht sein! Ein rezeptfreies Arzneimittel namens Deseo hilft Ihnen, sexuelle Schwäche zu bekämpfen und Ihr Sexleben wieder genießen zu können.**

Stress, Alltagsstrott und Erfolgsdruck wirken sich oft auf das sexuelle Verlangen aus. Negative Folgen: Das Sexualleben bleibt häufig auf der Strecke und die Beziehung leidet. Dabei müssen Sie sexuelle Unlust nicht in Kauf nehmen. Denn: Mit Deseo (rezeptfrei) gibt es Hilfe aus der Apotheke!

**Neuer Schwung für das Sexleben**

Um die Leidenschaft und das sexuelle Verlangen zu steigern, enthält Deseo den natürlichen Arzneistoff Turnera diffusa, der seit Langem als Aphrodisiakum verwendet wird. Laut Arzneimittelbild setzt dieser im Urogenitalsystem an und wird hauptsächlich bei sexueller Schwäche angewendet.

**Sich wieder spontan der Lust hingeben**

Da die Tropfen regelmäßig und unabhängig vom Geschlechtsakt eingenommen werden, kann die so wichtige Spontaneität und Leidenschaft erhalten bleiben. Nebenwirkungen oder Wechselwirkungen mit anderen Arzneimitteln sind nicht bekannt.

Weiterer Vorteil: Zudem sind die Arznetitropfen Deseo rezeptfrei in jeder Apotheke oder online erhältlich. Der unangenehme Arztbesuch kann dadurch erspart bleiben.

**Bringen Sie mit Deseo wieder neuen Schwung in Ihr Sexleben und steigern Sie Ihr sexuelles Verlangen!**

Für Ihre Apotheke:

**Deseo**  
(PZN 04884881)



**Rezeptfrei!**

www.deseo.net

Abbildung Betroffenen nachempfunden  
DESEO, Wirkstoff: Turnera diffusa Dtl. D4. DESEO wird angewendet entsprechend dem homöopathischen Arzneimittelbild. Dazu gehört: Sexuelle Schwäche. www.deseo.net • Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker. • PharmaSGP GmbH, 82166 Gräfelfing • Die Einnahme von Arzneimitteln über längere Zeit sollte nach ärztlichem Rat erfolgen.  
4935001\_002623



# Kufenflitzer holen nächsten Sieg

## Eishockey-Oberliga: Scorpions treten am 17. Februar gegen Crocodiles an

Langenhagen/Wedemark. Wieder ein Sieg: Auch das Spiel am Dienstagabend gegen die Rostock Piranhas gewannen die Scorpions mit 3:0 (1:0/0:0/2:0). Auch wenn die fast komplette erste Angriffsreihe verletzungsbedingt pausieren musste und mit Brock Maschmeyer und James Bettauer zwei neue Spieler erst seit sehr kurzer Zeit im Team waren, gelang es den Scorpions trotz völlig veränderter Zusammensetzung der Reihen, die Ostseestädter mit 3:0 zu besiegen.

„Auch wenn die Piranhas eine kämpferisch hervorragende Leistung zeigten und von ihrem neuen Coach Lenny Soccio taktisch sehr gut eingestellt waren, war der Sieg



Die Scorpions jubelten auch im Spiel gegen die Piranhas aus Rostock. Foto: J. Buschmann

meines Teams letztendlich verdient“, so ein wieder völlig fitter Coach Gaudet nach dem Spiel.

Die Scorpions sind auf der Zielgeraden und haben vor dem Start in die Playoffs gegen die Südstaffel noch fünf Auswärtsspiele und nur noch zwei Heimspiele zu absolvieren. Am Freitag, 17. Februar, um 20 Uhr empfangen die Scorpions die Crocodiles Hamburg in der ARS-Arena. An gleicher Stelle findet das letzte Heimspiel der regulären Saison am Freitag, 3. März, um 20 Uhr statt. An diesem Abend wird auch der Meisterpokal für die Oberliga-Nord-Meisterschaft übergeben, bevor es in die Play Offs geht.

# Uli Hoeneß live erleben

## Stargast beim 150. NP-Anstoß / Kind talkt auch mit / 300 Karten werden verlost

Hannover. Zum 50. Anstoß war Europameister Thomas Helmer da. Zum 100. Anstoß kam mit Weltfußballer Lothar Matthäus eine lebende Legende nach Hannover. Nun wird der Kult-Talk der Neuen Presse, der die Fußballfans in der Region seit zwölf Jahren begeistert, 150. Das wird natürlich groß gefeiert, am Donnerstag kommender Woche, 16. Februar. Um 18 Uhr treffen sich die Teilnehmer in der Alten Druckerei, der neuen Eventlocation auf dem Gelände der Madsack Mediengruppe in Hannover-Bemero-de, August-Madsack-Straße 1. Zur Feier des Tages lädt die Neue Presse so viele Leserinnen und Leser, Sponsoren und Freunde des Anstoß-Talks ein, wie niemals zuvor bei diesem Format. 500 Gäste sollen es werden, für Gratis-Getränke werden Bierwagen der Gilde bereit stehen, und es gibt vorab einen Snack. Tatsächlich ist es der NP-ge-lungen, nach Helmer und Matthä-



Der Stargast beim 150. NP-Anstoß: Bayern-Ikone Uli Hoeneß. Foto: IMAGO/Ulrich Wagner

FC Bayern zu einem der erfolgreichsten und wichtigsten Vereine der Welt machte. Es ist Uli Hoeneß.

An seiner Seite sitzen wird 96-Profifach Martin Kind, Moderator und Gastgeber Christoph Danowski freut sich zudem wie immer auf 96-Idol Dieter Schatzschneider und NP-Experte Andreas Willeke. Aber, na klar, die ganz große Bühne wird in den zweimal 30 Minuten plus Pause der Ehren-gast haben, der Ehrenpräsident. Gesprochen wird auf dem Podium sicher auch über die Roten und deren kritische Phase am Jahresanfang, gewiss wird aber auch der nationale und internationale Fußball eine Rolle spielen. Die NP freut sich sehr, dass der Versicherungsgigant HDI mit der Generalvertretung von Kai-Kurt Jägemann und der Haupt-vertretung von Oliver Ortmann weiterhin Anstoß-Hauptsponsor ist, flankiert von den bewährten Partnern Heinz von Heiden, Gilde-Brauerei, Hallo Taxi 3811, Gesund-heitstechnik Carl Oettinger, der Hand Group, Auto Nagel Hannover und Gerüstbau Samiez.

Karten für den großen NP-Jubilä-umsanstoß am 16. Februar (Beginn 18 Uhr, Einlass 17 Uhr) mit freien Getränken gibt es nicht zu kaufen, Sie können aber kostenlos dabei sein. Scannen Sie einfach den auf dieser Seite abgebildeten QR-Code und bewerben Sie sich (gerne auch mit einer Begleitperson). Unter al-len, die sich um die Plätze bew-erben, verlost die NP 150 mal 2 Kar-ten. Die Neue Presse wünscht viel Glück, damit auch Sie Uli Hoeneß einmal live erleben können.

## Ist Ihr Teppich sauber?



Wir bieten Ihnen einen einmaligen Service für Ihre Teppiche. Angefangen beim An- und Verkauf über die Wäsche und Reparatur bis hin zur Inzahlung-nahme. Sie meinen Ihr Teppich ist noch sauber? Oberflächen schon, aber was versteckt sich alles im Flor? Milben, Motteneier, Pflanzensporen, Spuren von Tierkot und Urin, aber vor allem feiner Sand. Diese Dinge bringen Sie nämlich - ohne es zu wollen und zu spüren - immer wieder mit nach Hause. Die Lösung: eine professionelle Teppichwäsche.

Sogar der feine Sand, der tief im Flor fest sitzt und im Inneren wie Schleif-papier den Teppich aufarbeitet, wird

restlos entfernt. In einem Zeitraum von 3-5 Jahren können übrigens bis zu 250 Gramm Feinsand pro Quadratme-ter zusammenkommen. Wir waschen den Teppich per Hand mit Reinigungs-mitteln auf biologischer Basis. Das schont nicht nur den Teppich, sondern auch die Umwelt. Danach wird der Teppich gespannt und getrocknet. Durch „Rückfettung“ erhält das Schmuckstück ein Schutzschild gegen Schmutz und Feuchtigkeit. Also tun sie etwas für Ihren Teppich und lassen Sie ihn im alten Glanz erstrahlen. Zögern Sie nicht lange und rufen Sie uns an. Wir kommen kostenlos vorbei.

PR-Anzeige

**Frühjahrsaktion**  
**30% Rabatt**  
Alle Teppiche sind innerhalb einer Woche fertig.

**kostenloser Abhol- und Bringedienst bis 100 km!**

**Bio-Handwäsche**  
Wir waschen nach traditioneller Art.

**50 €\* GUTSCHEIN**  
\*ab heute 5 Tage gültig

**Restaurieren von Teppichen aller Art**  
(Löcher, abgetrennte Stellen, Kanten, Fransen erneuern). Beseitigung von Wasserschäden

**Teppich Klinik**  
Lange-Feld-Straße 58  
30926 Seelze/Letter  
Tel.: 0511 - 10 59 28 81



HENRY ROLLINS - GOOD TO SEE YOU  
09. März 2023: Theater am Aegi

## Ihr persönlicher Ticketservice der HAZ und NP

# Alle Stars. Alle Tickets. Ein Shop.

- Michelle - 30 Jahre, das war's**  
08. März 2023: Kuppelsaal im HCC
- Hervé Jeanne Quartett**  
08. März 2023: Jazz Club Hannover
- Dr. Daniele Ganser**  
09. März 2023: Kuppelsaal im HCC
- Ehrlich Brothers - Dream & Fly**  
10. März 2023: ZAG Arena

- Wisecracker**  
11. März 2023: Faust - 60er Jahre Halle
- Zauber der Travestie**  
12. März 2023: Theater am Aegi
- B-Tight - Best of Tour**  
15. März 2023: Lux
- Hannover-Burgdorf - SC Magdeburg**  
16. März 2023: ZAG Arena

**Vor Ort für Sie da:**  
**In den HAZ/NP Geschäftsstellen**  
Hannover, Lange Laube 10  
Neustadt, Am Wallhof 1  
Burgdorf, Marktstraße 16  
Langenhagen, im CCL, Marktplatz 5  
Theater am Aegi, Aegidientorplatz 2

Ticket-Hotline: 0511 12123333, online: haz-ticketshop.de • np-ticketshop.de



## Stellenmarkt

### Autoservice Ahrens

#### Ihr Kfz-Meisterbetrieb

freundlich · fair · preiswert

Wir suchen in Vollzeit eine

#### Bürofachkraft (m/w/d)

zur Verstärkung in unserem Team!

#### Aufgaben und Voraussetzungen:

- vorbereitende Buchhaltung
- allgemeine Büroaktivitäten
- Telefondienst
- Unbedingt erforderlich sind Kenntnisse im Bereich Kfz, mindestens aber eine Affinität zu Autos
- Erfahrung im Umgang mit Kunden
- Reparaturangebotskalkulation
- Kenntnisse Rechnungsstellung
- EDV-Grundkenntnisse sowie MS Office

Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Wir freuen uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung, inkl. Lichtbild, Lebenslauf und Zeugnisse.

**Autoservice Ahrens Personalabteilung J. Ahrens**  
**Celler Str. 37 • 29690 Schwarmstedt**  
autoservice-ahrens@t-online.de



Dein Job  
in deinem  
Wohnort

Ob Minijob, Teilzeit oder Vollzeit.

## Bei uns ist für jeden was dabei!

Bewirb dich jetzt als:

- Anzeigenblattzusteller\*in
- Zeitungszusteller\*in
- Postzusteller\*in

**Meld dich bei uns!**

bewerbungen@zustell-logistik.de ☎ 0800 1234 399

lokalboten.de

Jetzt in nur  
60 Sekunden  
bewerben



**ECHO**  
Hannover - Langenhagen - Burgdorf

**Neuanzeige**  
Online inserieren

Unser Geschenk für Sie  
Wenn Sie Ihre private Anzeige oder Familienanzeige über unser Online ServiceCenter aufgeben, sparen Sie ab sofort 10%.

**10% gespart**

**www.extra-verlag.de**



Schauen Sie doch mal vorbei und reservieren Sie sich Plätze für unseren „Schnupper-Tag“ am 25.02.2023, Beginn: 10 Uhr



**DAS kann Ihnen mit unserem Job NICHT passieren!**

**Job mit sicherer Zukunft gesucht? Komplette förderbar durch öffentliche Träger!**  
**Fahrlehrer (m/w/d)** werden überall gesucht. Wir bilden Sie aus und vermitteln Ihnen auf Wunsch einen Arbeitsplatz. Günstige Unterkunft vorhanden.  
**seela Verkehrsfachschule**  
Petzvalstraße 40 • 38104 Braunschweig  
Telefon: 0531-37003-172  
info@fahrlehrer-akademie-seela.de  
www.fahrlehrer-akademie-seela.de

5022101\_002623

Die Turnabteilung des SC Langenhagen sucht zum nächstmöglichen Termin:


**ÜbungsleiterInnen für den Gesundheitssport, Kinderturnen und Tanz**

Benötigt werden Wirbelsäulengymnastik, Kindertanz sowie Gerätturnen für Mädchen.  
Kurze Bewerbung an: **Wilfried Osing, Abteilungsleiter** oder an die **Geschäftsstelle des SC Langenhagen** [osing@htp-tel.de](mailto:osing@htp-tel.de) oder Tel. 0511 / 77 22 75

6436601\_004123

**Kauffrau im Gesundheitswesen / MFA / oder erfahrene Rezeptionsfachkraft m/w/d.**

Wir suchen zur Verstärkung unseres Teams für die Anmeldung und Abrechnung: Freundliche/n Mitarbeiter/in in TZ oder VZ Früh- u. Spätschicht für die Anmeldung

**THERAPIEZENTRUM LANGENHAGEN**  
Olaf Meine  
Therapiezentrum-langenhausen@t-online.de  
Ostpassage 1  
30853 Langenhagen

5645001\_004123

**Physiotherapeut (m/w/d) gesucht!!!**

Wir suchen schnellstmöglich eine Verstärkung für unser Team. Berufsanfänger oder auch „alte Hasen“, jeder ist bei uns willkommen. Wir sind ein sehr familiäres und junges Praxisteam, in dem auch private Verpflichtungen berücksichtigt werden. Ob Teilzeit / Vollzeit / Minijob, uns ist wichtig, dass du dich in unserer kleinen Familie wohl fühlst. An Fortbildungen wäre die Manuelle Lymphdrainage wünschenswert, solltest du jedoch Unterstützung bei Fortbildungen brauchen, so kannst du auf unsere Hilfe zählen. Fortbildungstage, finanzielle Unterstützung / Übernahme der Fortbildungskosten und eine faire Bezahlung sind in unserer kleinen „Praxisfamilie“ Alltag. Wenn du dich angesprochen fühlst und dir unsere Praxis aus der Nähe angucken möchtest, dann kannst du dich sehr gerne bei uns melden. Wir freuen uns auf dich.

**Praxis für Physiotherapie Bohle**  
Engelbosteler Str. 1A in 30827 Garbsen  
Tel: 05131 – 50 25 007  
Mail: [info@physiotherapie-bohle.de](mailto:info@physiotherapie-bohle.de)



4946301\_002623

**Echo Ihre Wochenzeitschrift Das kannst du auch!**

Ein Extra für dein Hobby? Verdien's dir einfach.



Mein neues Smartphone

Du möchtest dein Taschengeld aufbessern, um mehr zu erleben? Als Wochenblattverteiler kannst du dir schnell und unkompliziert etwas dazuverdienen. Du bist zuverlässig und gerne an der frischen Luft? Dann bewirb dich gleich für folgende Orte:

- **Wedemark**
- **Schwarmstedt**
- **Bissendorf-Wietze**
- **Bothmer**
- **Adolfsglück**
- **Essel**

Alle Infos unter: **WM VERTRIEB GmbH**  
Tel.: 0511/1212-3302/3304

5641301\_004123



**Wir suchen Sie als:**

**POSTZUSTELLER IN LANGENHAGEN ODER WEDEMARK**

**Was Sie erwartet:**

- Zustellung von Briefpost
- Regelmäßige Arbeitszeiten: dienstags bis samstags von 07:00 Uhr bis 13:00 Uhr
- 30 Wochenstunden

**Was wir Ihnen bieten:**

- unbefristetes Arbeitsverhältnis
- attraktive Benefits wie GVH-Jobticket und Arbeitskleidung
- Dienstwagen / Dienstfahrrad
- Intensive Einarbeitung durch erfahrene Kollegen
- Regelmäßige Teamevents

**Ihre Voraussetzungen:**

- PKW-Führerschein wünschenswert
- Mindestens 18 Jahre alt
- Zuverlässig und pünktlich

**Sichern Sie sich jetzt Ihren Willkommensbonus von bis zu 200 Euro!**



**WERDEN SIE TEIL UNSERES TEAMS!**  
✉ [bewerbungen@zustell-logistik.de](mailto:bewerbungen@zustell-logistik.de) ☎ Tel: 05115182556

6473401\_002623

**Haustech in Langenhagen sucht dich!**

**Ausbildungsplatz Kaufmann/-frau für Büromanagement (m/w/d)** für das Ausbildungsjahr Beginn 2023/24

sowie **Sekretär/-in (m/w/d)** in Vollzeit, 37,5 Wochenstunden

**Ihre Aufgaben:**

- Allgemeine Verwaltung
- Externe Korrespondenz mit Kunden und Lieferanten
- Vorbereitende Tätigkeiten Abrechnung und Personal
- Terminkoordination
- Unterstützung der Geschäftsleitung

**Ihre Qualifikationen:**

- Nach Möglichkeit Erfahrung als Sekretär/-in,
- Quereinsteiger sind aber auch gern willkommen
- Teamfähigkeit

**Unser Angebot:**

- Leistungsorientiertes Gehalt
- Weiterbildungs- und Fortbildungsmöglichkeiten
- Individuelle Zusatzleistungen

**Wir freuen uns auf dich!**  
Bauernpfad 1 • 30855 Langenhagen • Tel. 0511 763 336-30  
[info@haustech-klima.de](mailto:info@haustech-klima.de) • [www.haustech-klima.de](http://www.haustech-klima.de)



6027101\_004123

**OFFENER BEWERBERTAG AM 23.02.2023 UM 10 UHR.**  
KOMMT VORBEI. WIR FREUEN UNS AUF EUCH!



**DEIN NEUES BÜRO? IST 220 HEKTAR GROSS.**

**ALLES. AUSSER GEWÖHNLICH. DEIN JOB IM SERENGETI-PARK.**  
Ob Fahrer, Gärtner oder Manager – entdecke Deine berufliche Chance auf [karriere.serengeti-park.de](http://karriere.serengeti-park.de)





4954101\_002623

**Wir suchen.**

**Techn. Kundenberater (m/w/d)**

Sei der techn. Berater und Ansprechpartner für unsere vorhandenen Kunden und gewinne neue hinzu. Begleite den kompletten Prozess von der Angebotsausarbeitung über die Auftragsbearbeitung bis hin zur abschließenden Abweichungsanalyse. Entwickle Vertriebsstrategien, setze diese um und beteilige dich an der Optimierung bereichsübergreifender Prozesse – neue Ideen sind die Zukunft.

**Jetzt bewerben**  
[www.gerberding-gmbh.de](http://www.gerberding-gmbh.de)  
[bewerbung@gerberding-gmbh.de](mailto:bewerbung@gerberding-gmbh.de)  
**CNC-Fertigung mit Liebe zur Präzision.**

**Gerberding**

**Mehr Infos**  


6427301\_004123


**Langenhagen:**

Wir suchen Aushilfskräfte auf 520-€-Basis zur Konfektionierung von Werbemitteln.

**Druckhaus Böttcher GmbH & Co. KG**  
Tel.: 0511/97399-31

6528201\_004123

Mein Personal Trainer ist hier. Mein Job gleich nebenan.



**Jobs für NIEDERSACHSEN**

Jetzt Job finden unter: [www.jobsfuerniedersachsen.de](http://www.jobsfuerniedersachsen.de)



## Stellenmarkt

**HeiSaBau** GMBH

Heizung  
Lüftung  
Sanitär

**Anlagenmechaniker/in  
SHK gesucht**

HeiSaBau GmbH  
Eichstraße 3, 30855 Langenhagen  
Telefon 0511 / 77 20 21 / 22  
Telefax 0511 / 77 67 72  
e-mail: info@heisabau.de

6331701\_004123

**Handwerklich begabte  
Mitarbeiter m/w/d**

für Kleinreparaturen und zur Unterstützung  
im Lager auf Minijob-Basis gesucht.  
Gerne auch Rentner/Früherrentner.

Farini GmbH | Hauptstr. 46  
30938 Burgwedel  
Tel. 05139/9526112 | job@fabiofarini.de

5878901\_002523

**Produktionshelfer (m/w/d) in VZ o. TZ**  
am Nachmittag in Bissendorf. Für einfache Verpackungsarbeiten suchen wir für unseren modernen Betrieb mehrere Produktionshelfer in VZ oder TZ am Nachmittag. Bewerbungen bitte an: [humanresources@kirschpharma.de](mailto:humanresources@kirschpharma.de) oder telefonisch 05130/58537-2011

**Arbeitslos?**

Führerscheinförderung zum LKW- oder Busfahrer durch die Agentur für Arbeit oder das JobCenter möglich. Wir vermitteln Ihnen kostenlos einen Arbeitsplatz. [www.bvzjanik.de](mailto:www.bvzjanik.de) ☎ (01 70) 3 12 89 93 oder ☎ (0 50 41) 77 66 46

**Reinigungskräfte (m/w/d/i) auf Minijob**  
oder TZ Basis ab sofort in Hannover Gailhof (Wedemark) gesucht. AZ von Mo.-Fr., teilw. auch Samstag vormittags nach Absprache  
Firma Clamex GmbH, Herr Lederer ☎ (0 15 77) 3 03 13 26

**Reinigungskraft m/w/d**

Su. Verstärkung für unser Service-Team für Büro-, Treppenhaus-Reinigung etc., Bewerbung bitte telefonisch oder schriftlich an [info@intasystems.de](mailto:info@intasystems.de) ☎ (0 51 73) 9 24 88 24

**Kraftfahrer (m/w/d)**

C+CE (Kl. 2), zuverlässig, f. neuwertigen Sattelzug im innerdeutschen Fernverkehr gesucht  
Mail: [info@itb-isernhagen.de](mailto:info@itb-isernhagen.de) ☎ (05 11) 61 95 96

**Friseur (m/wd) mit Erfahrung** für Einkaufszentrum familia in Mellendorf, zu sofort gesucht, Minijob, Teil-/Vollzeit, sehr gute Bezahlung!  
**Momo's Friseur ☎ 0151/53160098**

**Weideservice gesucht!** Stallgemeinschaft in Helledorf sucht vormittags eine zuverlässige Stallhilfe, die die Pferde rausstellt&reinholt. ☎ (01 72) 5 41 14 20

**Haushaltshilfe** In Bissendorf für 3x5h/Woche gesucht. Erfahrung im Privathaushalt ist wichtig. Bitte auf Mailbox sprechen: 016093916697

**Suche Reinigungskraft für 2x die Woche, insg. 8Std., ☎ (01 70) 4 87 14 98**

**Mellendorf, Putzhilfe, 14-tägig für 2-3 Std. gesu., 12 €/Std., ☎ (0 51 30) 21 66**

[www.drk-jobboerse.de](http://www.drk-jobboerse.de)

## Stellengesuche

**Altenpflegerin mit Herz**

und Erfahrung sucht Stelle als 24-Std.-Senioren-Betreuerin 015 678 696 393

**Suche Reinigungsstelle in Privathaushalt**, helfe auch gerne älteren Menschen ☎ (01 77) 2 91 18 09

**Haushaltshilfe bei älteren Menschen** in Langenhagen ☎ (0 15 77) 4 00 40 58

**Fliesenleger sucht Arbeit**

☎ (01 60) 97 73 96 54

**Suche Putzstelle für Geschäftsräume** in Langenhagen ☎ (0 15 77) 4 00 40 58

## Immobilien

**Kaltenweide...**

Hainhaus: Traumhaftes EFH mit vielen hochw. Extras, 5 Zi., 190m², hochw. Einbauten, hohe Holzbalkendecke, Sauna, Gaskamin, Alarmanl., 814m² Grdst., ständig u. laufend modernisiert, Bj. 1988, V: 123,5 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: D, KP: 695.000,- [www.von-wuefling-immobilien.de](http://www.von-wuefling-immobilien.de) Tel. 0511-1260770

**Mit viel Potenzial...**

Langenhagen: Charmantes, renovierungsbed. RMH, 4 Zi., 120m² Wfl., beheizter Wi.-Gart., ausgeb. DG, Vollkeller, Erbpacht: 193,80,-€ p.a., Restlaufzeit bis 01.01.2059, 190m² Grdst., Bj. 1959, B: 100,5 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: D, KP: 220.000,- [www.von-wuefling-immobilien.de](http://www.von-wuefling-immobilien.de) Tel. 0511-1260770

**Bissendorf...**

Traumhaft schönes Fachwerkhaus, 7 Zi., 310m² Wfl., mod. EBK, FBH im EG, Kamin, Klimaanlage im Schlafzimmer, überd. Terr. mit Heizstrahler, 3 Grg. mit el. Toren u.v.m., 1.043m² Grdst., Bj. 2001, B: 81,1 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: C, KP: 1.750.000,- [www.von-wuefling-immobilien.de](http://www.von-wuefling-immobilien.de) Tel. 0511-1260770

**Langenhagen...**

Charmantes Apartment mit Loggia, 1 Zi., 3.OG, 36m² Wfl., EBK, Schlafnische, Laminatboden, Stellplatz, vermietet (3.960,-€ NME p.a.), Bj. 1995, V: 121,5 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: D, KP: 120.000,- [www.von-wuefling-immobilien.de](http://www.von-wuefling-immobilien.de) Tel. 0511-1260770

**Garbsen-Altgarbsen...**

Schönes EFH auf teilbaren u. bebaubaren Grundstück, 7 Zi., 115m² Wfl., 80m² Nfl., Jalousien, Gartenhaus, kleiner Anbau, Vollkeller, Garage, 1.499m² Grdst., Bj. 1936, B: 261 kWh/(m²a), Öl-ZH, Kl: H, KP: 480.000,- [www.von-wuefling-immobilien.de](http://www.von-wuefling-immobilien.de) Tel. 0511-1260770

**Wedemark...**

Gut geschnittenes EFH mit Einliegerwhg., 10 Zi., 350m² Wfl., Öfen, Terr., Garten, Einliegerwhg., vermietet, 2 gr. Garagen/Scheunen, 1580m² Grdst., Bj. 1850, V: 126,9 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: D, KP: 695.000,- [www.von-wuefling-immobilien.de](http://www.von-wuefling-immobilien.de) Tel. 0511-1260770

**Mellendorf...**

Schöne DHH, 4 Zi., 74m² Wfl., EBK, HWR, Terrasse, großer Garten, Vollkeller (Nfl. 20m²), Carport, 312m² Grdst., Bj. 1959, B: 268 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: H, KP: 265.000,- [www.von-wuefling-immobilien.de](http://www.von-wuefling-immobilien.de) Tel. 0511-1260770

**Bissendorf...**

Moderne DHH, 4 Zi., 147m², EBK, 2 Bäder, gr. Terrasse, Carport, 610m² Grdst., Bj. 2000, V: 135 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: E, KP: 495.000,- [www.von-wuefling-immobilien.de](http://www.von-wuefling-immobilien.de) Tel. 0511-1260770

**Top gepflegtes Reihen-**

mittelhaus in Langenhagen mit ca. 170 m² Fläche, 195m² Grdst., Garage, Bj. 1993, V: 133,0 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: E, KP: 400.000,- [www.von-wuefling-immobilien.de](http://www.von-wuefling-immobilien.de) Tel. 0511-1260770

ZUR KAPITALANL: von Pr. an PrIVAT in BU 1-Zi-Wo, Kü, Bd, Blk, Keller 35 m2 Wfl, vermietet (KEIN Eigenbedarf) zum 01.04.23 o. spät. NME vor Steuern ca. 2200 €, KP VB 62.000 € Vertr. Anfrage an bu-wo-kauf@web.de

**Lgh., Zentrum, schöne 3-Zi.-ETW, Kü., Wannenbad, Loggia, 90 m², EG, Lift, TG-Stellplatz, frei ab Juli , von Privat 279 000,- € ☎ (01 70) 2 67 55 10**

**Gepflegtes Mehrfamilienhaus**

im Zentrum von Bissendorf zu verkaufen, Wfl. 757 m², KP 1.480.000 €, ☎ (01 51) 15 27 50 27

**Haus in Brelingen** von Privat zu verk., Bj 1993, ca 165 qm2, gr. Garage, Hobbyraum, Garten, teilw. vermietet, Preis VHB, ☎ 01 76 34 55 24 06

## Vermietungen

**Neubau Mellend.,** Aufzug, Erdwärme, Photovolt., Abstellr., Garten, keine Haustiere, **EG 68 m²**, 1050 € WM, **EG 98 m²**, 1450 € WM (+50€ Küche), Tiefgrg. 100 €, Parkpl. 40 €, ☎ (01 73) 5 44 88 52

**Lgh., Nähe Elisabethkirche, 1,5 Zi.-Whg.,** Küche, Wannenbad, Balkon, 46 m², 1. Etage, an eine Pers. zu vermieten, Kaltmiete 370 € +NK+ Mietsicherheit ☎ (05 11) 73 35 59 oder 732214

**Lgh.-Godshorn, schöne helle 3-Zi.-Wohnung,** 80 m², EG, Bad mit Fenster, Parkett, gr. Terrasse, an NR, KM 750,- € + NK+MS. ☎ (05 11) 9 40 66 77

2Zi-Whg,EG,63qm,Wohn-Küche,EBK,Schlafz.,DU/BAD,KM€395,+NK,+2MS,ab1.3. 01607994830

**Lgh.-Konrad-Adenauer-Str.,** TG-Stellpl., kurzfristig, 50 €, ☎ (01 52) 32 08 19 64

## Immobilienangebote

**Wir kaufen Baugrundstücke**

- Schnelle, seriöse Abwicklung
- Qualifizierte Beratung
- Auch mit Altbestand

**NURDA**

☎ 05139 996624 • [nurdahaus.de](http://nurdahaus.de)

6470301\_002523

**Familie mit 2 Kindern...**

sucht eine großzügige, schöne 4-Zimmer-ETW mit Balkon, Terrasse oder kleinem Gartenanteil in einem gepflegten Wohnhaus. Zu sofort oder spätestens Sommer 2023. [www.von-wuefling-immobilien.de](http://www.von-wuefling-immobilien.de) 0511-1260770

**Stadtnahe Lage gesucht.**

Vorstandsassistentin sucht eine gemütliche, sonnige 2- oder 3-Zimmer-ETW mit Balkon oder Terrasse (keine Bedingung). Gute Parkmöglichkeiten in der Nähe gewünscht. [www.von-wuefling-immobilien.de](http://www.von-wuefling-immobilien.de) 0511-1260770

**Bis ca. 600.000,- ges.**

Solventes Ehepaar mit 5-jährigem Sohn sucht komfortables, helles Haus (EFH oder große DHH) mit 5 - 6 Zim., hochwertiger Ausstattung und großzügigem Garten zu sofort oder später. [www.von-wuefling-immobilien.de](http://www.von-wuefling-immobilien.de) 0511-1260770

**Zurück aus Amerika...**

Sales Manager sucht für die Familie ein komfortables, hübsches Haus mit 4 bis 6 Zimmern, gepflegtem Garten und mindestens 450 m² Grundstück. Budget: Bis ca. 500.000,-. [www.von-wuefling-immobilien.de](http://www.von-wuefling-immobilien.de) 0511-1260770

**Mit Schwimmbad/Pool ges.**

Solvente Akademikerfamilie sucht ein repräsentatives, hochwertiges EFH od. Villa mit 7 - 9 Zim., besonderer Ausstattung und gr. Grundstück in Toplage. Kaufpreis: 1 bis 1,2 Mio. [www.von-wuefling-immobilien.de](http://www.von-wuefling-immobilien.de) 0511-1260770

**Landhaus/Villa gesucht.**

Erfolgreicher Unternehmer sucht im Umland von Hannover ein stilvolles, repräsent. Haus o. Villa mit mind. 6 Zim. und besonderer Architektur. [www.von-wuefling-immobilien.de](http://www.von-wuefling-immobilien.de) 0511-1260770

**2-Zimmer-ETW gesucht.**

Software-Spezialist sucht eine Zweitwohnung mit 2 Zimmern, mind. 55 bis 70 m² Wfl. und guter Verkehrsanbindung, zu sofort o. später. [www.von-wuefling-immobilien.de](http://www.von-wuefling-immobilien.de) 0511-1260770

**Helle Wohnung gesucht.**

Dolmetscher sucht eine lichtdurchflutete, hübsche ETW mit 3 Zim. und guter Verkehrsanbindung. Stell- o. Garagenplatz wird gerne genommen. [www.von-wuefling-immobilien.de](http://www.von-wuefling-immobilien.de) 0511-1260770

**Komfortables Haus gesu.**

Familienvater sucht ein neues, helles Zuhause (EFH, DHH oder RH) in guter Wohnlage bis ca. 420.000,-. Gern mit Keller, aber K. Muss. [www.von-wuefling-immobilien.de](http://www.von-wuefling-immobilien.de) 0511-1260770

**Zum Renovieren gesucht.**

Junges Paar sucht ein gemütliches, helles Haus (EFH, DHH oder RH) mit 100 bis 140 m² Wfl. und gepfl. Garten bis ca. 350.000,- in netter Lage. [www.von-wuefling-immobilien.de](http://www.von-wuefling-immobilien.de) 0511-1260770

**Mehrgenerationen Objekt**

Wir suchen ein Objekt mit mindest. 3 Wohneinheiten oder ausbaufähiger Fläche in ländlicher Umgebung ab 2500 qm Grundstück mit Nebengebäuden von privat ☎ 0 17 24 01 30 63

**Haus in Wietze gesu.**

Sympathische Familie sucht ein solides Haus (EFH, DHH oder RH) mit 120 bis 180 m² Wohnfläche und 2 Schlafzimmern in guter Lage. [www.von-wuefling-immobilien.de](http://www.von-wuefling-immobilien.de) 0511-1260770

**ETW in Isernhagen gesu.**

Beamtenpaar sucht eine komfortable und helle ETW in ruhiger Wohnlage. Gerne mit Stellplatz. [www.von-wuefling-immobilien.de](http://www.von-wuefling-immobilien.de) 0511-1260770

## Tiermarkt

Ina C.

mobile Hundetrainerin

mobile Hundetrainerin

mobile Hundetrainerin

mobile Hundetrainerin

Masurenweg 62 . 30900 Wedemark . Mobil 0152-53767969  
[inac.mobilehundetrainerin@gmail.com](mailto:inac.mobilehundetrainerin@gmail.com)

6284001\_004123

**Pferdemüsli „Deukavallo XXL“**  
30 kg für 25,00 €  
Lindwedler Futterglück  
☎ 0176/43256227

6333001\_004123

## Handwerker

**HBM Holzbau Mette GmbH**

- Zimmerei • Innenausbau
- Dacharbeiten
- Service von Holzarbeiten
- „Rund ums Haus“

Am Obstgarten 1, 30938 Burgw.-Wettmar  
Tel. + Fax (05139) 89 50 30  
[rmette@kabelmail.de](mailto:rmette@kabelmail.de)

7318001\_002522

**Für Senioren** bequemes Renovieren. Wir gestalten Ihre Wohnung, räumen aus u. ein, hinterlassen ein saub. Heim. **Malerbetrieb Gebr. Maikowski GbR, www.seniorenmalerei.de (0511) 314441**

**Fa. Bad & Wärme Badsanierung kompl.** Sanitär/Heizung und mit unseren Partnern: Elektro, Fliesen, Innenausbau. **Wir renovieren und sanieren nahezu staubfrei.** ☎ (05 11) 6 47 90 83

**www.aktasderpacktdas.de**  
Haus & Wohnungsaufösungen, seriös & besenrein, Umzüge/Transporte, uvm. schnell u. zuverl. ☎ 0511/5347369

**www.allesweg24.de**  
Der Fachbetrieb für Entrümpelung und Haushaltsauflösung mit Wertverrechnung. ☎ (0511) 49 94 95

**Zieh Aus und Ein mit Walterstein**

☎ (05 11) 63 09 71

**Maler hat Termine frei. Fassaden- u. Holzanstrich, ☎ (0 15 21) 3 97 56 41**

**Dachdeckerarbeiten aller Art. Firma Meyer. 30% Rabatt ☎ (0152) 3133 9573**

**Baumfällung, Heckenschnitt Gartenpf. z. Festp. ☎ 0163-7709224**

**Pflasterarbeiten aller Art 0157-78713264**

**Umzüge m. Tischler ☎ (05 11) 74 10 47**

**Badsanierung, ☎ (01 60) 97 73 96 54**

**Umzüge , Entr., Transp. 0511/71657401**

**Badsanierung ☎ 0160/977 396 54**

## Garten

**Gartenpflege Fehim Özdemir**  
24-Std.-Service-Sturmschäden  
Baumfällung + Fräsen, Sträucher, Hecken, Rollrasen + Einsäen, Vertikutieren, Dachrinnenreinigung, Pflaster- u. Plattenarb./-Reinigung, Winterdienst, kleine Arbeiten rund ums Haus  
Schnell u. preiswert **Telefon 05139/89 55 06 oder 0170/3 52 56 79**

7146101\_002522

**Garten- und Landschaftsbau**  
Baum- und Heckenschnitt, Baumfällungen Zaunbau, Terrassenbau, Platten- und Natursteinarbeiten, Rollrasen, vertikutieren und fräsen, Dachrinnenreinigung. Kleine Arbeiten rund ums Haus. **F. Kezer (01 52) 52 01 70 89 / (05132) 85 60 765**

6139601\_002523

**Fa. B. Schröder**  
Baumfällung + Entsorg. z. Festpr., Pflaster, Zaunbau, Hecken- u. Obstb.-schnitt, Rasen-Rollrasen ☎ (05 11) 74 14 45

**Gartenarbeiten aller Art vom Profi**  
☎ (0 51 30) 7 95 86

## Automarkt

**Wohnmobile BIEGER**

**VERMIETUNG • SERVICE • VERKAUF**  
**Aktion 2023**  
Wintervermietung bis zum 28.04.2023  
10 Tage fahren - Nur 8 Tage zahlen (Onlinebuchung nicht möglich)  
[www.wohnmobile-hannover.de](http://www.wohnmobile-hannover.de)  
Wilh.-Röntgen-Str. 4 · 30966 Hemmingen · Tel. (0511) 2628233

2 Tage gratis!

6366403\_002623

## Automarkt

**Walter Locker GmbH**  
Inh. D. Grämer/M. Grämer  
Autolackiererei · Unfallreparaturen  
An der Autobahn 64 · 30851 Langenhagen  
Tel. 0511/63 78 04 · Fax 0511/37 16 45  
34536201\_004122

**1. Kfz-Entsorgung**  
kostenlos, zertifizierter Betrieb, Abholung nach Absprache möglich

**2. Kfz-Ankauf aller Art**  
**AT Autorecycling GmbH**  
Alte Ricklinger Str. 63 · 30823 Garbsen  
Tel.: 05137 - 12 18 40  
0174 - 7 20 16 01

6470901\_002623

**A7 KFZ-ANKAUF STATION**  
[www.autoankauf-a7.de](http://www.autoankauf-a7.de)  
Am Walde 10c · 30916 Isernhagen/OT AWB  
☎ 0511 / 646 600 34  
30624001\_004122

**Autoankauf schnell – fair – bar**  
auch Mängel, Unfall, Export  
**05136/920 24 35 od. 0172/5 11 76 91**

4608201\_002523

**Kaufe Motorräder ☎ (0 51 21) 5 14 58 3**

**Wir kaufen Ihr Wohnmobil & Wohnwagen!** ☎ 0800-1860000 (kostenlos) [www.ankaufwohnmobile.de](http://www.ankaufwohnmobile.de)

**Ehepaar sucht von Privat Wohnmobil.** ☎ (0 15 75) 8 14 35 02 Fr. Harmann

**Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen**  
0 39 44-3 61 60, [www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de) Fa.

## Verkäufe

**Münzen Silber-Gold-Anlage**  
Briefmarken & Briefe weltweit  
Mi. + Do. von 10 bis 18 Uhr  
Schützenstr. 22 / Lgh/0511-778172  
37102301\_004122

**Estisch** massiv, 90 x 1,90m mit 6Stühlen, hohe Lehne neue Sitzpolster, Sessel Ikea, Remsta, dunkelbrau/grau u. Beistelltisch Ikea, Hemnes, massiv, weiß gebeizt. VB, ☎ (01 71) 2 44 55 90

Setzkasten/Vitrine aus Acryl mit Spiegelsrückwand, Höhe 36 cm, Breite 40 cm, bestückt mit 50 Mini-Parfüm-Flakons, Preis: 120€, ☎ (01 52) 02 06 58 70

**Haushaltsauflösung...Wandpendel-ühr, Tiffany Leuchte und Wandbilder, Vasen, Tortenteller, Schalen aus Kristall u.v.m. ☎ (01 51) 75 03 77 63**

**Hobbybörse Zierfische Wasserpflanzen ...** Sonntag 12.Feb. 15-17Uhr Kalle-Zentrum 30823 Garbsen-Havelse An der Feuerwache 3-5 aquaterra70

**Brennholz**

selber sägen, Lärche 30 cm/15m VB ☎ (01 72) 9 33 14 18

**Brennholz, Eiche/Kiefer, gemischt, trocken, 95 €/SRM ☎ (01 70) 5 61 87 29**

## Kaufgesuche

Ihr Anruf ist Geld wert. Kaufe Nähmaschinen, altes Spielzeug, Rohbernstein, Schmuck, Münzen, Bücher, Handtaschen, Abendgarderobe, Teppiche, Musikinstrumente, Porzellan, Puppen, Gobelin-Bilder, Schallplatte, Militaria, 1+2 WK, Silberbesteck (auch versilbert 90), Zinn. Zahle bar. ☎ BS 0157/83344373

**Achtung großer Ankauf !!!!!**  
Abendgarderobe, Pelze, Leder, Trachten, Kristall, Porzellan, Silber, Zinn, Bernstein, Möbel, Kunst u. Krempel, zum fairen Preis. ☎ (01 52) 15 23 78 11

**!!Achtung!! Suche von Privat Pelze, Kleidung, Porzellan, Taschen und Armbanduhren, Teppiche, Zinn, Tafelsilber, Bilder, Möbel, Münzen, Schmuck. Fr. Richter ☎ (0178) 6779545**

**Soldatennachlässe, Ausweise, alte Orden, Urkunden, Fotos, Fotoalben und vieles mehr von 1800-1960 von Sammler gesucht ☎ (0 51 30) 54 72**

**Achtung! Suche alles an Zinn, und versilbertes Besteck, bitte alles anbieten.** ☎ (0



Seit dem 03.02.2023  
hilft mir meine kleine Schwester

Leana Ruth



den Haushalt in Unordnung zu bringen  
Es freut sich sehr der „große“ Bruder  
**Luca**  
sowie die stolzen Eltern **Jessica und Julian Tillner**  
und alle die sie lieb haben!



Liebe Eileen

Sieh dich nur an, man glaubt es kaum  
Aus einem Setzling wird ein Baum.  
Genieße jetzt einfach jederzeit,  
deine frisch erlangte  
Volljährigkeit.  
Alles Gute zum 18. Geburtstag

Wünschen dir Mama,Papa,Paul,Nico



Liebe Leserinnen  
und Leser!

Bei Aufgabe von  
Online-Anzeigen:

Bitte prüfen Sie Ihren Anzeigentext  
und auch die Gestaltung bevor Sie  
die Anzeige freigeben.  
Für eventuelle Fehler in  
Online-Anzeigen übernehmen wir  
keine Gewähr.

Unser

Günther Koch

\* 23. 07. 1938 † 07. 02. 2023

durfte nach einem erfüllten Leben voll Liebe und Verständnis in  
Frieden heimgehen.



Du bleibst in unseren Herzen

Deine Christa  
Frank und Claudia  
Patrick  
Fabian und Vivien

Die Trauerfeier findet am Freitag dem 17. Februar 2023, um 15  
Uhr in der Trauerfeierhalle des Bestattungsinstituts Richard  
Eggers Langenhagen, Walsroder Straße 30 c (Stadtbahnlinie 1,  
Haltestelle Angerstraße) statt.  
Von freundlich zugedachten Blumen und Kränzen bitten wir  
abzusehen.  
Bestattungsinstitut Richard Eggers GmbH, Tel. 0511 – 77 54 59

Unvergessen

Betroffen nehmen wir Abschied von

Uwe Henze

Gründer unserer Freizeitgruppe im  
MGH Mellendorf

Du fehlst uns

Wedemark, im Februar 2023

*Niemals wirst du ganz gehen.  
In unseren Herzen wirst du immer einen Platz haben  
und dadurch weiterleben.*

Wir nehmen Abschied von

Liese-Lotte Hermsen

geb. Buch

\* 31. März 1925 † 25. Januar 2023

Wilfried Rähse, Björn Wilhelms und Birte mit Hinnerk  
Thorben Wilhelms und Mareen mit Kindern

Die Trauerfeier findet am Mittwoch, den 15. Februar 2023,  
um 12.00 Uhr in der Kapelle des Engelbosteler Friedhofes,  
Alt-Engelbostel 106, 30855 Langenhagen, statt.  
Dralle Bestattungen, Alt-Vinnhorst 4, 30419 Hannover, Tel. (0511) 78 98 18

*Es ist schwer, einen geliebten Menschen zu verlieren.  
Es ist wohltuend, so viel Anteilnahme zu erfahren.*

Kurt Kolberg

† 08. Januar 2023

Von ganzem Herzen danken wir allen, die sich mit uns  
verbunden fühlten und ihre Anteilnahme in so vielfältiger Weise  
zum Ausdruck brachten.  
Unser besonderer Dank gilt Herrn Pastor Müller-Jödicke für  
seine trostreichen Worte, sowie den Jagdhornbläsern des  
Schützenvereins Engelbostel.  
Im Namen der Familie  
**Elfriede Kolberg**

Bestattungshaus Naethe, Walsroder Str. 89, 30851 Langenhagen

Am 29.01.2023 verstarb unser Mitarbeiter

Herr Dietmar Wildung

im Alter von 56 Jahren.

Der Verstorbene war seit dem 20.10.1986 bei der  
Stadt Langenhagen beschäftigt und im Eigenbetrieb  
Stadtentwässerung eingesetzt.  
Von seinem Tode sind wir sehr betroffen.  
Wir verlieren mit ihm einen beliebten und zuverlässigen  
Kollegen, dessen Andenken wir in Ehren halten werden.

Stadt Langenhagen

Mirko Heuer  
Bürgermeister

Peter Kleinsorge  
Personalratsvorsitzender

Nun aber bleibt Glaube, Hoffnung, Liebe, diese Drei,  
aber die Liebe ist die Größte unter ihnen.  
1. Kor. 13.13

Helga Römer

geb. Westphal

\* 08. Oktober 1939 † 05. Februar 2023

In liebevoller Erinnerung

Dein Klaus  
Kai und Norma mit Leo  
sowie alle Angehörigen

Die Beerdigung findet am Donnerstag,  
dem 16.02.2023, um 13:00 Uhr von der Kapelle  
des Engelbosteler Friedhofes, Alt-Engelbostel 106,  
30855 Langenhagen, aus statt.  
Statt Blumen und Kränzen bitten wir um eine Spende  
an den Hospizverein Langenhagen e.V.,  
IBAN: DE26 2505 0180 0002 0415 80, Kennwort: Helga Römer.  
R. Baumgarte Bestattungen, Heide Str. 11. 30855 Langenhagen



Herzlichen Dank allen,

die sich in stiller Trauer mit mir verbunden  
fühlten und ihre Anteilnahme auf vielfältige  
und liebevolle Weise zum Ausdruck brachten.

Jutta Cohrs

† 06.01.2023

Mein Dank gilt Herrn Pastor Förster für  
die tröstenden Worte.  
**Detlev Cohrs**  
Engelbostel, im Februar 2023

Bestattungshaus Naethe, Walsroder Str. 89, 30851 Langenhagen



Wir haben Abschied genommen  
von unserer lieben Mutter  
und Großmutter

Christine Nitschke

\* 25.02.1930 † 09.01.2023

Wir danken allen  
für die liebevolle Anteilnahme

Danksagung

Statt Karten

Karin Grahlmann

geb. Stuke

\* 10. August 1940 † 07. Januar 2023

Herzlichen Dank für die vielen Zeichen des Mitgefühls,  
der Freundschaft und der großen Anteilnahme.

**Familie Grahlmann**

*Wenn ihr an mich denkt, seid nicht traurig,  
sondern habt den Mut von mir zu erzählen  
und auch zu lachen.  
Lasst mir einen Platz zwischen euch,  
so wie ich ihn im Leben hatte.*

Monika Heinke

geb. Michel

\* 15. Februar 1941 † 22. Januar 2023



In Dankbarkeit für ein langes und  
erfülltes Leben nehmen wir Abschied:  
Dein Klaus  
Stephan und Andrea  
Jürgen und Solé  
Janina und Andreas  
Inge

30900 Wedemark

Die Beerdigung findet am Donnerstag, dem 23. Februar 2023  
um 14:00 Uhr von der Friedhofskapelle in Elze aus statt.  
Betreuung: Bestattungsinstitut Wilhelm Meyer, Inh. D. Pluschke,  
Wedemarkstr. 32, 30900 Wedemark, Tel.: 05130 5675

*Man sieht die Sonne  
langsam untergehen,  
und erschrickt doch,  
wenn es plötzlich dunkel wird.*

Heinrich Garbe

\* 13.07.1937 † 29.01.2023



Im Namen aller Angehörigen  
**Deine Ellen  
Evelin und Thomas  
Hendrik und Mareen  
Felix und Gretha**

Die Trauerfeier fand im engsten Familienkreis statt.  
Bestattungsinstitut Knoke, Burgwedelerstr. 14,  
30900 Wedemark-Bissendorf, Tel. 05130/8738

**Bestattungsinstitut Kuhls**

Inhaber: Annette Hahne



Der Bestatter  
Mitglied der Innung

Celler Str. 14, 30938 Fuhrberg  
Tel.: (0 51 35) 7 23, Mobil: (01 79) 24 35 105

● Erd-, Feuer und Seebestattungen  
● Überführungen  
● Erledigung aller Formalitäten  
● Beratung & Bestattungsvorsorge  
● individuell & vertrauenswürdig

Für alle familiären Ereignisse

Informieren Sie Freunde, Verwandte und Bekannte mit einer Familienanzeige im Echo.

Marktplatz 5 im CCL • 30853 Langenhagen • Tel. (05 11) 72 80 80 • Fax (0511) 7 28 08 17

E-Mail: [service@langenhagener-echo.de](mailto:service@langenhagener-echo.de)  
[service@wedemark-echo.de](mailto:service@wedemark-echo.de)

Was man tief in seinem Herzen besitzt,  
kann man nicht durch den Tod verlieren.  
Johann Wolfgang von Goethe

In liebevoller Erinnerung an

Peter Behrens

\* 29. Juni 1957 † 13. Januar 2023

Wir sind unendlich traurig.

Sabine  
Barbara & Helge mit Malte, Linda und Felix  
Caroline mit Niklas  
Natalie & Ole mit Max Hein  
Julian

Die Beisetzung fand im engsten Familienkreis statt.  
Betreuung: Schustereit Bestattungen, Wedemark, Telefon: (05130) 52 71



*Herzlichen Dank*

allen, die mit uns Abschied nahmen,  
die sich in stiller Trauer um  
meine liebe Frau

**Amely Lohmann**  
\* 13.10.1951 † 02.01.2023

mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme  
auf so liebevolle und vielfältige Weise  
zum Ausdruck brachten.

**Waldemar Lohmann**  
Langenhagen, im Februar 2023

*Und meine Seele spannte weit ihre Flügel aus,  
flog durch die stillen Lande als flöge sie nach Haus...*  
(Joseph von Eichendorff)

**Hans-Joachim Baar**  
\* 31.07.1949 † 30.01.2023

In liebevoller Erinnerung  
**Anke**  
**Claudia und Thomas mit Luca und Julian**  
**Katharina und Patrick**

Die Beisetzung findet im engsten Familienkreis statt.  
Ausführung: Bestattungsinstitut >Am Thielenplatz<, Schmiedestraße 2, 31311 Uetze

*Herzlichen Dank*  
sagen wir allen, die sich in der  
Trauer mit uns verbunden fühlten  
und ihr Mitgefühl auf so vielfältige  
und liebevolle Weise zum Ausdruck  
brachten.

Ein besonderer Dank gilt Pastor  
Harms für die tröstenden Worte  
und Bestattungsinstitut Knoke für  
die würdevolle Betreuung.

**Werner Hennig**  
† 23.1.2023

Im Namen der Familie  
**Erika Hennig**  
Bissendorf, im Februar 2023

*Es ist nie der richtige Zeitpunkt, es ist nie der richtige Tag,  
es ist nie alles gesagt, es ist immer zu früh.  
Und doch sind da Erinnerungen,  
Gedanken, Gefühle, schöne Momente,  
die einzigartig und unvergessen bleiben.  
Diese Momente gilt es festzuhalten,  
einzufangen und im Herzen zu bewahren.*

**Mechthild Trümper**  
geb. Strecker  
\* 22.04.1935 † 23.01.2023

Du wirst immer in unseren Herzen bleiben.

**Stefanie und Thomas mit Luisa und Emilia**  
**Birgit und Sebastian mit Lilian und Sofia**  
**Harald und Ulla mit Nina**  
**Marianne mit Jonathan**  
**Andrea**

Die Urnentrauerfeier findet am Freitag, dem 17.02.2023, um 10:00 Uhr von der Kapelle  
des Godshorner Friedhofes, Alt Godshorn 128, 30855 Langenhagen, aus statt.

Bestattungshaus Naethe, Walsroder Str. 89, 30851 Langenhagen



**Hildegard Heyne**  
† 12.01.2023

Danke für die stille Umarmung, für das tröstende Wort,  
gesprochen oder geschrieben, für einen Händedruck,  
wenn die Worte fehlen, für ein Zeichen der  
Verbundenheit und Freundschaft, sowie für die  
Blumengrüße und Spenden.

**Dirk und Gudrun Heyne**  
**Uwe und Carmen Heyne**  
sowie Enkel und Urenkel

Langenhagen, im Februar 2023



**Das Langenhagener Bestattungshaus**  
Walsroder Str. 89 · Tel.: 0511 72 59 55 55  
[www.naethe-bestattungen.de](http://www.naethe-bestattungen.de)



**Miteinander & Füreinander  
seit mehr als 95 Jahren.**

Traditionell und in 5. Generation  
am gleichen Ort und gleicher Stelle.

Damals wie heute sind wir für Sie  
jederzeit telefonisch erreichbar  
an 365 Tagen rund um die Uhr.

Ein Leben voller Einsatz für Familie und Freunde.

Wir vermissen meinen lieben Mann, meinen Vater, unseren Opa und Bruder

**Günter Sefzig**  
\* 23. Juli 1935 † 2. Februar 2023  
in Banners in Hannover

Wir vergessen Dich nie:  
**Margret**  
**Torsten mit Marven und Kilian**  
**Waltraud und Renate mit Familien**

30900 Wedemark-Resse, Lilienstraße 7

Die Trauerfeier findet am Montag, dem 27. Februar 2023, um 13.00 Uhr in der Kapelle  
des Resser Friedhofes, Osterbergstraße, statt; anschließend Urnenbeisetzung.  
Von Blumen und Beileidsbekundungen bitten wir abzusehen.  
Henschel Bestattungen, Garbsen-Berenbostel, Tel. 05131 - 7979



**RICHARD  
EGGERS** GmbH  
BESTATTUNGSINSTITUT

Tel. 0511 -  
**77 54 59**

24 Std. Dienst



Hilfe im Trauerfall - Alle Bestattungsarten und Friedhöfe - Vorsorge m. Treuhandkonto

Niedersachsenstraße 2, (gegenüber d. Elisabethkirche)  
Eigene Kapelle und eigene Abschiedsräume  
[www.eggers-bestattungen.de](http://www.eggers-bestattungen.de)

Den letzten Weg liebevoll gestalten.

Wir begleiten Sie dabei.

**Schustereit**  
BESTATTUNGEN


30900 Wedemark-Mellendorf • Wedemarkstraße 74  
[www.schustereit-bestattungen.de](http://www.schustereit-bestattungen.de) • [mellendorf@schustereit-bestattungen.de](mailto:mellendorf@schustereit-bestattungen.de) Telefon 05130 / 5271

**BESTATTUNGSINSTITUT**


**KNOKE**

- Erd-, Feuer-, See- und anonyme Bestattungen
- Überführung
- Beerdigung auf allen Friedhöfen
- Bestattungsvorsorge
- Sterbegeldversicherung
- Erledigung sämtlicher Formalitäten

**Telefon (0 51 30) 87 38 (Tag und Nacht) oder (0172) 5 13 87 38**  
30900 Wedemark-Bissendorf · Burgwedeler Straße 14



**DRALLE**  
Bestattungen



ERD-, FEUER-, BAUM-, SEE- UND ANONYME BESTATTUNGEN  
ERLEDIGUNG DER FORMALITÄTEN  
ÜBERFÜHRUNGEN · BESTATTUNGSVORSORGE  
AUF WUNSCH HAUSBESUCHE  
**Inhaber Kevin Winter · Gegründet 1885**  
30419 Hannover, Alt-Vinnhorst 4  
30161 Hannover, Dörnbergstraße 29  
30655 Hannover, Podbielskistraße 223  
30855 Langenhagen / Godshorn

**Tag u. Nacht (05 11) 78 98 18**  
[www.dralle-bestattungen.de](http://www.dralle-bestattungen.de) · [info@dralle-bestattungen.de](mailto:info@dralle-bestattungen.de)

DER FAMILIENBESTATTER



**NORBERT NAETHE**



**ER WAR SO GERNE IN DEN BERGEN.**  
Ihre Wünsche liegen mir am Herzen.

Norbert Naethe Bestattungen e.K. · Harzweg 2A · 30851 Langenhagen  
Telefon 0511 77 953 999 · [www.norbert-naethe-bestattungen.de](http://www.norbert-naethe-bestattungen.de)



Jetzt schon alle Räder erhältlich!

# VORSAISON PREISE



**CRATONI**

C-Flash MTB-Helm

- sicherer und strapazierfähiger Allround
- verschiedene Größen und Anpassungssystem für perfekten Sitz

Best.Nr. 588432 beige, 588434 stein

99.<sup>99</sup> UVP

**69.99**

29.<sup>99</sup> € gespart auf UVP

Cross-Country-MTB für schnelle Offroad-Touren



**MOUNTAINBIKE COPPERHEAD 2**

- Top-Mountainbike mit hochwertigem Rahmen
- zuverlässige 22 Gang Shimano Deore Schaltung
- schnell laufende Schwalbe Allroundbereifung
- hydraulische Shimano Scheibenbremsen

187.- € gespart auf UVP!

UVP 1079.-

**892.-**

Wunderschön aufgeräumtes Leichtlauf-Alltagsrad im urbanen Style



**TREKKINGRAD SOLERO SUPERLITE**

- elegantes, besonders leichtlaufendes Allround-Trekkingbike
- perfekt für den täglichen Einsatz und Touring
- hydraulische Scheibenbremsen
- 24 Gang Shimano Schaltung
- stabiler MonkeyLoad Systemgepäckträger

257.- € gespart auf UVP!

UVP 949.-

**692.-**

Elegant und leistungsstark mit BOSCH CX MOTOR!



**TREKKING-E-BIKE PREMIO EVO 10 LITE**

- leistungsstarker Bosch CX Sportmotor
- 85 Nm Drehmoment für Kraft an steilsten Anstiegen
- ergonomische Komponenten für besten Langstreckenkomfort
- 10 Gang Shimano Deore Schaltung
- leistungsstarker Bosch PowerTube Akku mit 500 Wh

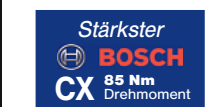
507.- € gespart auf UVP!

UVP 3729.-

**3222.-**

625 WH AKKU + 200 €

E-Mountainbike für alle Wege



**E-MTB LT CX 400**

- Allround-E-MTB mit ausgewogenen Fahreigenschaften
- Bosch CX Sportmotor für Schub in jeder Lage
- 9 Gang Shimano Deore E-Bike Schaltung
- Hydraulische Scheibenbremsen
- elegant integrierter 400 Wh Power-Akku
- MonkeyLink ready

567.- € gespart auf UVP!

UVP 2699.-

**2132.-**

500 WH AKKU + 200 €

**0%**<sup>1)</sup>

**Finanzierung 10 Monate**

**Zum Beispiel:**  
**Kaufpreis 3.000,- €**  
**Finanzierung:**  
**10 Monate á 300 €**  
Gesamtbetrag bei einer Laufzeit von 10 Monaten: 3.000,- €

# stadler

Deutschlands größtes Zweirad-Center

**HANNOVER** Hanomag Gelände  
Zweirad-Center Stadler Hannover GmbH  
Göttinger Straße 16, 30449 Hannover  
Mo - Sa 10:00 - 19:00 Uhr

[www.zweirad-stadler.de](http://www.zweirad-stadler.de)

Irrtümer, Druckfehler, Preisänderungen und Liefermöglichkeiten vorbehalten. Teilweise keine Originalabbildungen. Angebote nur solange der Vorrat reicht. \*\* ehemalige UVP \*\*\* Preis entspricht unserem Markteinführungspreis der aktuellen Saison 1) Kaufpreis entspricht dem Nettodarlehensbetrag; Gebundener Sollzinssatz (jährlich) 0,0 %; effektiver Jahreszins 0,0 %; Beispiel: Finanzierungsbetrag 1.000,- Euro. 10 Monate 100,- €. Gesamtbetrag bei einer Laufzeit von 10 Monaten: 1.000,- €. Angaben zugleich repräsentatives Beispiel i. S. d. § 17 Abs. 4 PangV. Vermittlung erfolgt ausschließlich für den Kreditgeber BNP Paribas S.A. Niederlassung Deutschland, Standort München: Rüdelsheimer Straße 1, 80686 München. In Österreich erfolgt die Vermittlung für die Santander Consumer Bank GmbH, Donau City-Straße 6, 1220 Wien



# WEDE MAGAZIN

Tel: (05130)  
**92 800 32**

Plumhofer Str. 53  
30900 Wedemark / Elze  
[www.Chris-Wedemark.de](http://www.Chris-Wedemark.de)

**CHRIS**  
Reine Kopfsache

**Elze (awi).** Ohne perfekte Organisation und ganz viele fleißige Helfer, die am Freitag bis in die Nacht Zettel mit Nummern auf Kleidungsstücke, Spiele und Bücher klebten, alles nach Themengebieten und Größen auf acht verschiedene Klassenräume verteilten und noch ein Kassensystem im Foyer einrichteten, hätte das nicht geklappt: Der Run auf den zwei-

## Großer Ansturm auf Kommissionsflohmarkt



Spielzeug war in diesem Jahr besonders nachgefragt.

Foto: A. Wiese

ten Kommissionsflohmarkt des Fördervereins der Grundschule Elze am letzten Sonnabend war enorm. Es wurden 5.000 Artikel verkauft und inklusive der Cafeteria stolze 21.000 Euro Um-

satz gemacht. Daran wird der Förderverein prozentual beteiligt und kann seinen Anteil für die Schule und die Schüler verwenden. „Die Schlange der Wartenden vor dem Seitenein-

gang reichte fast um die ganze Schule“, berichtet die zweite Vorsitzende des Fördervereins, Susann Fügemann. Zusammen mit der Vorsitzenden Sevdije Thaqi-Lamwersiek und vielen Helfern hat sie am Freitag die Ware von den Eltern angenommen, ausgezeichnet und verteilt. Handeln ging bei diesem Flohmarkt nicht.

Weiter auf Seite 2

Die nächste Ausgabe erscheint  
am 11. März 2023. Anzeigen- und  
Redaktionsschluss ist am 3. März 2023

**CASPAR & DASE**  
GESUNDHEITSDIENSTLEISTUNGEN

Pflege ist ein  
Stück Vertrauen.

- PFLEGEBERATUNG
- AMBULANTE PFLEGE
- PSYCHIATRISCHE VERSORGUNG

Caspar & Dase GmbH  
Industriestraße 40  
30900 Wedemark  
Tel.: (05130) 975 800  
Fax: (05130) 975 80 66

[www.fachpflegedienst.de](http://www.fachpflegedienst.de)

- TAGESPFLEGE
- SENIORENWOHNEN
- AMBULANT BETREUTES WOHNEN

Tagespflege Piepers Garten  
Wedemarkstraße 57  
30900 Wedemark  
Tel.: (05130) 975 80 50  
Fax: (05130) 975 80 59

[www.piepers-garten.de](http://www.piepers-garten.de)

**WOLTMANN** GMBH  
SANITÄR & HEIZTECHNIK



KOMPLETTBÄDER  
AUS EINER HAND

TEL. 05130

**22 41**

**Badezimmer** entspannen  
inkl. Fliesenarbeiten erfrischen  
erholen



**Standvoß**

Heizung · Klima · Sanitär · Umweltschutz  
Aueweg 12 · 30900 Wedemark-Mellendorf  
Telefon (05130) 6 07 10 · [www.standvoss.de](http://www.standvoss.de)





**Zur Eiche Tagespflege**  
Sozialstation Wedemark GmbH

**Seniorenbetreuung in Bissendorf**

**DAS KÖNNEN SIE VON UNS ERWARTEN:**

- individuelle Betreuung
- Gemeinsamkeit erleben
- vorhandene Fähigkeiten fördern
- Hilfe zur Selbsthilfe sicherstellen

Telefon: 0 51 30 / 97 56 00  
Burgwedeler Straße • 10 30900 Wedemark  
**www.tagespflege-wedemark.de**

*Sozialstation*

#### Fortsetzung von Seite 1

Die Anbieter waren gar nicht vor Ort. Feilschen fiel flach, der ausgewiesene Preis musste akzeptiert werden. Stärken konnte man sich zwischendurch in der Cafeteria, für die viele selbst gebackene Kuchen und Torten gespendet worden waren. Besonders nachgefragt waren in diesem Jahr Spiele und Spielzeug, berichtete Susann Fügemann. Aber auch viele gut erhaltene Kleidungsstücke von der Erstausrüstung bis zur Teenie-Jeans wechselten den Besitzer. Jetzt freuen sich alle schon auf den nächsten Kommissionsflohmarkt am 2. September.



**ELEKTRO BORGES** SEIT 1922  
IHR MEISTERBETRIEB – GmbH

ELEKTROINSTALLATION + E-CHECK + SAT-ANLAGEN + NETZWERK + FERNSEH + SICHERHEITSTECHNIK

**Jetzt auch bei uns:**  
**Sicherheitstechnik + Fernsehtechnik**

**Ihr Fernsehtechniker:**  
**Christian Niedergesäss**  
**Direkt erreichbar: 0172 5451852**

Elektro Borges GmbH  
Brinker Str. 65 | 30851 Langenhagen  
Tel. 0511 816729 | Fax 0511 819690 | [www.elektro-borges.de](http://www.elektro-borges.de)

## Erstes Hellendorfer Dorf-Café

**Hellendorf.** Der neu gegründete Verein Dorfgemeinschaft Hellendorf hatte zum ersten Dorf-Café eingeladen. Um 15 Uhr ging es los. Leckere Kuchen waren gebacken, die Tische liebevoll mit Blumen und Kerzen eingedeckt, Kaffee gekocht. Alles war bereit und toll organisiert von zwei fleißigen und engagierten Mitgliedern der Dorfgemeinschaft Hellendorf. Sie haben die Idee eines Dorf-Cafés nun in die Tat umgesetzt. Bereits bei den Vorbereitungstreffen gab es Raum zum Äußern von Wünschen und Ideen, was Hellendorf guttun würde und wozu die Hellendorfer Lust hätten. Unter anderem wurde das Angebot eines Dorf-Cafés für alle Altersgruppen genannt. Und so kamen am Donnerstag etwa 70 Personen verschiedenster Altersgruppen zusammen. Das Dorf-Café wurde super angenommen. Alle freuten sich über dieses neue Angebot. Ein herzliches Dankeschön für dieses Engagement gilt den beiden Macherinnen des Dorf-Cafés, Claudia Lange und Ute Halberstadt. Dank ihnen und dem Schützenverein, der seine Räumlichkeiten dafür kostenfrei der Dorfgemeinschaft zur Verfügung stellt, gibt es nun alle drei Monate die Möglichkeit für alle Hellendorfer und Hellendorferinnen, bei Kaffee und Kuchen in gemütlicher Atmosphäre zusammenzukommen und sich auszutauschen. Es war eine gelungene Veranstaltung. Das nächste Dorf-Café findet am Donnerstag, 27. April statt.



Die beiden Organisatorinnen des Dorf-Cafés in Hellendorf, Claudia Lange (links) und Ute Halberstadt.

Foto: D. Maaß

## F-Jugend sucht Nachwuchs

**Brelingen.** Jeden Sonnabend von 11.30 bis 12.15 Uhr findet in der Sporthalle des 1. FC Brelingen unter der Leitung von Sebastian Aisch und Judith Schwarzer Fußballtraining für Kinder des Jahrgangs 2015 statt. Gesucht werden noch interessierte Mitspieler und Mitspielerinnen. Wer Lust hat, zu lernen, wie man den Ball passt und kickt, Tore schießt oder hält oder einfach Spaß am Teamsport hat, kann vorbeikommen, vorher bitte Nachricht an [artur.schwarz@1fcbrelingen.de](mailto:artur.schwarz@1fcbrelingen.de).

## Für die Vereine

Das WedeMagazin kommt im neuen Format daher. Alle vier Wochen wird es von heute an samstags erscheinen und die Berichterstattung aus den Vereinen in der Wedemark in den Fokus nehmen. Egal, ob ein Verein eine Veranstaltung ankündigen oder im Nachhinein darüber berichten möchte – schicken Sie gerne Ihre Vereinsmitteilung per E-Mail an [redaktion@wedemark-echo.de](mailto:redaktion@wedemark-echo.de). Nächster Erscheinungstermin ist der 11. März, Redaktionsschluss für diese Ausgabe ist am 3. März. Ihr Team vom WedeMagazin



# Christian Hargens neuer Jugendleiter

**Mellendorf (awi).** Bei seiner Jahreshauptversammlung hat der Schützenverein Mellendorf diesmal eine langjährige „Bank“ verabschieden müssen: Jugendleiter Martin Küker hat sich nach 26 Jahren aus dem Vorstand verabschiedet. Zuletzt war er 20 Jahre lang Ansprechpartner für die Jugendlichen im Verein. Vorsitzender Daniel Poth bedankte sich mit warmen Worten und einem Präsent. Ebenfalls verabschiedet wurde Lothar Stümpel als stellvertretender Schießsportleiter.

In seinem Bericht bedankte sich Daniel Poth dafür, dass er von Vorstand und Verein so gut vertreten und entlastet wird. Nur so könne er seiner Familie und dem Verein einigermaßen gerecht werden. Endlich habe der Verein 2022 wieder Schützenfest feiern können und dabei eine tolle Resonanz gehabt. Die Schützen entsandten Abordnungen zu diversen Jubiläen in Mellendorf und Umgebung und richteten mit großem Erfolg beim Weihnachtsmarkt, der diesmal rund um das Schützenhaus stattfand, die Seniorenfeier aus. „Das machen wir auch gerne wieder“, verkündete Poth. Außerdem wurden die Restarbeiten am Dach ausgeführt, die Alarmanlage modernisiert und endlich hat das Schützenhaus auch Internet. Das Schützenfest werde auch in diesem Jahr wieder ganz normal am Pfingstwochenende geplant. Schießsportleiter Timo Richter konnte von einem



dritten Platz von Claudia Mußmann beim Lemke-Adler-Schießen beim Kreiskönigsschießen berichten. Damenleiterin Gisela Zirnsack wünschte sich von den Mitgliedern Unterstützung bei den Geburtstagsgratulationen und wird diese künftig auch bekommen.

Dann wurde gewählt. Die meisten Funktionsträger wurden wiedergewählt. Frank Koslowski als stellvertretender Vorsitzender, Kristina Poth als stellvertretende Damenleiterin, Kevin Schmidt als stellvertretender Schatzmeister, Jean-Pascal Schramke als Schriftführer und Jessica Borgas als Pressewartin. Neu gewählt wurden Andreas Hennings als stellvertretender Schießsportleiter und Christian Hargens als neuer Jugendleiter. Der Vater zweier schießsportbegeisterter Töchter hat gerade seinen Waffensachkundenachweis und die Jugendleiterlizenz erworben. Als Stellvertreterin wird Anja Mußmann fungieren. Die Kasse wird nächstes

Der neue Vorstand des Schützenvereins Mellendorf: Der stellvertretende Schießsportleiter Andreas Hennings (von links), der neue Jugendleiter Christian Hargens, der stellvertretende Kassenwart Kevin Schmidt, Vorsitzender Daniel Poth, stellvertretender Vorsitzender Frank Koslowski, Damenleiterin Gisela Zirnsack, Schießsportleiter Timo Richter, die stellvertretende Jugendleiterin Anja Mußmann und Schriftführer Jean-Pascal Schramke. Foto: A. Wiese

Jahr von Silke Tobschall und Curd Petzold geprüft. Als Ehrenrat fungieren für drei Jahre Heinrich Klesper, Dieter Heuer und Bernhard Winkler, als Ersatz Martina Stark.

Der Schützenverein wird jetzt auch wieder an jedem ersten Mittwoch im Monat einen

Seniorenkaffee ausrichten, am 14. März um den Diana-Pokal schießen, am 4. April ein Eierpreisschießen veranstalten, am 22. April ein Arbeitstreffen einberufen und am 29. und 30. April dann alle Interessierten zum Königsschießen und Tag der offenen Tür einladen.

**HeimWerk**  
HAUSMEISTERDIENSTE

HeimWerk GmbH · Tel. 051 1 761 905 07 & 05073 675 38 10  
Mobil 0174 80 096 16 · Mail: heimwerk-gmbh@gmx.de

AUS DER REGION | IN DER REGION | FÜR SIE

**Siebold HÖRakustik**

Inhaber Jan Siebold  
Hörgeräteakustikmeister

**TOP 100 AKUSTIKER 2021/2022**

**kostenloser Hörtest**

Öffnungszeiten:  
Montag - Freitag 9 - 13 Uhr und 14 - 18 Uhr  
· Mittwochnachmittag geschlossen ·

Scherenbosteler Str. 3 · 30900 Wed./Bissendorf · www.siebold-hoerakustik.de  
Tel. 05130 - 58 37 023 · Email: kontakt@siebold-hoerakustik.de

**Kuhnke Holz**

Carports • Terrassenholz  
Zäune • Parkett • Paneele

*... über 50 Jahre Erfahrung rund ums Holz*

Anderter Str. 82/84 • 30629 Hannover-Misburg  
Tel. 05 11/58 22 72 • Fax 05 11/58 15 35  
Kuhnke Holz GmbH • [www.kuhnke-holz.de](http://www.kuhnke-holz.de)  
Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 7.<sup>00</sup> - 17.<sup>00</sup> Uhr • Sa. 9.<sup>00</sup> - 13.<sup>00</sup> Uhr

**Bernd Katz**

**Garten- und Anlagenpflege**

Tel./Fax 0511 / 74 20 18 • Mobil 0178 / 4 14 81 00

- Garten- und Anlagenpflege (auch Jahrespflege)
- Neu- und Umgestaltung • Bepflanzungen
- Raseneinsaat • vertikutieren
- Rasen-, Strauch- und Heckenschnitt
- und vieles mehr

**Bernd Katz**  
Lindenstraße 25 • 30855 Langenhagen



# Wo der Winter seine Spuren hinterlässt

R. Wenn die Tage spürbar länger werden und man vielleicht schon die ersten frühlinghaften Sonnenstrahlen einfangen kann, wird es Zeit, den Winter zu vertreiben. Das gilt nicht nur in den vier Wänden, sondern auch für PKW und Zweirad. Doch die bloße Motivation durch den nahenden Frühling ist nicht der einzige Grund. Die kalte Jahreszeit hinterlässt Spuren an den Fahrzeugen, die beseitigt und ausgebessert werden müssen. Schnee und Eis, Salz auf den Straßen und Ablagerung von Schmutzpartikeln führen zum Verschleiß. Feuchtigkeit und Röllsplitt können die Scheinwerfer stark beschädigen, das äußere Glas kann sogar blind werden. Die Beleuchtung muss



Schnee und Kälte steigern den Verschleiß am Fahrzeug.

daher unbedingt überprüft werden. Dasselbe gilt für die Scheibenwischer, die aufgrund der Witterungsverhältnisse schnell in Mitleidenschaft gezogen werden. Ein Austausch ist je nach Abnutzungsgrad sinnvoll. Der anstehende Reifenwechsel ist eine gute Gele-

genheit, die Funktionsfähigkeit der Bremsen zu testen. Außerdem sollte dabei die Profiltiefe der Reifen gemessen werden. Spätestens wenn die Mindestvorgabe erreicht ist, steht ein Austausch an. Das auf den Straßen verwendete Streusalz lindert zwar die

Rutschgefahr, hinterlässt allerdings auch unschöne Spuren am Fahrzeug. In Verbindung mit Wasser entwickelt dieses einen korrosiven Charakter. Es wirkt sich also schädlich auf das umliegende Material aus, was zu einem erhöhten Rostisiko führt. Da der Unterboden am PKW besonders davon betroffen ist, bieten Waschanlagen eine Unterbodenwäsche mit anschließender Versiegelung an. Ist die Karosserie von altem Schmutz befreit, kann sich der Lackpflege gewidmet werden. Ein UV-Schutz verhindert ungewünschtes Ausbleichen. Zum Schluss können winterliche Helfer wie zum Beispiel Eiskratzer entfernt werden und Platz für sommerliche Utensilien machen.

Foto: Pexels

**UDO KFZ-Meisterbetrieb**  
**GERBERDING**

Unfallreparaturen · Klima-Service · Inspektionen  
Reparaturen aller Art  
TÜV- und DEKRA-Abnahme

**WERKSTATT DES VERTRAUENS 2022**  
ausgewählt vom Autofahrer

*Danke,  
dass Sie uns  
gewählt haben!*

An der Bürgerwiese 2  
30900 Wedemark / OT Negenborn  
Tel. (05130) 582389  
Fax (05130) 7871

Beachten Sie unsere HU-Termine!

**Christian Hake**  
Ihr Kfz-Partner in der Wedemark

HU-Termine:  
Mo. 14.30 Uhr, Di 12.30 Uhr  
Do 8.00 Uhr, Fr. 13.00 Uhr

Wieckenberger Str. 2 · 30900 Wedemark/Berkhof  
Tel. 05130 - 47 14 · Fax: 05130 - 4 06 61

**AutoServiceKämpfner**  
Inh. M.Kämpfner

**ASK**

Langer Acker 1a  
30900 Wedemark  
Fon: 05130 58 55 929  
e-mail: ask2000@arcor.de  
www.autoservicekaempfner.de

**Die freie Kfz- Meisterwerkstatt**  
**FAIR – KOMPETENT - ZUVERLÄSSIG**

## Für klaren Durchblick

R. Der Winter macht auch vor den Scheibenwischern keinen Halt. Nicht nur Schnee und Eis, auch Salz und anderweitige Schmutzpartikel führen zur Abnutzung der Wischer. Kommt es zu Regen- oder Schneefällen, sind sie es schließlich, die die Scheibe freihalten. Dabei verursachen die scharfen Schmutzteile kleine Risse in den Wischblättern. Das hinterlässt beim Streifen über Front- und Heckscheibe Schlieren, sodass diese nicht mehr komplett sauber werden. Experten empfehlen daher die Wischer einmal jährlich, am besten nach den strapazierenden Wintermonaten, zu wechseln. Sind die Scheibenwischer noch intakt und weisen keine störenden Makel auf, kann ein Wechsel auch nach spätestens zwei Jahren erfolgen. Bei der Überprüfung der Wischblätter sollte man gleichzeitig Front- und Heckscheibe sowie die Fenster auf Steinschläge oder anderweitige Schäden untersuchen. Für eine klare Sicht braucht es aber nicht nur die Wischer, sondern auch das Scheibenwischwasser. Dieses kann bei der Gelegenheit gleich mit aufgefüllt werden.

**Plakette fällig?**

**GTÜ KF 335**

Auch wir führen die Haupt- und Abgasuntersuchungen sowie Änderungsabnahmen (z.B. Felgen, Fahrwerk) an Ihrem Fahrzeug durch!

Bissendorfer Straße 34  
30900 Wedemark - Mellendorf  
05130 - 925092  
www.ing-kessemeier.de

**INGENIEURBÜRO KESSEMEIER**  
Kraftfahrzeug- Sachverständige  
Kfz.-Prüfstelle

**ADAC**  
Vertrags-Sachverständiger

**GTÜ**

Außerdem: Fzg. - Schadengutachten, Fzg. - Bewertungen, Gasabnahmen nach G607 an Wohnwagen und Wohnmobilen



# Sicher durchs Getümmel

R. Am Steuer eines Autos können schon kleine Ablenkungen schwerwiegende Folgen haben. Wer mit den Gedanken ganz woanders ist oder kurz aufs Display des Navigationsgeräts schaut, bemerkt womöglich eine Gefahrensituation zu spät. Gerade im Getümmel des Stadtverkehrs ist jederzeit Konzentration gefragt. Dabei kann Technik die Person am Steuer unterstützen und gleichzeitig schwächere Verkehrsteilnehmer wie Radfahrer oder Fußgänger besser schützen. Elektronische Assistenzsysteme behalten auch in komplexen Situationen stets den Überblick und reagieren schneller als der Mensch – zum Beispiel bei einer Notbremsung.

Mithilfe der Fahrerassistenzsysteme soll die Zahl schwerwiegender Kollisionen in den kommenden Jahren weiter zurückgehen. Nach Ergebnissen der Bosch Corporate Research, die auf der GIDAS Datenbank beruhen, könnten sich etwa 43 Prozent der Unfälle zwischen Autos und Radfahrern vermeiden lassen, wenn jeder Pkw mit der automatischen Notbremsung auf Radfahrer ausgestattet wäre. Der Gesetzgeber hat die Vorteile erkannt. Deshalb gehört bereits seit Juli 2022 in der EU die automatische Notbremsung auf andere Pkw zur Pflichtausstattung von Neufahrzeugen. Ab 2024 sind auch Systeme vorgeschrieben, die auf Radfahrer und Fußgänger reagieren. Weitere Lösungen wie das automatische Spurhalten oder Assistenten, die über die erlaubte Höchst-



Unachtsamkeit am Steuer kann schwerwiegende Folgen haben.  
Foto: djd/Robert Bosch/Getty Images/Toa55

geschwindigkeit informieren und beim Überschreiten warnen, sind ebenfalls nach der EU-Gesetzgebung in diesem Jahr verpflichtend. Schon für heutige Fahrzeuge werden diese Systeme vielfach als Serienausstattung angeboten oder sind als Extra erhältlich.

Um die verbesserte Sicherheit im Straßenverkehr zu ermöglichen, arbeiten im Hintergrund komplexe Systeme. Verschiedene Umfeldsensoren sind in der Lage, kreuzende Fahrradfahrer sowie deren Abstand zum Fahrzeug, Geschwindigkeit und Fahrtrichtung zu erkennen. Droht eine Kollision, bremst das System das Auto automatisch ab, bis es zum Stillstand kommt. In modernen Fahrzeugen sind dazu verschiedene Komponenten wie Radarsensoren, Videokameras und Ultraschallsensoren von Bosch verbaut. Die Tech-

nik macht den Straßenverkehr nicht nur sicherer, sondern entlastet zugleich den Menschen am Steuer. Ein weiteres Beispiel dafür ist die Ausstiegswarnung: Das System erkennt mit Eck-Radarsensoren im hinteren Teil des Fahrzeugs, wenn sich andere Verkehrsteilnehmer nähern. Optische und akustische Signale warnen in diesem Fall Fahrer und Mitfahrer davor, die Tür zu öffnen. Auf diese Weise lassen sich Unfallrisiken minimieren, Verletzungen bei Radfahrern vermeiden und Schäden am Fahrzeug vermindern.

## Billiger ist nicht immer besser

R. Jeder Autofahrer in Deutschland hat eine Kfz-Versicherung. Wechseln kann man sie in vier Fällen:

1. Ablauf der Vertragszeit: In der Regel muss man seine Versicherung bis spätestens 30. November kündigen.
2. Fahrzeugwechsel: Anschaffung eines anderen Autos während der Vertragslaufzeit.
3. Beitragserhöhung. Allerdings nur, wenn diese nicht aufgrund einer Höherstufung in der Schadenfreiheitsklasse erfolgt ist.
4. Schadenfall: Auch dann steht Versicherungsnehmern ein außerordentlicher Wechsel zu.

Einbeziehen in die Wechselüberlegungen sollte man auch die Zusatzleistungen eines Anbieters.



Foto: djd/Nürnberg Versicherung/Getty Images/South\_agency

## Autolackiererei Wedemark

**Meisterbetrieb**

**Unfall-Reparatur · Smart Repair**  
**Restaurationen aller Art · Oldtimer · Autoglas**  
**uvm...**

Langer Acker 1b · 30900 Wedemark  
Tel. 05130 - 95 88 160 · 0173 - 21 76 167  
[www.autolackiererei-wedemark.de](http://www.autolackiererei-wedemark.de)

## autohaus GEHRKE

**Qualität im Service - für jede Automarke**

1a - autoservice

Bosch - Kraftfahrzeugausrüstung

Ford - Erfahrung seit 1977

- Wartung / Inspektion
- Unfallreparaturen
- Räder und Reifen
- HU / AU
- Elektrik / Elektronik und vieles mehr

Bissendorf  
Schlager Chaussee 11

Tel.: 05130 / 6359  
[www.autohaus-gehrke.de](http://www.autohaus-gehrke.de)

● seit 1958  
● in 3. Generation

autorisierter  
Servicepartner

● Vertrauen durch Nähe  
● Wohnmobil-Service

Tageszulassungen  
und Vorführwagen

Hackethalstraße 57 • 30851 Langenhagen  
Telefon 0511 63 40 41 • Fax 0511 37 15 67



**Kaufen Sie keine Küche  
bevor Sie nicht bei uns waren!**

**Öffnungszeiten**  
Mo. - Fr.: 10.00 - 19.00 Uhr  
Sa.: 10.00 - 16.00 Uhr

*Meyer & Zander*

**KÜCHEN FACHMARKT**  
Sitz der Gesellschaft Meyer & Zander GmbH Küchenfachmarkt • Süding 10 • 31582 Nienburg

**4x**  
im Norden

**www.kuechenfachmarkt-nienburg.de**

**Nienburg**  
Süding 10 • 31582 Nienburg  
Telefon 05021 - 89 4 26 40

**Porta Westfalica**  
Osterkamp 1 • 32457 Porta Westfalica  
Telefon 05731 - 153 47 42

**Walsrode**  
Rudolf-Diesel-Str. 2a • 29664 Walsrode  
(Gewerbegebiet Vorbrück, ggü. E Center)  
Telefon 05161 - 788 788 9

**Mellendorf**  
Eitzer Föhre 3  
30900 Mellendorf  
Telefon 05130 - 953 942 0

## Hobbykreis: Neuer Vorstand

**Wedemark.** Der Hobbykreis Wedemark hat einen neuen Vorstand. Bei der Jahreshauptversammlung wurden Stefanie Kost als erste Vorsitzende, Marianne Kregel als zweite Vorsitzende, Karin Ostermeyer als Kassenwartin, Silke Bormann als Schriftführerin sowie Stefanie Pries als Pressewartin gewählt. Damit ist das Weiterleben des lang etablierten Vereins gesichert und alle Vorbereitungen laufen schon für die nächste Ausstellung am 18. und 19. März im Schulzentrum in Mellendorf – diesmal wieder mit der Cafeteria und vielen selbst gebackenen Torten. Gerne können sich noch Gastaussteller bewerben. Die erforderlichen Kontaktdaten sowie interessante Informationen sind auf der Homepage [www.hobbykreis-wedemark.de](http://www.hobbykreis-wedemark.de) zu finden.

**PatronenBar**

**Befüllung von Patronen**  
ab 8,-- €

**Originale und Kompatible Patronen** ab 5,90 €

**Originale und Kompatible Toner** ab 19,95 €

**Papier** 4,95 €

**Laminieren** ab 1,20 €

**Thermo. und Spiralbindung**  
ab 4,-- €

Wedemarkstr. 32 30900 Wedemark / Mellendorf  
Tel.: 05130/585048 E-Mail: [info@patronenbar.de](mailto:info@patronenbar.de)  
MO-SA: 9:30-12:30 MO-FR: 15:00-17:30

## 1. FCB lädt zu Versammlung ein

**Brelingen.** Der 1. FC Brelingen lädt am Montag, 6. März, um 19 Uhr zur Jahreshauptversammlung ins Schützenhaus Brelingen ein. Die Tagesordnung beinhaltet unter anderem

Berichte aller Sparten, Wahlen und Ehrungen. Sie steht auf der Homepage des 1. FC Brelingen und ist in der Turnhalle, dem Sporthaus und im Restaurant Saloniki ausgehängt. Zu Beginn

der Versammlung wird ein Essen zum Preis von zehn Euro inklusive zweier Getränke angeboten. Hier ist eine Voranmeldung an [abbenherbert@gmail.com](mailto:abbenherbert@gmail.com) erwünscht.

## Schützenverein Resse: Ehrung für Petra Tallig

**Resse.** Weit mehr als 50 Schützen fanden den Weg ins Resseo am Resser Sportplatz zur Jahreshauptversammlung. „Schützenchef“ Carsten Grotzke war überwältigt von der Resonanz. Grotzke hielt noch einmal ein kurzes Resümee auf das Schützenjahr 2022. Erwähnt wurden unter anderem die super Beteiligung beim Königsschießen, die Resser Festwoche mit einem sensationellen Schützenfest im Zirkuszelt und viele weitere Aktionen für die Resser Dorfgemeinschaft. Ferner freute er sich über die wirklich tolle Integration der Steel-Dart-Sparte, die aus dem Schützenverein nicht mehr weg zudenken ist.

Schießsportleiterin Marion Stünkel trug noch einmal die besten Wettkampfergebnisse aus 2022 vor und ehrte Melani Krug mit einem Wanderpokal für den besten Einzelteiler, 7,8 Teiler, des Jahres 2022. Damenleiterin Petra Tallig berichtete in lebendigen Worten vom geselligen Vereinsleben in der Damenabteilung. Trainingszeit für Schützen und Damen ist montags 18.30 bis 21.00 Uhr.



Kreisschützenmeisterin Christiana Böttcher (rechts) überreicht die Urkunde an Petra Tallig.

Auch in der Jugendabteilung tut sich wieder viel. So konnte die Jugendleiterin Waltraud Pluschke gute Ergebnisse bei Wettkämpfen verlesen und eine erfreuliche Zunahme von jungen Mitgliedern in der Jugendabteilung verzeichnen. Trainiert wird donnerstags ab 18.00 Uhr. Jens Düsing berichtete als Spartenleiter der Steel-Dart-Sparte. Im September ist der geregelte Spielbetrieb wieder aufgenommen worden.

Eine Mannschaft spielt in der Stadtliga und belegt zurzeit den 5. Tabellenplatz. Gespielt wird dienstags, donnerstags und seit diesem Jahr auch freitags von 19 bis 21 Uhr. Renate Gutowski verlas den Kassenbericht, dies tat sie an diesem Abend zum letzten Mal, aber dazu später mehr.

Petra Tallig, seit vielen Jahren aus dem Vereinsvorstand nicht wegzudenken. Begonnen als 2. Damenleiterin, unter der damaligen 1. Damenleiterin Monika Ludwig, hat sie 2020 ihre Nachfolge angetreten. Sie kann nun mittlerweile auf 50 Jahre Vereinszugehörigkeit zurückblicken. Christiana Böttcher, Kreisschützenmeisterin vom Kreisschützenverband Wedemark-Langenhagen, verlieh ihr die Ehrennadel in Gold für 50-jährige Mitgliedschaft im Deutschen Schützenbund.

Und nun zu Schützenschwester Renate Gutowski, ein besonderes Kapitel in der nun mehr als 120-jährigen Vereinsgeschichte. Man könnte behaupten, wohlgemerkt mit einem lieben Augenzwinkern,

die „heimliche Chefin“ des Vereins. 1965 trat sie dem Schützenverein bei und gründete mit weiteren Resser Mädels die Damenabteilung, was für damalige Verhältnisse nicht selbst verständlich war, so Carola Rapke. Hier bekleidete sie von 1966-1968 das Amt der 1. Damenleiterin. 1983 kam sie als Kassenwartin zurück in den Vereinsvorstand. Seit dieser Zeit war Renate Gutowski ununterbrochen in diesem so wichtigen Amt tätig.



Schützenvereinsvorsitzender Carsten Grotzke mit Renate Gutowski. Fotos: C. Rapke



# Neuer Dirigent und Proben fürs Konzert



Der Feuerwehrmusikzug Elze unter der Leitung von Marius Minke spielte auch bei der Jahreshauptversammlung der Freiwilligen Feuerwehr Elze im Gasthaus Goltermann. Foto: A. Wiese

**Elze.** Mittwochs kurz vor 19 Uhr im Gerätehaus der Freiwilligen Feuerwehr Elze. Die ersten Musikerinnen und Musiker betreten das Gebäude, begrüßen sich und bauen ihre Instrumente und Notenständer auf. Kurz vor Probenbeginn sind es ungefähr 20 Musizierende, der Dirigent betritt den Raum. Marius Minke begrüßt die Musikerinnen und Musiker zur Probe. Bei dem Konzert im März 2020 wollte der Feuerwehrmusikzug eine Veränderung in der musikalischen Leitung verkünden.

Aufgrund von Corona fiel dies allerdings aus. Klaus Breitkopf legte sein Amt als Dirigent des Musikzugs nach 18 Jahren nieder und gab die musikalische Leitung an Marius Minke ab. Nach dem Einspielen und Einstimmen proben die Bläser verschiedene Stücke, die sie beim nächsten Konzert spielen wollen. Neben den bekannten böhmischen Stücken haben sie mittlerweile ihr Repertoire erweitert. So spielen sie beispielsweise ein Medley von PUR oder das 2021 veröffentlichte Stück

**Ihr Fachberater.**

**hasenjaeger baustoffe**

- + GARAGENTORE
- + HAUSTÜREN
- + INNENTÜREN
- + FENSTER
- + BAUSTOFFE

**BERATUNG | AUFMAß | MONTAGE | SERVICE**

Hans-Böckler-Straße 6 | 30851 Langenhagen  
 [0511] 2707 486 - 0 | [info@hasenjaeger.de](mailto:info@hasenjaeger.de) | [www.hasenjaeger.de](http://www.hasenjaeger.de)

„The Wellerman“ von Nathan Evans. Die Möglichkeit, ein derart buntes Repertoire zu spielen, war in der Coronazeit in dieser Form nicht möglich: Das Musizieren im Musikzug lebt von dem gemeinsamen Musizieren und insbesondere von einer intensiven Probenarbeit. In den vergangenen zwei Jahren war es aufgrund von Coro-

na kaum möglich, gemeinsam zu proben, sodass viele Auftritte ausfallen mussten. Jetzt finden die Proben wieder immer mittwochs von 19 bis 21 Uhr statt. Interessenten sind jederzeit willkommen! Derzeit wird für das jährliche Konzert geprobt. Dieses findet in diesem Jahr am 4. Juni im Gasthaus Goltermann statt.

# Neuer Winterkönig in Hellendorf

**Hellendorf.** Nach mehrjähriger Pause hat der Schützenverein Hellendorf wieder die traditionellen Winterkönige ausgeschieden, diesmal in Verbindung mit einem Preisschießen um attraktive Gutscheine und Sachpreise. Teilnahmeberechtigt waren alle Mitglieder des Schützenvereins, getrennt nach

Jugendlichen und Erwachsenen. Geschossen wurde sitzend auf Teilerscheiben, entscheidend war der Gesamteiler als Summe der beiden besten Einzelteiler. 21 Teilnehmer kämpften bei den Erwachsenen um den Winterkönigstitel. Oliver Schröter konnte sich schließlich durchsetzen und er-

reichte mit einem Gesamteiler von 31 den ersten Platz. Zudem erzielte er mit dem Einzelteiler 10 den Tagesbesteiler. Zweiter wurde Hendrik Pflüger, gefolgt von Peter Brian Bennett, Claudia Lange und Luca Prüser. Besonders bemerkenswert ist hierbei, dass sich unter den ersten fünf Platzierten zwei Neumitglieder befinden, die erst in der zweiten Jahreshälfte 2022 in den Schützenverein Hellendorf eingetreten sind und sich vorher auch noch nicht intensiv mit dem Schießsport beschäftigt haben. Das bestätigt wieder einmal, dass man sich in dörflichen Schützenvereinen wie dem SV Hellendorf engagieren, gemeinsam Spaß haben und durchaus auch Erfolge feiern kann, ohne ein langjähriger Profi zu sein. Ein gutes Auge, eine ruhige Hand und ein bisschen Glück reichen aus. Bei den Jugendlichen gewann die amtierende

Schützenjugendkönigin Rike Buhrmester auch den Winterjugendkönig vor Marcel Ladzinski und Alicia Ladzinska. Das Winterkönigsschießen wurde erstmals wieder ausschließlich für Vereinsmitglieder veranstaltet. Der Vorstand ist mit dem harmonischen Ablauf des Abends zufrieden und freut sich über die rege Teilnahme.



Die Winterkönigsgewinner bei den Erwachsenen: Luca Prüser (von links), Claudia Lange, Hendrik Pflüger, Oliver Schröter und Peter Brian Bennett.



Die Winterkönigsgewinner bei den Jugendlichen: Rike Buhrmester (von links), Marcel Ladzinski und Alicia Ladzinska. Fotos: Schützenverein Hellendorf



## imago- Literaturkreis

**Bissendorf.** Am Dienstag, 14. Februar, findet in Bissendorf beim Kunstverein imago im Bürgerhaus das nächste Treffen des Literaturkreises unter der Leitung von Professor Wolfgang Menzel statt. Besprochen wird der Roman „Zur See“ von Dörte Hansen.

Die Teilnehmer des Literaturkreises sind herzlich dazu eingeladen. Der Literaturkreis des Kunstvereins freut sich aber auch auf jeden neuen Gast, der daran teilnehmen möchte. Auch spontane Teilnehmer sind herzlich willkommen. Die Teilnahmegebühr beträgt zehn Euro für Gäste, fünf Euro für Mitglieder. Beginn ist um 19.30 Uhr. Gesprächsleiter ist Professor Dr. Wolfgang Menzel, emeritierter Professor für Sprache und Literatur an der Universität Hildesheim. Sein Anliegen ist Begeisterung für Literatur. Anmeldung unter Telefon (0 51 30) 9 54 98 53 (AB) oder per E-Mail an [info@imago-kunstverein.de](mailto:info@imago-kunstverein.de).

## Versammlung von Blau-Gelb

**Elze.** Die Sportgemeinschaft Blau-Gelb Elze lädt zur Jahreshauptversammlung am 3. März um 19 Uhr ins Gasthaus Golttermann ein. Auf der Tagesordnung stehen neben den üblichen Regularien Berichte, Neuwahlen zum Kassenprüfer und zur Spartenleitung Turnen, die Verabschiedung des Haushalts und die Ehrung von Mitgliedern. Anträge zur Jahreshauptversammlung müssen bis zum 28. Februar beim Vorstand schriftlich eingereicht werden.

## Kinderfasching

**Abbensen.** Der Dorfverschönerungsverein Abbensen lädt alle Kinder bis zwölf Jahre recht herzlich zum Faschingsfest am Sonntag, 19. Februar, ins Dorfgemeinschaftshaus Abbensen ein. Mit Nicole und ihrem Team sind Spiel und Spaß garantiert. Der Eintritt sowie Getränke und Snacks sind frei.

# Sonderpreis für Janek Naujokat

**Hellendorf (awi).** Corona hat auch die Jugendfeuerwehr Hellendorf beeinflusst, dennoch hat sich diese auch gerade im sozialen Bereich sehr aktive Jugendfeuerwehr nicht von ihren Aktionen abhalten lassen, von denen insbesondere die Weihnachtspäckchen für die Obdachlosenhilfe in Hannover hervorzuheben sind. 2022 waren es zehn Jungen und Mädchen, in diesem Jahr zählt Jugendwart Benjamin Klautke schon zwölf Jugendfeuerwehrmitglieder. Im letzten Jahr verrichtete die Jugendfeuerwehr Hellendorf 54 Dienste mit 294,5 Stunden. Davon wurden acht Dienste für die Feuerwehrentechnik verwendet, 15 für die Wettbewerbsvorbereitung und zwei für Spiele und Kreatives. Weitere 21 Dienste wurden für Sonstiges, acht für das Zeltlager verwendet. Statt Osterfeuer gab es 2022 eine Osteraktion mit Stockbrotbacken, Waffeln, Eierlauf, Wasserball, Ostereiersuche und einem Gewinnspiel. Die Jugendflamme haben alle Hellendorfer Kids mit mindestens 60 von 65 möglichen Punkten bestanden, beim Gemeindegewinnspiel haben



Betreuerin Marie Halberstadt (von links), Joel Monsees, Janek Naujokat, Alicja Ladzinska, Marcel Ladzinski, Jugendwart Benjamin Klautke und Betreuer Gero Sieg.

Foto: Jugendfeuerwehr Hellendorf

sie den dritten Platz belegt, am Orientierungsmarsch zum 50-jährigen Jubiläum der Jugendfeuerwehr Meitze haben sie teilgenommen. Neben der großen Spendenaktion für die Obdachlosen haben sich die Hellendorfer Jugendfeuerwehrkinder auch am ersten Weihnachtsmarkt im Dorf beteiligt. Die nächste Aktion ist die Ortsreinigung mit den Eltern am 11. März. Und in diesem Jahr soll es auch wieder ein Osterfeuer geben. Außer-

dem wird sich auf die nächste Leistungssparagenprüfung vorbereitet. Wie jedes Jahr hat Benjamin Klautke bei der Jahreshauptversammlung der Jugendfeuerwehr diejenigen ausgezeichnet, die an besonders vielen Diensten teilgenommen haben: Joel Monsees war bei 53 von 54 Diensten dabei, Marcel Landzinski bei 46 und Alicja Ladzinska bei 43. Einen Sonderpreis für herausragende Unterstützung erhielt Janek Naujokat.

## Jugendfeuerwehr Elze: Technik und Kameradschaft

**Elze.** Zu Beginn des Jahres 2022 bestand die Jugendfeuerwehr Elze aus 13 Mitgliedern. Im Laufe des Jahres kamen vier Neuaufnahmen, davon zwei aus der Kinderfeuerwehr, hinzu. Es gab aber auch einen Austritt. Ende des Jahres waren 15 Kinder und Jugendliche Mitglied in der Jugendfeuerwehr Elze: Zehn Jungen und sechs Mädchen mit einem Durchschnittsalter von 14,2 Jahren.

1.709 Stunden leisteten die Jugendlichen bei 24 Diensten und Veranstaltungen. 956 Stunden kommen für die fünf Betreuer hinzu, so dass es insgesamt 2.665 Stunden sind. Aufgeteilt auf die 16 Jugendlichen, hat ein einzelnes Mitglied rund 106 Stunden bezie-

hungsweise 4,5 Tage mit der Jugendfeuerwehr verbracht. Die Betreuer haben die Dienste im Schnitt zu dritt durchgeführt, sodass ein einzelner rund acht Tage für Ausbildung und Freizeiten geleistet hat, trug Jugendwart Dominik Jansen vor, in Personalunion auch stellvertretender Ortsbrandmeister.

Der Start in 2022 sei leider noch von Corona geprägt gewesen, so dass das Dienstgeschehen erst im März starten konnte. Bei der feuerwehrtechnischen Ausbildung lernten die Jugendlichen die Fahrzeuge kennen, verinnerlichte die Knoten und die wasserführenden Armaturen und stärkten ihr Wissen in Erster Hilfe.

Sie setzten Standrohe und sprachen Funksprache. Mit diesem Wissen bestanden acht Mitglieder die Jugendflamme Stufe 1 und sechs die Jugendflamme Stufe 2. Außerdem trafen sich alle zu Spieleabenden mit Tischfußball, Billard und Brettspielen oder dem Keksebacken zum Jahresabschluss. Zum 125-jährigen Jubiläum unterstützten die Jugendlichen beim Losverkauf für die Tombola, sie entzündeten das Osterfeuer zusammen mit der Kinderfeuerwehr und begleiteten den Laternumzug mit Fackeln. In den Sommerferien waren die Elzer zusammen mit den Jugendfeuerwehren Berkhof und Meitze eine Woche in Grömitz an der Ostsee, berichtete Jansen.



# DVV Abbensen: Die Jahresplanung steht

**Abbensen.** Der Dorfverschönerungsverein Abbensen hat seine Jahresveranstaltungsplanung fertig und wer keines der Events des engagierten Vereins unter dem Vorsitz von Alfred Falkenberg verpassen möchte, kann sich die Termine gerne schon mal in seinem Kalender notieren. Los geht es am 19. Februar mit dem beliebten Kinderfasching im Dorfgemeinschaftshaus. Am 4. März sind alle ratefreudigen Abbenser zum Table Quiz eingeladen. Weiter geht es am 25. März mit

einer Führung und Sektprobe in der historischen Sektkellerei in Neustadt am Rübenberge. Am 1. April räumen Abbenser Kids die Gemarkung auf. Bei dieser Müll-Sammelaktion sind auch Feuerwehr und Schützenverein im Boot. Am 21. April findet die Mitgliederversammlung mit gemeinsamem Essen statt. Dafür bekommen die Vereinsmitglieder noch eine offizielle Einladung. Ende April startet der Dorfverschönerungsverein zu einer Moor- und Kräuterfüh-

rung mit Immo Ortlepp. Am 11. Juni schwingen sich alle Sportbegeisterten auf ihre Räder zur beliebten Familienradtour. Das Seifenkistenrennen ist für den 2. Juli eingeplant, vorausgesetzt, die Mindestteilnehmerzahl wird erreicht. Voraussichtlich wird es im Juli oder August noch ein Sommerfest aus Anlass des 25-jährigen Bestehens des DVV Abbensen geben. Im August möchten sich die Mitglieder und alle, die Lust dazu haben, auf eine kulinarische Stadtführung in Hanno-

ver begeben. Der genaue Termin steht noch nicht fest. Am 17. September steigt das Drachenfest. Fest eingeplant ist auch die Kranzniederlegung am Volkstrauertag, 19. November. Der Weihnachtsbaum vor dem Dorfgemeinschaftshaus wird am 22. November aufgestellt, am 25. November sind alle zum Adventsbasar eingeladen. Am 14. Dezember lädt der Dorfverschönerungsverein Abbensen zum Lebendigen Adventskalender mit dem Leinetal-Orchester ein.

Anzeige

## Wenn sich Nachwuchs ankündigt, ist guter Rat gefragt

**Bissendorf (jo).** Wenn sich Familiennachwuchs ankündigt, dann ist dies für die werdenden Eltern ein prägendes Ereignis für ihr gesamtes weiteres Leben. Gut, wenn es in der Schwangerschaft und später im Baby- und Kinderleben keine Probleme gibt und gut, wenn man weiß, an wen man sich wenden kann, wenn doch einmal nicht alles so reibungslos sein sollte. „Wir wollen für die ganze Familie da sein“, betont Apothekerin Christine Lorenzen, Inhaberin der Dorf-Apotheke in Bissendorf. Und weil sie es als eine der Aufgaben von Apothekerinnen und Apothekern mit ihrem fachlich qualifizierten Teams ansieht, dass sich die Kundinnen und Kunden gut aufgehoben und gut beraten fühlen, haben sie und zwei Mitarbei-

terinnen entsprechende Kurse absolviert: „Wir sind jetzt zertifizierte Mutter+Kind Apotheke und können nun werdenden oder auch jungen Eltern ein noch spezielleres Beratungsangebot bieten, als es schon vorher der Fall war“. Und das Spektrum rund um die sensible Thematik beginnt bereits beim Kinderwunsch, geht weiter über die Schwangerschaft, die Geburt, die Stillzeit, das Babyalter und die Kleinkinderzeit. „Wir erleben es immer wieder, dass schwangere Frauen zu uns kommen, zum Beispiel wenn sie erkältet sind. Dann ist die Frage, welche Medikamente dem werdenden Leben nicht schaden und ohne Sorge eingenommen werden können.“ Aber auch ganz praktische Tipps kann man sich in der Mutter+ Kind Dorf-Apo-

theke abholen: Wo finde ich eine Hebamme, welche Therapeuten können bei welchen Problemen helfen oder auch wo kann ich Kontakte zu anderen jungen Eltern knüpfen. „Wir wollen so etwas wie eine Ansprechzentrale für die Eltern mit ihren Kindern sein und innerhalb eines Netzwerkes vermitteln“, so Christine Lorenzen. Dass sie in ihrer Apotheke auch eigens von einer Kollegin einst für deren eigenen Kinder entwickelte Produkte anbietet, rundet das Konzept ab: „Mama Aua“ ist eine Serie, die ausschließlich auf na-

türliche Inhaltsstoffe setzt und auf nachhaltige Verpackungen achtet: „Das Shampoo zum Beispiel brennt nicht in den Augen und auch alle anderen Produkte wie Handseife, Körperlotion und mehr kommen ohne chemische Zusatzstoffe aus.“ Mehr Informationen sind im Internet unter der Adresse [www.mutterkind-apotheke-wedemark.de](http://www.mutterkind-apotheke-wedemark.de) zu finden. Persönliche Beratungsgespräche können unter der Telefonnummer 0 51 30 – 87 42 abgesprochen werden. Die Dorf-Apotheke ist in Bissendorf, Am Markt 9, zu finden.



Apothekerin Christine Lorenzen sowie PTA Julia Andermann (v.l.) freuen sich, wenn sie für die werdenden Eltern und die jungen Familien da sein können. Foto: G. Vrobel

## Dorf-Apotheke



für

Mutter+Kind



Mama Aua! „Hatschi“

Wohlfühlbad für Groß und Klein.  
Zertifizierte Naturkosmetik. Vegan.  
150 ml

12,95 €

Wir sind für Sie da – jetzt auch mit dem Konzept der Mutter+Kind Apotheke:  
[www.mutterkind-apotheke-wedemark.de](http://www.mutterkind-apotheke-wedemark.de)

Dorf-Apotheke · Inhaberin: Christine Lorenzen  
Am Markt 9 · 30900 Wedemark/Bissendorf  
Telefon: 0 51 30/87 42 · Fax: 0 51 30/37 47 22



# 128 Einsätze für Schwerpunktfeuerwehr

**Mellendorf (awi).** Die Freiwillige Feuerwehr Wedemark ist die Schwerpunktfeuerwehr in der Wedemark. Insgesamt 128 Einsätze mit 2.945 Einsatzstunden belegen dies eindrucksvoll. 346 Einsätze sind alle Feuerwehren der Wedemark 2022 gefahren. Vor allem die supermoderne Drehleiter wird zu vielen Einsätzen angefordert. Die weiteste Strecke hatte die Drehleitertruppe letztes Jahr zurückzulegen, als sie aus dem Nachbarkreis Heidekreis beim Brand einer Diskothek in Walsrode angefordert wurde. Dieser Einsatz, bei dem sich einmal mehr bewährte, dass bei der neuen Drehleiter kein Personal mehr im Korb sein muss, sondern der Löschwassereinsatz über den Bildschirm von unten gesteuert werden kann, zog sich über viele Stunden. Und noch einmal mehrere Stunden dauerte es, bis das Fahrzeug dann wieder einsatzbereit sei, gab der stellvertretende Mellendorfer Ortsbrandmeister Jens Tauber zu bedenken.

Weil es nicht nur bei diesem grenzüberschreitenden Einsatz, sondern auch auf der Autobahn 7 immer wieder Berührungspunkte zwischen den Wehren aus der Wedemark und dem Heidekreis gibt, freute sich Mellendorfs Ortsbrandmeister Cord Hanebuth bei der Jahresversammlung mit über 100 Gästen am Sonnabend auch, eine Abordnung der Feuerwehren aus Schwarmstedt und Marklendorf begrüßen zu können. Mit letzterer üben die Mellendorfer seit vielen Jahrzehnten regelmäßig an der Marklendorfer Schleuse. Laut aktueller Mitgliederliste verfügt die Feuerwehr Mellendorf über 82 Aktive, davon zwölf weibliche, 18 Alterskameraden, 22 Jugendliche und 15 Kinder in der Kinderfeuerwehr. Außerdem gibt es 370 Fördermitglieder. Auch wenn von denen längst nicht alle zur Versammlung kamen, muss man ja auch noch die Gäste dazurechnen. Und wenn es auch rund 30 Versammlungsteilnehmer weniger waren als bei der letzten Jahreshauptversammlung vor Corona, gibt es in Mellendorf nach der Schließung des Gast-



Geehrte und Beförderte bei der Feuerwehr Mellendorf: Die stellvertretende Gemeindebrandmeisterin Wiebke Kracke (von links), der stellvertretende Ortsbrandmeister Jens Tauber, Bernd Rosenberg, Wolf-Rüdiger Thies, Klaus Heimers, Dirk Brockmann, Raffael Sachse, Stefanie Borges, Rüdiger Noack, Hendrik Schliep, der stellvertretende Abschnittsleiter Volker Kluth, die Erste Gemeinderätin Susanne Schöne-meier und Mellendorfs Ortsbrandmeister Cord Hanebuth.

Foto: A.Wiese

hauses Stucke keine Möglichkeit mehr, eine solch große Anzahl Gäste in der Gastronomie unterzubringen. Daher hatte Ortsbrandmeister Cord Hanebuth zur Jahresversammlung erstmal in das Forum des Schulzentrums auf dem Campus W eingeladen – und bedauerte die Schließung des lange vertrauten Gasthauses Stucke inständig. Doch dank der Hilfe des Schützenvereins Mellendorf wurden die 107 Versammlungsteilnehmer auch im Forum gut versorgt: Die Schützenvereinsmitglieder kamen mit Getränken zu den Tischen und Grünkohl mit Kassler und Bregenwurst von der Landschlachtere Dettmers gab es am Büfett. Dass sich die örtlichen Vereine auf diese Weise gegenseitig helfen, kam bei den Gästen, insbesondere auch bei denen von außerhalb, sehr gut an.

Im Jahresbericht des Ortsbrandmeisters dominierten die Zahlen, die ebenfalls der Funktion als Schwerpunktfeuerwehr geschuldet sind: 2.500 Dienststunden der Aktiven, inklusive Lehrgänge sogar 3.200 Stunden, davon 1.580 Stunden feuerwehrtechnische Dienste und 920 Stunden Sonderdienste, worunter auch alle Beiträge der Feuerwehr zum Dorfgemeinschaftsleben fallen. Dienstvorbereitungen, Aktivitäten der Funktionsträger und Einsätze sind dabei aber noch

gar nicht berücksichtigt. 7.336 Kilometer haben die sieben Fahrzeuge, die im Mellendorfer Gerätehaus untergebracht sind, zurückgelegt, das sind deutlich weniger Kilometer als in den Vorjahren. Da es im Mellendorfer Fahrzeugpark ordentlich Bewegung gegeben hat, im letzten Jahr schon allein durch die neue Drehleiter und das neue TLF, habe die Schwerpunktfeuerwehr ihre Schlagkraft noch deutlich verbessern können, so Cord Hanebuth. 37 Brandeinsätzen standen 91 technische Hilfeleistungen gegenüber. Das entspricht einem prozentualen Verhältnis von 29 zu 71 Prozent. Die Hilfeleistungen verteilten sich auf Menschen in Notlage (45 Prozent), Verkehrsunfälle (zwölf Prozent), Gefahrgut-einsätze (sechs Prozent), auslaufende Betriebsstoffe (fünf Prozent), Wasserschäden (acht Prozent), Unwetter-Voralarme (drei Prozent) und Sturmschäden (21 Prozent). Von den Brandeinsätzen waren elf Prozent Fahrzeugbrände, drei Prozent Container- und Mülleimerbrände, 35 Prozent ausgelöste Brandmeldeanlagen, 35 Prozent Wohnhaus-, Zimmer- und Dachstuhlbrände sowie 16 Prozent Böschungs-, Busch-, Stroh- und Heubrände. Der stellvertretende Ortsbrandmeister Jens Tauber stellte die Wohnhausbrände in Mellendorf an der Pechriede, der zunächst als Schuppen-

brand gemeldet worden war, und am Uferweg in Elze heraus, außerdem den Strohballenbrand nach Brandstiftung in Schlage-Ickhorst.

Die Corona-Pandemie hat sich insgesamt bei der Berichterstattung hinten angestellt, im Jahresbericht von Mellendorfs Ortsbrandmeister Cord Hanebuth tauchte der Begriff Corona jedoch immer wieder auf. Man habe einen Rahmenhygieneplan erstellt, Dienstbetrieb in Präsenzform sei eine ganze Zeitlang nicht möglich gewesen, auch keine Jahreshaupt- und keine Mitgliederversammlung oder ein Osterfeuer. Oberstes Ziel aller Maßnahmen sei stets die Aufrechterhaltung der Einsatzbereitschaft gewesen. Da habe es lediglich im März kurzzeitig eine Woche lang eine kritische Situation gegeben, als teilweise 20 Kameraden gleichzeitig ausgefallen seien. 2021 habe man sich entschlossen, die Feierlichkeiten zum 100-jährigen Jubiläum der Mellendorfer Feuerwehr zu verschieben, 2022 habe man entschieden: „Wir ziehen es durch!“ Der Feuerwehrtag im Mai auf dem Campus W mit weit mehr als 1.000 Besuchern, der Jubiläumskommers im Juni in der Eishalle und der Gemeindegewettkampf am nächsten Tag an der Jugendhalle mit Aftershowparty in der Eishalle sei ein großer Erfolg gewesen.

Weiter auf Seite 11



### Fortsetzung von Seite 10

Auch die allgemeine politische Lage habe sich bis in die Feuerwehr hinein bemerkbar gemacht, gab Hanebuth zu bedenken. So halfen die Kameraden bei der Aufbereitung von Flüchtlingsunterkünften, beschäftigten sich mit Energiesparmaßnahmen, aber ohne Einschränkungen für den Einsatz- und Dienstbetrieb und erarbeiteten einen Sonderplan Stromausfall, insbesondere für Maßnahmen innerhalb des Feuerwehrbetriebes, denn das letzte Jahr habe gezeigt, dass die Infrastruktur doch sehr angreifbar sei, so Hanebuth. Im Notfall seien die Feuerwehrgerätehäuser Anlaufpunkte für Hilfesuchende, auch wenn grundsätzlich jeder für sich selbst verantwortlich sei.

Umbaumaßnahmen im Feuerwehrhaus wie die Umrüstung der Beleuchtungsanlage in den Fahrzeughallen auf LED und der Umbau der Atemschutzwerkstatt ständen unter



Dirk Brockmann und Hendrik Schliep erhalten das Ehrenzeichen der Feuerwehr Niedersachsen für 40 und 25 Jahre Mitgliedschaft vom stellvertretenden Abschnittsleiter Volker Kluth.  
Foto: A. Wiese

dem Vorbehalt des geplanten Neubaus, für den die Grundstückssuche auf Hochtouren laufe. An neuen Fahrzeugen freuen sich die Mellendorfer in diesem Jahr auf einen neuen Kommandowagen, ebenso wie die Feuerwehren Elze, Bissendorf und Resse und im nächsten Jahr auf ein neues Hilfeleistungsfahrzeug.

Natürlich durften auch in Mellendorf Beförderungen und Ehrungen nicht fehlen: Stefanie Borges wurde zur Feuerwehrfrau, Rüdiger Noack zum Oberfeuerwehrmann und Raffael Sachse zum Löschmeister befördert. Das Feuerwehrehrenzeichen des Landes Niedersachsen heftete der stellvertretende Ab-

schnittsleiter Volker Kluth für 40 Jahre aktiven Dienst Dirk Brockmann und für 25 Jahre Hendrik Schliep an. Geehrt wurden zudem die fördernden Mitglieder Bernd Rosenberg und Wolf-Rüdiger Thies für 40 Jahre und Klaus Heimers für 25 Jahre. Das Sportabzeichen in Gold errangen die Kameraden Maren Hanebuth und Holger Schmidt. In ihren Grußworten sagten der stellvertretende Abschnittsleiter Volker Kluth und die stellvertretende Gemeindebrandmeisterin Wiebke Kracke sowie die Erste Gemeinderätin Susanne Schöneemeier, der Feuerschutzausschussvorsitzende Jean Schramke und Ortsbürgermeisterin Jessica Borgas vor allem Danke für das große Engagement der Mellendorfer Feuerwehrkameraden. Kracke sprach wie bereits in Bissendorf das steigende Gewaltpotenzial gegenüber Einsatzkräften an und appellierte an die Kameraden, jeden Vorfall zu melden.

## Neues Pferd Fridolin zieht bei Resse Voltis ein

**Resse.** Für die die Voltigierer des RVC Wedemark gab es noch ein leicht verspätetes Weihnachtsgeschenk: Fridolin.

Fridolin ist ein 13 Jahre alter, großrahmiger Wallach, der nach seiner Ausbildung zum Voltigierpferd das S-Team als Zweitpferd unterstützen sowie perspektivisch das Juniordoppel übernehmen soll. „In dieser Leistungsklasse haben wir eine sehr enge Trainingsdichte. Da wird einfach ein weiteres Pferd zur Unterstützung des Hauptpferdes, also unse-

rem Elfur, benötigt. Das ist nur fair, denn die Belastung eines Voltigierpferdes, insbesondere wenn Turniere und Meisterschaften noch dazukommen, ist enorm,“ berichtet Trainerin Iris Berthold. Fridolin hat sie in der Nähe von Halle entdeckt, er ist ein Deutsches Sportpferd, wurde aber bisher nur freizeitmäßig geritten. Eingelebt hat er sich in Resse schnell. Er lebt im Offenstall, da er eine Strohallergie hat. Die Volti-Kinder lieben Fridolin schon heiß und innig.

2022 war für den kleinen Verein, der seit über 20 Jahren eine Sparte des Turnclubs Bissendorf ist, das erfolgreichste Jahr in der Vereinsgeschichte. Keine Meisterschaft fand ohne die Wedemärker statt.

Bei der Landesmeisterschaft in Luhmühlen belegte das S-Team Platz zwei, das Juniordoppel Enna Schubert und Carolin Depping holte den Landesmeistertitel. In Verden war das S-Team Wedemark erstmalig auf einer Deutschen Meisterschaft vertreten, kam sogar ins Finale und erreichte dort Platz 13. Bei der Juniordeutschen Meisterschaft in Münchhofe wurden Enna und Caro Deutscher Vizemeister auf Elfur. Bei der Nordostdeutschen Meisterschaft erzielte das Team Bronze, das Juniordoppel erreichte Gold.

Die Vorbereitungen laufen bereits intensiv für die kommende Saison, die im Februar mit dem Kadertestturnier beginnt. Besonders für die Junioren hat Iris Berthold in diesem Jahr große Pläne und freut sich sehr über die Unterstützung



Fridolin mit Hannah und Luzie.  
Foto: Privat

durch die Lotto-Sport-Stiftung, die mit einer finanziellen „Förderung des Leistungssports“ dem RVC zur Seite steht. Lehrgänge und Zusatztraining können durch diese Förderung organisiert werden. „Ohne diese Form der Förderung hätten wir als Randsportart und dann noch in dieser sehr ländlichen Gegend so gut wie keine Chance, erfolgreichen Sport zu initiieren. Wir sind sehr stolz darauf, was wir geleistet haben, und die Lotto-Sport-Stiftung hat uns in den vergangenen Jahren sehr bei unseren sportlichen Zielen unterstützt“, so Berthold.



Das S-Team des RVC Wedemark im Turnclub Bissendorf beim Einlauf in Verden.  
Foto: Daniel Kaiser



# Für einen stilvollen Auftritt

R. Böden machen Räume: Schon aufgrund ihrer Flächen prägen die Beläge und ihr Design entscheidend die Atmosphäre und das Erscheinungsbild der eigenen vier Wände. Sie können zum markanten Blickfang werden oder mit einer zeitlosen Optik die Bühne für besondere Möbelstücke schaffen. In jedem Fall werden Bodenbeläge über viele Jahre und Jahrzehnte genutzt. Daher lohnt es sich, auf hochwertige Qualitäten und nachhaltige Materialien zu setzen, die ein gesundes Raumklima unterstützen.



Für einen markanten Auftritt: Die Bodengestaltung hat entscheidenden Einfluss auf die Raumatmosphäre.

Foto: djd/Werkhaus

zudem biologisch recycelbar ist und ein gesundes Wohnklima fördert. Neben Holzdielen, Parkett und Laminat bieten auch Designbeläge in Holzoptik vielfältige Gestaltungsmöglichkeiten.

Als Geheimtipp unter den Naturmaterialien gilt Kork. Er wirkt isolierend, antistatisch, gelenkschonend und dämmt Trittschall. Dabei erfüllt das nachwachsende Naturmaterial, genauso wie Beläge aus Holz oder in Holzoptik, ebenfalls den Wunsch nach einer einfachen Pflege. Schließlich werden Räume immer multifunktionaler genutzt, beispielsweise als Wohnbereich sowie zeitweise als Homeoffice. Zudem wird die moderne Architektur durch offene, großzügige Bereiche geprägt. Dies stellt besondere Anforderungen an schöne, aber auch pflegeleichte Beläge. Daneben haben Klassiker wie Teppichboden weiterhin ihre Berechtigung – vor allem in ausgewählten Bereichen wie Schlafräumen oder dem Kinderzimmer. Der textile Belag, den es in individuellen Qualitäten gibt, schmeichelt nackten Füßen und wirkt sich auf die gefühlte Raumtemperatur aus.

Weniger ist mehr: Dieser Trend prägt aktuell die Optik angesagter Bodenbeläge. Statt eines farbigen Auftritts würden viele bei der Einrichtung eher auf Ruhe und Ausgeglichenheit setzen. Weiß und Grautöne sind gleichermaßen beliebt wie natürliche Farben. Sie können sehr gut und flexibel kombiniert werden, außerdem lassen helle Bodenbeläge den Raum größer wirken. Besonders hoch im Kurs stehen dabei langlebige Produkte, allen voran Holz als umweltfreundlicher Baustoff, der

**DEPPING**  
ABBRÜCHE  
ERDARBEITEN CONTAINERSERVICE

**Container (3 bis 40 cbm)  
für Gewerbe und Privat**

Telefon: 0 51 30 – 80 80  
Telefax: 0 51 30 – 73 16

30900 Wedemark · Auf der Haube 3

**DACHDECKERMEISTER**  
**CHRISTIAN BECKMANN**  
DÄCHER · FASSADEN · ABDICHTUNGEN

Carl-Zeiss-Straße 7 · 30827 Garbsen

Mobil 0170 - 38 75 896  
Email info@beckmann-dachdeckerei.de

**Finke**  
Der Fliesenleger-Meister

- Gestaltung
- Beratung
- Ausführung

Tel. 05130 / 58 35 26  
Mobil 0170 / 23 36 805

Distelkamp 19 · Wiechendorf

**MALERMEISTER**  
Egon Frieske & Sohn  
Ihr kreativer Partner seit 1988 - wir beraten Sie gern!

**LEHM - UND KALK-PUTZARBEITEN**

Schmiedestraße 17 30900 Wedemark / Elze Tel. 05130 / 1571  
www.malereibetrieb-frieske.de

**HÜPER**  
Parkett- und Fußbodendesign

Am Alten Krug 7  
30900 Wedemark  
Tel. 05072/9 23 40  
Fax 05072/9 23 41  
Mobil 0171/79 29 496

**Fachbetrieb für Parkett- und Fußbodentechnik**  
Email: s.hueper@t-online.de  
www.parkettundbodendesign.de

Lieferung und Verlegung von: Parkett · Kork · Teppich · PVC  
Schleifen von Dielen und Parkett · Plissees und Sonnenschutz



# Gutes Raumklima trotz Klimawandel



Mit Rollläden mit Lichtschienen lässt sich auch im Hochsommer in den Innenräumen ein kühler Kopf bewahren.

Foto: djd/Schanz Rollladensysteme

R. Breite Fensterflächen und große Glasfronten prägen die moderne Architektur. Angesichts des Klimawandels und der auch hierzulande immer häufigeren Hitzeperioden laufen in den Wohn- und Arbeitsräumen hinter den Glasscheiben die Klimaanlage auf Hochtouren. Der Energieverbrauch und der damit verbundene CO<sub>2</sub>-Ausstoß steigen, schädigen die Umwelt und leisten dem Klimawandel weiter Vorschub.

Die Klimatisierung der Räume kann aber auch ganz natürlich erfolgen: Moderne Sonnenschutzsysteme sorgen beispielsweise dafür, dass die Sonnenstrahlen gar nicht erst auf die Fensterscheiben auftreffen und damit in die Innenräume eindringen können. Auf den hohen Stromverbrauch von Ventilatoren oder Klimaanlage kann daher verzichtet werden. Dank moderner Lichtschienen müssen die Bewohner selbst bei geschlossenem Rollladen nicht den ganzen Tag im Dunkeln oder bei künstlichem Licht sitzen. Durch die Siebstruktur der Lichtschienen fällt noch ausreichend Tageslicht in die Innenräume ein, wie bei einem kühlen Laubschatten unter Bäumen, jedoch ohne sie übermäßig aufzuheizen. Besonders effektiv gestaltet sich die Klimaregulierung, wenn die Beschattungslösungen automatisch per Zeitschaltuhr, Smart-Home-System oder Sensoren gesteuert werden und sich rechtzeitig schließen, bevor die Hitze einsetzt, auch wenn niemand zu Hause ist.

Dies gilt ebenso für die kalte Jahreszeit, in der solare Wärmeeinträge in die Innenräume durchaus erwünscht sind und die Heizkosten mindern können. Bei einsetzendem Frost oder Dunkelheit sollten die Rollläden geschlossen werden, denn die dämmende Luftschicht zwischen dem geschlossenen Rollladenpanzer und der Glasscheibe sorgt dafür, dass keine kostbare Heizwärme verloren geht. Auf diese Weise herrscht dank passendem Sonnenschutz ganzjährig ein gutes Wohnklima: Im Sommer bleibt die Hitze draußen, im Winter die teure Heizwärme im Haus und damit die Energiekosten im Rahmen. Dies hat auch die Bundesregierung erkannt und beteiligt sich im Rahmen der Bundesförderung für effiziente Gebäude (BEG) an den Investitionen für den nachträglichen Einbau oder die Sanierung von Rollläden sowie deren Antriebssteuerung. Es lohnt sich daher, einen Fachbetrieb für Beschattungslösungen zurate zu ziehen.

## Pleuß Elektro

Pleuß Elektro-Anlagenbau GmbH

- Haushaltsgeräte
  - Neu und Reparatur
- Haustechnik
  - Alt- und Neubau
  - Telefon · SAT
  - Licht

**Wir sind da!**

(05130) 6 09 39 60

Walsroder Straße 34 · 30900 Wedemark-Elze  
Mo. - Fr. 9.00 - 18.00 Uhr · Sa. 9.00 - 13.00 Uhr

**Miele** [www.Pleuss-elektro.de](http://www.Pleuss-elektro.de) **LIEBHERR**

## KLEIN

BAD-KONZEPTE

**Badausstellung**  
Öffnungszeiten:  
Mo. bis Fr. 10 bis 12.30 Uhr  
und 14 bis 17.00 Uhr  
Sa. 10 bis 13.30 Uhr

**NEUHEIT**

**Ihre bestehende Wanne bekommt eine Tür!**  
- ermöglicht leichteren Ein- und Ausstieg -  
Bei uns in der Ausstellung zu sehen

**Ausstellung und Verkauf auf 150 m²**

- 3D-Badsanierung
- Sanitär · Fliesen · Heizung
- Lackspanndecke · Duschwand nach Maß

Walsroder Straße 260 · 30855 Langenhagen  
Fon 0511 - 77 63 73  
[www.klein-badkonzepte.de](http://www.klein-badkonzepte.de) · [info@klein-badkonzepte.de](mailto:info@klein-badkonzepte.de)

## DP

Irkschluske  
Elektromeister

- Fachbetrieb für seniorenen- und behindertengerechte Elektrotechnik
- Beratung, Planung, Ausführung sämtlicher Elektroarbeiten
- Verkauf von Haushaltsgeräten

**Strahler mit Bewegungsmelder & LED für innen und außen bei uns erhältlich!**

Wedemarkstr. 32 · Mellendorf  
Tel.: 58 69 10 · 0172-5440311  
Email: [elektropluschke@htp-tel.de](mailto:elektropluschke@htp-tel.de)

GGT DEUTSCHE GESELLSCHAFT FÜR GERONTOLOGIE

malerfachbetrieb

## M. Wolthusen

25 Jahre

michael wolthusen  
malermeister  
wienshop 6  
30900 wedemark  
tel.: 05130 - 56 81  
mobil: 0177-700 00 15  
[www.maler-wolthusen.de](http://www.maler-wolthusen.de)

**aus der wedemark-für die wedemark**

**moderne raumgestaltung von der tapete bis zum teppich**

**malerarbeiten von der fassade bis zum treppenhaus**

[www.maler-wolthusen.de](http://www.maler-wolthusen.de)



# Feuerwehr Elze: Danke an Thomas Hellwig

**Elze (awi).** Bei der Generalversammlung der Freiwilligen Feuerwehr Elze ist Thomas Hellwig von seiner Löschgruppe I als langjähriger Gruppenführer verabschiedet worden, mit warmen Dankesworten für seinen Einsatz und sein Engagement und einem Blumenstrauß für seine Frau Sonja die ihm stets den Rücken freigehalten habe, betonte Kira Lukaschek im Nahmen der Gruppe bei diesem „Dankeschön außer der Reihe“. Hellwig ist 1985 in die Feuerwehr eingetreten, habe seinen Grundlehrgang absolviert, später folgten Lehrgänge als Sprechfunke, Atemschutzgeräteträger, technische Hilfeleistung Maschinist sowie weitere Fortbildungen. Er besuchte erst den Truppführer und 2006 und 2008 den Gruppenführer-Lehrgang 1 und 2. Hellwig war Jugendfeuerwehrwart von 2005 bis 2013, seit etwa zehn Jahren Gruppenführer der Löschgruppe 1. Aktuell ist Thomas Hellwig Vorsitzender des Fördervereins der Jugendfeuerwehren. Mit Standing Ovations bezeugten die Gäste der Versammlung im Saal des Gasthauses Goltermann Hellwig und seiner Frau Respekt und Anerkennung.

Es gab jedoch nicht nur diese interne Ehrung, sondern auch einen ganzen Batzen offizielle für langjährige Mitgliedschaft und Verdienste, war dies doch zwei Jahre lang wegen Corona liegengeblieben. Erwähnt werden hier nur die Anwesenden, die Liste der zu Ehrenden war noch um einiges länger. Der stellvertretende Abschnittsleiter Volker Kluth ehrte für ihre Treue zur Feuerwehr die, die noch aktiv sind oder es lange Jahre waren. Für 50 Jahre erhielten Helmut Kohne und Norbert Beyersdorff, für 40 Jahre Thorsten Willers und Ralf Leseberg, für 25 Jahre Nils Sott das Niedersächsische Feuerwehrhrenzeichen für langjährige Verdienste. Die Feuerwehrmusikzugmitglieder Dieter Blume und Kirsten Rindfleisch erhielten für 40 beziehungsweise 25 Jahre das Abzeichen des Landesfeuerwehrverbandes. Dieses Abzeichen überreichte Vol-



Verabschiedung von Thomas Hellwig: Elzes Ortsbrandmeister Julian Lips-Winter (links) und Kira Lukaschek (rechts) mit Thomas Hellwig, der nach zehn Jahren als Gruppenführer der Löschgruppe I gemeinsam mit seiner Frau Sonja verabschiedet wurde, der Feuerwehr als Aktiver aber erhalten bleibt.

Foto: A. Wiese

ker Kluth außerdem an Dieter und Detlef Fenske (50 Jahre), Udo Bauermeister (50 Jahre), Andreas Jennert, Harald Dettmers, Udo Deneke (40 Jahre) und Friedhelm Rosenwinkel (25 Jahre). Aus dem Kreis der fördernden Mitglieder erhielten weitere 13 Elzer das Abzeichen für langjährige Fördernde Mitgliedschaft aus den Händen von Ortsbrandmeister Julian Lips-Winter und seinem Stellvertreter Dominik Jansen.

Befördert wurden neun Kameraden: Tim Plitt zum Oberlöschmeister, Marvin Porscha zum Löschmeister, Julian Meinders zum 1. Hauptfeuerwehrmann, Sven Kiegeland, Jan Lübben, Jonas Müller und Max Neumann zum Oberfeuerwehrmann und Frederik Jens und Konstantin Varga zum Feuerwehrmann.

Das waren die Personalien der Jahreshauptversammlung der Freiwilligen Feuerwehr Elze, doch natürlich durften auch die obligatorischen Zahlen nicht fehlen. Und so nannte Ortsbrandmeister Julian Lips-Winter 66 aktive Mitglieder, 54 in der Altersabteilung und 357 Fördernde, insgesamt 477. Dazu kommen 16 in der Jugendfeuerwehr und 18 in der Kinderfeuerwehr, die in diesem Jahr bereits ihr zehnjähriges Bestehen feiert.

Die Aktiven der Freiwilligen Feuerwehr Elze rückten im vergangenen Jahr zu 41 Einsätzen aus, 346 Feuerwehreinsätze gab es in der gesamten Wedemark. Die spektakulärsten Brandeinsätze waren der Dachstuhlbrand nach Blitzschlag am Uferweg in Elze,

ein Wohnhaus- und ein Kellerbrand in Meitze und bei den Hilfeleistungseinsätzen eine eingeklemmte Person in einem Elektroauto, was die Einsatzkräfte wirklich vor eine Herausforderung stellte und als Konsequenz eine Schulung nach sich zog. Da die Elzer Kameraden der Regionsbereitschaft 5 angehören, halfen sie beim Einrichten der Flüchtlingsunterkünfte in der Messehalle in Laatzen, eine beeindruckende Erfahrung, wie Ortsbrandmeister Julian Lips-Winter schilderte.

Ansonsten freuen sich die Elzer auf ihr neues Tanklöschfahrzeug mit Frontwasserwerfer, was es für Waldbrandeinsätze tauglich macht und das hoffentlich Ende April ausgeliefert wird und wollen auch in diesem Jahr wieder viel für das Dorfleben und die Gemeinschaft tun. So wird es auch wieder ein Osterfeuer geben, nur der Ort steht noch nicht abschließend fest.

Gefreut hat sich die Elzer Feuerwehr über das große Interesse an ihrer Veranstaltung zum 125-jährigen Bestehen im Juli, das an einem Tag mit einer Präsentation und Tag der offenen Tür und am zweiten Tag mit einem Kommers gefeiert wurde. Insgesamt konnte die Feuerwehr Elze rund 1.700 Gäste begrüßen. Die Feuerwehr hat ihrerseits den Schützenausmarsch und den Umzug beim Regionserntefest begleitet und auch eigene Wagen gestellt.



Ortsbrandmeister Julian Lips-Winter (von links) und sein Stellvertreter Dominic Jansen sowie der stellvertretende Abschnittsleiter Volker Kluth (rechts) mit Geehrten für langjährige Mitgliedschaft.

Fotos: A. Wiese



## KLEINANZEIGEN

## ANKAUF

Wir kaufen  
Wohnmobile + Wohnwagen  
**03944-36160**  
www.wm-aw.de Fa.

## SUCHE DRINGEND

Suche alles von 1813-1945,  
alte Fotos, Orden, Papiere, Uni-  
formen, Abzeichen, ganze Nach-  
lässe usw. Tel. 05130 - 54 72.

## HANDWERKER

Fliesenleger  
Tel. 0160/977 396 54.

## Reiterflohmarkt

**Scherenbostel.** Der Verein Seminaraktionszentrum Wedemark veranstaltet den zweiten privaten Reiterflohmarkt. Am Sonntag, 12. Februar, von 13 bis 16 Uhr kann in der Turnhalle Scherenbostel am Fuhrenkamp alles rund um Pferd und Reiter angeboten werden. Es wird eine geringe Standgebühr erhoben.

Weitere Informationen sowie Anmeldungen bis zum 10. Februar bitte unter Handynummer (01 76) 31 24 72 62.

## Versammlung der SSG Scherenbostel

**Scherenbostel.** Die Spiel- und Sportgemeinschaft Scherenbostel (SSG) lädt alle Mitglieder am Freitag, 17. Februar, zur Jahreshauptversammlung ein. Die Versammlung beginnt um 19.30 Uhr in der Turnhalle in Scherenbostel, Fuhrenkamp. Außer den Rechenschaftsberichten des Vorstandes, der Spartenleiter/innen sowie des Kassenprüfers oder der Kassenprüferin stehen turnusmäßig die Wahlen des gesamten Vorstandes auf der Tagesordnung. Außerdem werden langjährige Mitglieder geehrt und die Termine für die Veranstaltungen 2023 bekanntgegeben. Die Tagesordnung kann auf [www.ssg-scherenbostel.de](http://www.ssg-scherenbostel.de) sowie im Schaukasten des Vereins eingesehen werden.

## Doppelkopf und Kniffel

**Meitze.** Der Schützenverein Meitze lädt alle Interessierten zum diesjährigen Preisdoppelkopf und Kniffeln ein. Wir freuen uns, bekannte und neue Gesichter am 18. Februar im Schützenhaus Meitze (Dorfstraße 12a) begrüßen zu dürfen. Ab 18 Uhr soll in geselliger Runde um die traditionellen Fleischpreise gespielt werden. Für die Teilnahme wird einen Unkostenbeitrag von 15 Euro erhoben. Das leibliche Wohl kommt in Form von Speisen und Getränken ebenfalls nicht zu kurz. Die Teilnahme ist offen für Nichtmitglieder und kann über die Vorsitzende Petra Backhaus angemeldet werden, per E-Mail an [p.backhaus@gmx.net](mailto:p.backhaus@gmx.net) oder Telefon (0 51 30) 4 08 18.

## Impressum

WEDEmagazin KonzeptArt Werbe- und Verlagsgesellschaft mbH  
Dorfstr. 37 • 30916 Isernhagen  
05131 - 46 72 66  
E-Mail: [wedemagaz@aol.com](mailto:wedemagaz@aol.com) • [www.wede-magazin.de](http://www.wede-magazin.de)  
Auflage: 14.700 Exemplare  
Redaktion: Anke Wiese, Gabriela Vrobel  
Anzeigen: Julia Heberling  
Layout & Satz: SEITENburg, Jörg Ahlburg  
Druck: Schweiger & Pick Verlag, Celle

Das wedeMAGAZIN wird alle 4-Wochen dem Wedemark Echo beigelegt und in der gesamten Gemeinde Wedemark zuverlässig an alle Haushalte verteilt.  
Es gilt die Anzeigenpreisliste Nr. 8 vom 1. Januar 2023.  
Anzeigen- und Redaktionsschluss: Immer mittwochs vor dem Erscheinungstermin um 12 Uhr.

## STELLENMARKT



Seit 1998 entwickeln und produzieren wir in Schwarmstedt physikalische/chemische Trinkwasseraufbereitungs-Anlagen (Filter- u. Kolloidationsanlagen) verschiedener Größen. Im eigenen Reinraum-Labors werden div. herausragende ultra-kolloidale Nahrungsergänzungen wie Siliciumdioxid, Magnesium, Vitamin C usw. entwickelt und produziert, auch für mittelständige deutsche Pharma-Unternehmen.

Hier verzeichnen wir ein dem steigenden Gesundheits-Bewusstsein angemessenes besonderes Umsatzwachstum. Beide Produktreihen verkaufen wir über unseren eigenen Internet-Shop an Endkunden und eingetragene Wiederverkäufer.

Daher suchen wir zum baldmöglichsten Eintritt  
**Mitarbeiter (w/m/d) mit technischer/physikalischer/chemischer Ausbildung**

mit dem Willen, Können und der Lernfähigkeit sich zur **Führungskraft und Stellvertretung des Firmeninhabers** zu entwickeln, also die eigene Zukunft erfolgreich zu gestalten.

Gute Bezahlung und Erfolgsbeteiligung sind selbstverständlich. Bitte schicken Sie per e-mail [w.rummel@levaquell.de](mailto:w.rummel@levaquell.de) Ihre Bewerbung mit kurzem Lebenslauf und Bild uns zu. Ihre Bewerbung wird selbstverständlich vertraulich behandelt.



**Wir freuen uns auf Sie!**

Möchten Sie eine Anzeige inserieren oder haben Sie eine Frage? Dann rufen Sie uns gerne an.

**05131 - 46 72 66**

Wir freuen uns  
auf Ihren Anruf!



**WEDE MAGAZIN**

[wedemagaz@aol.com](mailto:wedemagaz@aol.com) • [www.wedemagazin.de](http://www.wedemagazin.de)

## BESTATTER

**Bestattungsinstitut**

**Wilhelm Meyer**

Inh. Dirk Pluschke



Erd-, Feuer-, See-, anonyme Bestattungen  
Nab-, Fern-Überführungen • Beerdigungen auf allen Friedhöfen  
Sarglager, Ausstattung • Erledigung sämtlicher Formalitäten  
Bestattungsvorsorge • Sterbegeldversicherungen

Telefon

Tag & Nacht erreichbar

**05130 - 56 75** Wedemarkstraße 32 • 30900 Mellendorf



# Absauganlage nach 20 Jahren endlich installiert

**Brelingen (awi).** Zahlen spielen bei den Jahreshauptversammlungen der Feuerwehr immer eine wichtige Rolle. Aber eine Zahl im Zweijahresbericht von Brelingens Ortsbrandmeister Torsten Helfers ließ die Teilnehmer bei der Generalversammlung am Sonnabend im Schützenhaus besonders aufhorchen: Fast 20 Jahre nachdem sie vom damaligen Ortsbrandmeister Michael Helfers zum ersten Mal beantragt worden war, ist im November 2021 eine Absauganlage für dieselbetriebene Fahrzeuge im Brelinger Feuerwehrgerätehaus eingebaut worden. Die erste Bestellung datiert tatsächlich aus dem Jahr 1912. Erklären kann sich der Feuerschutzausschussvorsitzende Jean Schramke die zwei Jahrzehnte lange Wartezeit auch nicht, aber es sei schon ein deutliches Signal wie sich mittlerweile die Prioritäten verschoben hätten. Heute gehören die Absauganlagen zum unverzichtbaren Standard. Und eine weitere Zahl machte nachdenklich: Die Zahl der Einsätze hat sich von 2022 im Vergleich zum Jahr davor verdreifacht: Von 13 auf 39. Dabei waren im vergangenen Jahr acht Brandeinsätze, 15 technische Hilfeleistungen und zwei Objektlarme, also ausgelöste Brandmeldeanlagen in Mellendorf. Was für die Statistik zu Buche schlägt, sind in Brelingen aber auch 14 Einsätze für das Betriebspersonal des Einsatzleitwagens, das bei fast allen Großeinsätzen in der Wedemark gefordert ist.

Herausragende Einsätze für die 48 Aktiven der Freiwilligen Feuerwehr Brelingen waren 2022 mehrere große Flächenbrände, ausgelöst durch Mähdrescher im Juli. Diese hätten gezeigt, wie wichtig die Unterstützung der örtlichen Landwirte mit ihren Maschinen bei diesen Bränden sei. Dabei sei allerdings auch ein Trecker von Landwirt und Feuerwehrmitglied Cord-Peter von der Wroge in Flammen aufgegangen, aber die Versicherung habe den Schaden voll übernommen, berichtete Ortsbrandmeister Torsten Helfers. Nur zwei Tage später hätten dann von der Wroges Flächen in Brand gestanden.



Die Honoratioren mit den Geehrten und Beförderten:

1. Reihe sitzend von links: Bernd Kunath, Fritz Mumme, Hermann Thoms, Helmut Thoms, 2. Reihe (Mitte) von links: Domenic Schweder, Torsten Helfers, Wiebke Kracke, Julian Brandt, Melanie Helfers, Janina Helfers, Michael Helfers, Detlef Mester. 3. Reihe (Hinten) von links: Volker Kluth, Pascal Reichenberg, Felix Liptow, Steffen Meyer, Cord Peter von der Wroge, Oliver Bohm, Frank-Detlef Nagel, Rainer Voß, Ulrich Ledau. Fotos: A. Wiese

Dienst- und Einsatzstunden zählt Torsten Helfers nie, die Tatsache, dass die Feuerwehr Brelingen 24/7 in Bereitschaft sei, spreche für sich. Feuerschutzausschussvorsitzender Jean Schramke rechnete das in seinem Grußwort auf 48 Aktive hoch und kam auf weit über 420.000 Stunden Bereitschaft. Die Grußworte der Gäste wie Joachim Rose für den Gemeindevorstand, Wiebke Kracke als stellvertretende Gemeindebrandmeisterin und Volker Kluth als stellvertretender Abschnittsleiter sowie von Ortsbürgermeister Patrick Cordes beinhalteten wie bei den anderen Feuerwehren Dankesworte, die Aufzählung von Investitionen und der Appell, Gewalt gegen Einsatzkräfte durch frühzeitige Meldung und Dokumentation von Ereignissen entgegenzutreten.

Wie stark die Brelinger mit ihrer Feuerwehr verwurzelt sind, zeigt auch die Liste der Ehrungen für langjährige Mitgliedschaft: Für 60 Jahre Mitgliedschaft wurden die Alterskameraden Bernd Kunath, Fritz Mumme und Helmut Thoms geehrt, für 50 Jahre aktiven Dienst Michael Helfers und für 25 Jahre Melanie Helfers. Für 25 Jahre fördernde Mitgliedschaft wurden Frank-Detlef Nagel, Rainer Voß, Ulrich Ledau und Detlef Mester ausgezeichnet. Befördert wurden Steffen Meyer zum Hauptlöschmeister, Melanie Helfers und Oliver Bohm zur ersten Hauptfeuer-

erwehrfrau beziehungsweise ersten Hauptfeuerwehrmann, Janina Helfers zur Hauptfeuerwehrfrau und Julian Brandt zum Hauptfeuerwehrmann, Cord Peter von der Wroge zum Oberfeuerwehrmann und Felix Liptow und Pascal Reichenberg zu Feuerwehrmännern.

Die Feuerwehr Brelingen steht zurzeit weder auf der Warteliste für ein neues Gerätehaus, noch bekommt sie mittelfristig ein neues Fahrzeug. Die 48 Aktiven, elf ebenfalls sehr umtriebige Alterskameraden, 13 Jugendfeuerwehrmitglieder, elf Ehrenmitglieder und 341 Fördernde Mitglieder stehen für eine gut aufgestell-

te Feuerwehr, die einen wichtigen Anteil am Dorfleben hat. Deshalb hätten Corona und die dadurch bedingten Einschränkungen die Brelinger auch hart getroffen, so Helfers. Als der Dienstbetrieb ab Ende März 2020 quasi eingestellt worden sei, in den Einsatzfahrzeugen nur noch die Fensterplätze besetzt wurden und sämtliche Lehrgänge ausgesetzt wurden, war auf einmal nichts mehr wie vorher. Vor allem die Absage der Osterfeuer habe alle Brelinger hart getroffen und es sei sehr gut, dass diese wichtige Gemeinschaftsveranstaltung in diesem Jahr wieder ausgerichtet werden könne.



Auszeichnung der Mitglieder: Ortsbrandmeister Torsten Helfers (von links) und der stellvertretende Abschnittsleiter Volker Kluth vergaben das Abzeichen für 40 Jahre aktive Mitgliedschaft an Michael Helfers. Dahinter von links Oliver Bohm, Steffen Meyer und Melanie Helfers, die für 25 Jahre aktive Mitgliedschaft geehrt wurde.